

PLUS DE
30 ANS
AVEC VOUS!

La Revue

TERREBONNE, MARDI 27 FÉVRIER 1990 • 31^e ANNÉE, No. 44

UN SUCCÈS

FOU



La façon d'annoncer la campagne régionale pour l'oeuvre de la Croix-Rouge était aussi folle que la cause est sérieuse. Sous l'égide d'un comité dynamique, les activités de financement ne manqueront pas d'attirer la population.

Page 3

LES OUVERTURES

DISTRIBUTEURS:
Laflamme



IDÉAL INC.
PORTES & FENÊTRES

ÉTABLI
DEPUIS 1977

PORTES OUVERTES SUR L'ORIGINALITÉ ET LE SERVICE

VENTE & INSTALLATION
FENÊTRES: À BATTANTS, GUILLOTINES
COULISSANTES
PIN — CÈDRE — VINYLE — ALUMINIUM
SPÉCIALITÉ: ARQUÉE ET EN BAIE
PORTES EXTÉRIEURES
PORTES PATIO

QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MEILLEUR PRIX

471-9146

2021, CHEMIN GASCON, TERREBONNE
(SORTIE 17E AUT. 25)



Une exposition
à ne
pas manquer

Page 2



CETTE SEMAINE:

- | | |
|----------------------------|---------|
| ■ Un carnaval réussi | Page 2 |
| ■ Dézonage II | Page 10 |
| ■ Colloque sportif majeur | Page 19 |
| ■ Terrebonne LA: le retour | Page 26 |



SUPER MARCHÉ R.P.

- Accueil chaleureux
- Service personnel
- Choix et qualité

121, rue Saint-Joseph - Terrebonne

(AU SUD DE SAINT-PIERRE - DANS LE VIEUX-TERREBONNE)

"Où vous n'êtes pas seulement un numéro"



LE CARNAVAL DE MASCOUCHE EST LANCE!

Le carnaval d'hiver de Mascouche a pris son envol officiellement samedi après-midi à l'école La Mennais et ce après une douzaine d'années d'absence. Organisé par le Club optimiste de Mascouche, en collaboration avec la ville du même nom, ce carnaval promet une pléiade d'activités.

HOCKEY À PIED

Ce carnaval a été lancé samedi par la tenue d'un tournoi de hockey à pied dans plusieurs gymnases scolaires de la municipalité. Huit équipes se sont fait la lutte pour l'obtention du trophée qui sera perpétuellement remis aux champions de cette compétition. On prévoit déjà pour 1991, l'organisation d'un tournoi pour de plus jeunes joueurs et l'inscription d'une vingtaine d'équipes.

SOIRÉE CARNAVAL

Le couronnement de la reine du carnaval a été fait le samedi soir devant plus de 400 personnes réunies au centre communautaire de la municipalité. Le choix de la reine s'est fait par la pige de capsules, dont

Gilles Bordonado

le nombre était proportionnel à la vente par les duchesses d'un bibelot à l'image du Bonhomme Carnaval. Le « suspense » a été long pour les duchesses, mais la pression a été libérée lorsque Mlle Julie Vanier a été élue reine du Carnaval.

ENCORE BIEN DES ACTIVITÉS

Bien des activités sont encore au programme lors de la seconde moitié de ce carnaval. Notez la tenue le mercredi 28 d'une parade aux flambeaux en ski de fond; la présentation jeudi 1er du film *Bye Bye Chaperon Rouge* à 13 h 00 au centre communautaire; de la tenue, le vendredi 2, de la compétition « Tri star Basketball » à l'école La Mennais de 18 h 30 à 21 h 00 et d'une sorte de ski alpin; et l'organisation le samedi 3 du « Tri star Hockey » et d'un tournoi de pétanque et de quilles au parc des Ancêtres à 13 h 30. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le carnaval vous pouvez rejoindre son responsable, M. Michel Pelletier au 474-1331 ou le service des loisirs de Mascouche au 474-4133.



(GB) Mme Julie Vanier, du quartier no 1 Louis-Hébert (parrainée par le conseiller M. Gaston Guilibeault), a été élue Reine du Carnaval de Mascouche. On la découvre ici avec « sa cour » formée alors des conseillers mascouchois, des duchesses et de leur responsable Mme Monique Pelletier, des présidents Rollande et Michel Pelletier et du député fédéral de Terrebonne M. Jean-Marc Robitaille.

DES CARICATURES QUI ONT UNE HISTOIRE!

Gilles Bordonado

Samedi soir dernier, avait lieu le vernissage des œuvres du caricaturiste DEGO à la Galerie Unicorn sise sur la rue St-Pierre dans le Vieux-Terrebonne. On a pu y découvrir une trentaine de caricatures, dont la plupart en noir et blanc mettant en vedette des personnalités régionales. Nombreux furent les sourires et les éclats de rire à la découverte de ces créations qui racontent un peu l'histoire de ces personnages.

QUI EST DEGO?

Le caricaturiste DEGO est issu du Saguenay/Lac St-Jean où il y développa son art depuis son plus jeune âge. « Quand je montrais à ma mère des dessins que je faisais, elle ne me croyait jamais. Elle était sûre qu'ils étaient de quelqu'un d'autre ». DEGO a développé un talent qu'il avait donc de naissance. Il a suivi plusieurs cours et a pu travailler à Jonquière avec le réputé peintre Del Signore qui lui a enseigné des techniques plus poussées de dessin et de peinture. DEGO ne se limite pas d'ailleurs à la caricature, puisqu'il présente à la Galerie Unicorn, quelques tableaux au pastel.

DES CARICATURES RÉFLÉCHIES

« Je ne veux pas, à travers mes caricatures, froisser les gens en les déformant à l'extrême. J'étudie le visage et je lui donne vie par le geste. Les mains, qui sont très difficiles à dessiner, sont les outils de ce mouvement.

On peut tout faire! », explique DEGO. Ce dernier travailla trois jours et trois nuits pour remettre en temps les caricatures de cette exposition. Du travail vite fait direz-vous...? Hé bien loin de là, puisque chacune des caricatures a sa petite histoire propre et montre une haute qualité dans la recherche des traits. On découvre entre autre M. Mario Lavoie (président de la C.S.D.M.) en Shakespearisant les cours intensifs d'anglais, M. Yves Blais (député du P.Q. de Masson) en Patriote, Mme Jocelyne Caron (députée P.Q. de Terrebonne) multipliant les chapeaux des responsabilités ou M. Jean-Marc Robitaille (député conservateur de Terrebonne) parlant à un micro bien installé sur un bidon de B.P.C. Plusieurs autres caricatures en couleurs de vedettes bien connues sont aussi en exposition. Les réactions ont été fort positives et les commentaires forts élogieux. Mentionnons en terminant que DEGO a plusieurs de ses caricatures couleurs en instance d'être publiées dans la revue « CROC ». L'exposition se termine le 10 mars prochain et se déroule à la Galerie Unicorn du 774 rue St-Pierre dans le Vieux-Terrebonne. Les heures d'ouverture sont de 13 h à 21 h les jeudis et vendredis et de 13 h à 17 h les samedis et dimanches.



(GB) De nombreuses personnalités régionales, dont les députés Jocelyne Caron et Jean-Marc Robitaille, le président des Gens d'affaires du Vieux-Terrebonne M. Raoul Lincourt, l'ancien-président de la Chambre de Commerce des Moulins M. Claude Hamer et M. le maire de Terrebonne Irenée Forget ont pu « se découvrir » caricaturés par DEGO à la Galerie Unicorn, propriété de M. Lloyd Sheldrick.



YVES BLAIS ANNULE SA TOURNÉE DE COMTE

(PD) La tournée de comté, qui devait amener le député de Masson, M. Yves Blais à faire le tour des organismes et des instances municipales de la région, a été annulée lundi dernier. M. Blais souffrant d'un excès de fatigue, accompagné d'une infection de l'oreille interne, a été forcé au repos complet pour une période de un mois par son médecin traitant. Par ailleurs, M. Daniel Bélec, son attaché politique, sera lui aussi en période d'inactivité pour plusieurs semaines, souffrant lui aussi d'une faiblesse généralisée. Le bureau du député continuera quand même à fonctionner, le traitement des dossiers sera assuré par Diane et Louise Tremblay, employées du bureau de comté.

Alors que le P.S.M. s'organise...

Pierre Cregheur sera de la prochaine...

(GB) Une rumeur persistante circulant dans le milieu politique mascouchois faisait part d'une prochaine démission du conseiller du quartier no 5, M. Pierre Cregheur. M. Cregheur dément cette information: « Je n'ai absolument pas l'intention de démissionner. Je suis toujours conseiller indépendant et travaillerai pour le conseil avec le maire et les autres conseillers. Je peux vous dire que je serai sur les rangs pour les prochaines élections ».

DU P.S.M.?

Sera-t-il de la nouvelle formation, le « Parti de la Solidarité mascouchoise » (P.S.M.) qui s'organise de plus en plus sérieusement à Mascouche?

« Pour l'instant, je désire avant tout continuer mon travail de conseiller. Il reste encore près de 2 ans à mon mandat. On verra en temps et lieu ».



VISITE A QUEBEC EN HOMMAGE AU VOTE FÉMININ

(GB) Le comité des Affaires sociales de l'Association des Evêques du Québec, Mme Marie-Paule Grenon répondante à la condition féminine au diocèse St-Jérôme et Mme la députée Jocelyne Caron vous invitent à une visite à Québec pour fêter le 50e anniversaire de l'obtention du droit de vote des femmes au Québec. Cette journée d'activité sera ponctuée d'une visite de l'assemblée générale, d'un souper au restaurant de l'assemblée nationale en présence de cinquante femmes d'action du Québec et

d'une célébration de la parole entièrement donnée par des femmes. Le président de l'ass. des Evêques profitera de ce moment pour rendre un hommage à la femme et fera amende honorable face à la position il y a cinquante ans de cette association qui s'opposait alors au vote féminin. Le coût du billet est fixé à 28\$ et comprend le transport et le souper au parlement. Il faut réserver avant le 3 avril auprès de Mme Marie-Paule Grenon, 720 St-Louis, Terrebonne, J6V 1J6 au téléphone 471-6739.

NE MANQUEZ PAS L'AUTOBUS!

À la fin du mois d'octobre 1989, les usagers en commun étaient invités à remplir un questionnaire concernant leurs habitudes d'utilisation du service et mesurer leur satisfaction. Les résultats de l'enquête ont révélé un taux de satisfaction très élevé des usagers.

Dans le but de continuer à offrir un service optimal qui tient compte le mieux possible des besoins des usagers, tout en demeurant à l'intérieur de limites financières acceptables pour les usagers et les payeurs de

taxes, les membres du CIT des Moulins recevront le 27 février 1990 les citoyens désireux de s'exprimer sur les horaires et parcours actuels des circuits d'autobus: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 10 et 11, du territoire ainsi que sur les modifications souhaitées par la population.

Les réunions auront lieu le 27 février: Hôtel de ville de La Plaine, 19h; Ecole Bernard-Corbin de Lachenaie, 20h; la Salle du conseil de Mascouche, 20h; Salle du conseil de Terrebonne, 19h30.

À votre avis...

QUE PENSEZ-VOUS DU DERNIER BUDGET WILSON?



Cécile Beaulieu,
Mascouche

Je suis d'accord qu'il n'y ait pas de hausse des taxes et impôts, mais je m'oppose à la T.P.S. fédérale qui va revenir nous chercher autrement de l'argent dans nos poches.



Normand Gravel,
Mascouche

Le gouvernement du Québec va devoir taxer pour le manque à gagner du fédéral. Ça va limiter notre pouvoir d'achat et je ne crois pas que ça va permettre d'abaisser le déficit réellement. On devrait couper l'armée par exemple.



Jackie White,
La Plaine

Je suis bien contente qu'il n'est pas augmenté les taxes et les impôts, mais je crois que le provincial risque de «se venger» des coupures et augmenter ses ressources par une hausse de ses impôts.



Serge St-Pierre,
St-Lin

Ça prend un moyen de baisser la dette et je suis personnellement prêt à faire ma part, mais je crois que le gouvernement fédéral devrait encore couper dans le superflu et un peu dans certains services.



Denise Fortin,
Lachenaie

Le déficit fédéral, c'est sur le dos des provinces qu'il va baisser. C'est nous qui allons nous faire taxer par le Québec, ce n'est donc qu'une remise dans le temps.



Lucie Roy,
Terrebonne

C'est les provinces qui vont payer pour ça. Il y a beaucoup de services québécois qui risquent d'être touchés comme les services de santé et l'assurance maladie. Il va sûrement y avoir une hausse des impôts du Québec.



Carl Legault,
La Plaine

Je ne crois pas qu'ils réussiront à abaisser le déficit. Cela va amener en plus une hausse des impôts au Québec. Les gens vont dépenser moins et ça va faire moins tourner l'économie.



Francesco Dizazzo,
Montréal

Connaissez-vous le ping-pong? Nous, on est la balle. Ce budget n'améliorera pas les services et le prochain budget provincial va nous faire payer les décisions du gouvernement fédéral. Il devrait couper entre autre le poste de gouverneur général qui n'apporte rien.

LA CAMPAGNE DE FINANCEMENT DE LA CROIX-ROUGE

UN SUCCES FOU !

Pierre Danzelm

Le 21 février dernier avait lieu une conférence de presse annonçant la campagne de financement 1990 de la Croix-Rouge, section des Moulins. Pour débiter ces activités humanitaires en beauté, les responsables de la campagne ont organisé une mise en scène digne d'un spectacle du «Groupe Sanguin».

OBJECTIF DE 20 000\$

L'animateur et président de la campagne, Claude Lesage, qui jouait le rôle d'un psychiatre, était aidé dans ses interventions par Gus (joué avec naturel par Jean-Marc Dufresne), dans le personnage du «joyeux malade». Les blagues et la bonne humeur ont servi de véhicule à cet important message de la Croix-Rouge: «il n'y a pas de plus grande preuve d'amour que la don de soi».

La présidente d'honneur, Michèle Vézina et la vice-présidente, Jeannine Cossette, ont émis le souhait que chaque citoyen(enne) réponde à l'invitation et participe généreusement au financement de l'organisme. Elles ont aussi dévoilé l'objectif de la campagne, fixé à 20 000\$.

LES PRINCIPALES ACTIVITÉS

Pour atteindre l'objectif, et même (pourquoi pas?) le dépasser, les activités sont nombreuses, et ce, dans les quatre villes de la région. Voici les principales; pour Terrebonne, qui est sous la responsabilité de Marcel Lorrain, un comptoir sera installé dans l'allée des Galeries de Terrebonne, les 28, 29 et 30 mars prochains, où la population sera informée et sollicitée à contribuer. Pour Mascouche, sous la responsabilité de Thérèse Hoyas: un Blitz sous forme de porte à porte se fera les 11, 29 et 30 mars, et un bingo se tiendra au centre communautaire le 28 mars.

COURS DE SECOURISME

Quant à la ville de Lachenaie, sous la responsabilité de Claude Martel: des cours

de secourisme seront disponibles à toute la population, le 24 mars à l'école Bernard Corbin (1747 rue Rochon). Les frais d'inscriptions seront de 5\$ par personne. Pour information: 471-7509. Et pour La Plaine, avec Raymond Picard: une «cueillette avec chaudière» longera les rues Chartrand et Rodrigue en compagnie de la mascotte de la Croix-Rouge, le quatre mars, de 9h00 à 14h00.

QUATRE MAIRES POUR LA FORME

Pour clôturer le lancement en beauté, les quatre maires, soit messieurs: Forget, Patenaude, Therrien et Monette, se sont présentés sur la scène habillés d'équipements de «Jogging», prêts qu'ils étaient à donner le bon exemple à leurs citoyens(ennes), en participant au «MARA'DON» de sang. Avec une telle mise en scène, les organisateurs n'ont pas à se faire de «mauvais sang», la campagne remportera sûrement: un succès FOU!

Pâtisserie Des Vieux Moulins inc.
Les gâteaux Opéra, Symphonie, Fraisier... un délice pour les fins gourmets!
SPECIALITÉS EUROPÉENNES
492-6808
951 Boul. des Seigneurs, Terrebonne, Qc

Dr Samir Habeichi, m.d.
PÉDIATRE
Lun., Mar., Jeu. 14h00 à 19h00
Ven. 10h00 à 12h00
901 boul. des Seigneurs, Terrebonne
Polyclinique de Terrebonne
SUR RENDEZ-VOUS 471-9204

Institut de beauté Martine Nadeau enr.
Esthéticienne — Electrologue
Traitement de cellulite — Facial — Electrolyse
Soins de l'acné — Cours de maquillage
Manucure — Pose d'ongles
Épilation
Diplômée en drainage lymphatique par le Dr A. Leduc
1004 Chemin du Côteau, Lachenaie 492-5671

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG
URGENCE OUVERT 7 JOURS
Médecine générale et maternité
Dr Luc Aubu
Dr Lucien Villeneuve — Dr Alain Goudreau
Dr Lucie Bazinet — Dr Alain Bergeron
Dr Johanne Thibaut
NOUVEAU Pédiatre Pierre-Yves Meagher
NOUVEAU: laboratoire d'analyse
883, St-Pierre, Terrebonne
471-4711
GUYLAINE FOURNIER PHARMACIENNE
Livraison gratuite — 492-2001
Diète santé SERVICE DE CONSULTATION EN DIÉTÉTIQUE **CÉCILE GARCEAU**
Diététiste 471-4711

CENTRE MÉDICAL St-Louis
471-1212
MÉDECINE GÉNÉRALE
avec ou sans rendez-vous
Dr Jean-Claude Lafamme
Dr Chantal Lafamme
Lundi au vendredi: 9h à 21h
SPECIALISTES
• Gastro-entérologue
• Psychologues
• Chirurgien général
• Dentistes (964-0876)
• Urologue
900, Moody, Terrebonne (coin St-Louis)



Docteur Vézina, présidente d'honneur de la campagne, en compagnie du docteur Cossette vice-présidente.

ASSURANCES
GÉRARD BEAUCHAMP ASSURANCES INC.
2822 A, Ste-Marie (suite 220), Mascouche
• Habitation
• Automobile
• Commercial • Etc.
474-6134
• VIE • SALAIRE
• ASSURANCE VOYAGE
12 versements **SANS FRAIS** avec certaines compagnies

Les Plumes

«J'ESPÈRE QUE PERSONNE ne m'a vu» de s'exclamer une dame en parlant de sa mésaventure à une autre dame. La citoyenne de Terrebonne a raconté qu'elle demandait depuis au-delà d'un an l'installation d'un Stop au coin de sa rue au conseil municipal. Or, le premier matin que son vœux fut exaucé, elle passa tout droit ! Voilà madame, toute la ville le sait maintenant; il ne nous manque plus que le nom de la rue.

AU PETIT MATIN, le directeur-général de la Chambre de Commerce des Moulins est plus comique parce qu'il n'est pas réveillé, nous ont confié les membres du comité de l'exposition commerciale. Après que quelqu'un ait expliqué que la meilleure façon de démonter les kiosques était de faire sortir celui qui était le plus près de la porte, André rétorqua ceci: «Je suis d'accord; c'est pour ça que j'ai reculé mon bureau à la permanence de la Chambre»...

L'ASSOCIATION DES VAMPIRES, section des Moulins tient à adresser ses remerciements sincères à M. Robert Tranchemontagne, photographe émérite de la région, pour ses 70 dons de sang réalisés depuis les 20 dernières années.

ÇA N'ARRIVE PAS QU'AUX AUTRES de capter une conversation intéressante et, tellement absorbé dans le sujet, que l'on est, l'inconscient nous fait dire des choses pas possibles. C'est ainsi qu'Anne-Marie du restaurant Les Prés a demandé à deux clientes si elles prendraient «deux chiens» au lieu de deux cafés...

SAVEZ-VOUS ce que pense le député fédéral Jean-Marc Robitaille sur le sujet épineux du Lac Meech? Les Plumes ont eu des échos que ce bon et doux personnage s'enflamme pour la cause. Dans quel sens demanderez-vous? Disons tout simplement que le Lac Meech n'est pas fait pour noyer les Québécois. Pour ou contre la ligne du Parti Conservateur? Allez à la pêche auprès de notre député...

PETIT CALCUL: Marc de Carufel, comptable et bénévole à ses heures, notamment au Tournoi de hockey Bienfaisance de Terrebonne se dépense beaucoup pour la cause. Grand sportif auparavant, sa nouvelle ligne nous porte à croire qu'il compte beaucoup plus de calories en ce moment que de buts.

Quand un athlète se retire de la compétition, il crédite toujours cela aux débits de boissons des environs !

BONNE NOUVELLE ! Isabelle Patenaude, notre seule représentante de niveau canadien en raquetball s'est remise à l'entraînement intensif en vue de tournois majeurs canadiens. Une question de \$\$ avait ralenti ses ardeurs mais nous savons qu'une commandite avec une grosse compagnie canadienne est sur le point de se conclure. Bonne chance «ZAB» !

BRAVO POUR LE FLUO ! Oui, bravo à tous ceux qui osent porter des vêtements fluo et ça, pour de nombreuses raisons. C'est sécuritaire pour les piétons et les joggers, ça met de la vie dans la grisaille du paysage d'hiver, c'est drôlement sexy pour les maillots mais... pour quelle raison des condoms? Franchement Gérard !

AUTRE BONNE NOUVELLE! Vous trouvez le monde égoïste vous autres? Ecoutez celle-là. A sa sortie de l'école, une petite fille a fait une chute et s'est blessé légèrement. Un stagiaire de l'école St-Louis du prénom de Michel s'est informé de son état et a même été la reconduire jusque chez-elle, même si ce n'était pas sur son chemin. C'est vrai qu'avant, on aurait trouvé naturel ce geste. Si aujourd'hui on prend la peine de le mentionner, c'est digne que l'exception confirme la règle mais aussi qu'il y a de l'espoir. En tout cas, le papa de Vickie remercie Michel qui pourrait peut-être penser à donner des stages sur le service aux autres...

ATTENTION LECTEURS DE PLUMES !

La semaine dernière nous vous présentions le fils de «Big Foot». Des informations privilégiées nous indiquent que ce dernier, notre ami lutteur «Gentleman Express» n'est pas mannequin pour sous-vêtements et n'est surtout pas porte-parole pour des désodorisants, mais bien un lutteur qui travaille durement pour gagner sa vie. En espérant que les «lecteurs plumesques» sauront faire la part des choses et en tenir compte... Mais l'histoire reste, notre ami est-il le fils de Big Foot ?



Gagnante à la fourchette d'or !

[GB] Mme Louise Ouellet de Terrebonne a vu l'une de ses recettes choisies en vue de l'émission la fourchette d'or de Télévision 4 saisons. Soeur Angèle et Guy Boucher ont préparé un gâteau «Coeur de Valentin», dessert que Mme Ouellet tient de sa marraine, qui le préparait quand elle était toute jeune à St-Jude sur le Lac, au sud de Rivière-du-Loup. Ce gâteau éponge léger est fait à base de fécule de pomme de terre. L'addition de colorant alimentaire rouge et sa forme de coeur lui donnaient un cachet particulier. Mme Ouellet av. it déjà préparé ce gâteau pour un encan pour les personnes malades à l'hôpital Notre-Dame, où elle travaille comme assistance technique. Elle a remporté une batterie de cuisine tout en voyant sa recette imprimée dans le livre annuel de cette série. Mme Ouellet est aussi éligible à un voyage en France.



LE «BUREAU DU FUTUR»



Le «Bureau du Futur», de Bell Cellulaire, sera à Mascouche le lundi 5 mars prochain, pour souligner l'ouverture officielle de «Cellulaire des Moulins».

«Cellulaire des Moulins» est le premier agent autorisé «Bell Cellulaire» dans la région des Moulins. Les bureaux sont situés au 220 chemin des Anglais (tout près de la 640) à Mascouche.

L'entreprise est dirigée par M. Robert Tranchemontagne, déjà propriétaire de Photo-Ciéro, un photographe professionnel bien connu dans la région des Moulins.

Cellulaire des Moulins se veut un centre de téléphonie bureautique intégré, et proposera aussi à sa clientèle la vente et le service de télécopieurs et télé-avertisseurs.

À noter que la visite du «Bureau du Futur», le 5 mars prochain, est réservée aux personnes invitées seulement. Ce véhicule fait la démonstration des toutes dernières innovations technologiques en téléphonie d'affaires. On peut s'inscrire sur la liste des invités en composant le 477-6147.

Saviez-vous que...

GAGNER SA VIE?

La vie est-elle une loterie? «On perd son temps à gagner sa vie» nous dit la chanson. On gagne quoi alors? Cette réflexion peut paraître simpliste, de prime abord, mais elle recèle toute la problématique du sens de la vie.

Une femme enceinte, en 1990, se pose de multiples questions sur le monde qu'elle offrira à son enfant: y sera-t-il heureux? pourra-t-il s'y épanouir? dans quel genre d'environnement vivra-t-il?

Ce sont sans doute des questions semblables auxquelles nos parents ne pouvaient apporter de réponses. Autre temps, autres moeurs, me répliquerez-vous; pourtant l'avenir a toujours été incertain, peu importe l'époque...

André
Côté



Aujourd'hui, la violence et la question environnementale préoccupent beaucoup les gens. Le rythme de vie est beaucoup plus rapide qu'autrefois; on a vraiment l'impression que les gens ne prennent pas le temps de vivre... ils existent. Martin Heidegger, métaphysicien allemand, parlait de «da sein» [«être là»] et de «mit sein» [«être avec»] afin d'illustrer la condition de l'être dans l'existence.

Gagner sa vie, c'est savoir lui donner un sens; c'est être capable de goûter à chaque instant qu'elle nous donne; c'est pouvoir dire: «La vie est belle, elle vaut vraiment la peine d'être vécue pleinement!»

La Revue

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Richelieu Roto Litho.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Courrier de 2e classe, permis 0218, Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement: Institutionnel 45\$, Particulier 30\$, Étranger 90\$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TIRAGE 32 500

TÉLÉPHONES:
471-3710 — 471-3719 — 471-3948

TÉLÉCOPIEUR:
471-1023

RÉCEPTIONNISTE PETITES ANNONCES:
Sylvie Vaillant 471-4444

DIRECTEUR-GÉNÉRAL:
Marie-France Despatis

ADMINISTRATEUR:
Jean-Pierre L'Écuyer

DIRECTEUR:
Aimé Despatis

PUBLICITÉ:
Nicole Moïse, Joanne Venne,
Michel Robert, Lyne Spedding
Paul Laverdière

RÉDACTEUR EN CHEF:

Pierre Danzeim

JOURNALISTES:

Marie-France Despatis, Gilles Bordonado,
Susie Grenier

CHRONIQUEURS:

Gilles Cyr, Jean-Pierre Fabien, André
Côté, Richard Haynes, Robert Gareau,
Louise Despatie, Denise Ouellette
Lavigne, Yvon Brisson.

RÉDACTRICE DES CAHIERS SPÉCIAUX:

Louise Despatie

COMPTABILITÉ:

Sylvie Denis

SERVICE DU CRÉDIT:

Suzanne Massey

DISTRIBUTION:

Gertrude St-Pierre 471-6572

PHOTO:

Gilles Raymond

ARCHIVES:

Louise Despatie

TYPOGRAPHIE — MONTAGE ET

COMPOSITION:

Imprimerie des Manoirs 471-3536

PUBLICITÉ NATIONALE:

Les Hebdo A-1, Division de Publicité,
Intermac Inc., 785 ave Plymouth,
Bureau 310, Mont-Royal H4P 1B3

Tél.: (514) 735-5191

Fax: (514) 342-9406



Revue secours

Pierre
DanzelmLE SYNDROME
DES MAL AIMÉS

Un enfant normalement bien élevé peut se mettre soudain à pousser des cris, siffler ou aboyer. Ses épaules se tordent, il penche son torse, gesticule des bras. Est-ce que cet enfant cherche à se faire remarquer? Souffre-t-il de trouble émotionnel? Est-il fou? Non, cette description ne correspond pas à celle de l'enfant qui a des problèmes émotionnels ou qui se conduit mal de façon délibérée afin d'attirer l'attention. C'est le portrait parfait d'un enfant atteint d'une maladie nerveuse peu commune: le Syndrome de la Tourette.

Mme Ménard, de Terrebonne, en sait quelque chose puisque sa fille Catherine souffre de ce mal curieux depuis l'âge de cinq ans. C'est d'ailleurs ce qui l'a amené à devenir vice-présidente de l'Association Québécoise du Syndrome de la Tourette.

Depuis, elle informe et lance un cri d'alarme: «Non, ces enfants ne sont pas déficients intellectuellement. Ils peuvent très bien s'intégrer dans notre société, pourvu que l'on sache comment réagir envers eux».

LA REVUE: QUEL SONT LES PRINCIPAUX SYMPTÔMES DE LA MALADIE?

MME MÉNARD: «Le Syndrome de la Tourette est un trouble neurologique caractérisé par des tics ou des sons vocaux, des mouvements involontaires, rapides et soudains qui se produisent de façon répétée. On peut distinguer deux catégories. Les tics simples: clignement des yeux, haussements d'épaules, sursautements de la tête, grimace, raclements de gorge, reniflement, claquement de langue, et même aboiement; et les

tics complexes, qui peuvent amener le malade à sauter, toucher les gens, faire des pirouettes, se frapper ou se mordre, crier des mots ou des phrases, y compris des mots orduriers à caractère sexuel, religieux ou défécatoire».

LA REVUE: EST-CE QUE LA MALADIE PEUT ÊTRE TRAITÉE?

MME MÉNARD: «Elle peut être contrôlée. Cependant très peu de médecins sont informés sur le syndrome. Seul un neurologue peut vraiment intervenir. Une fois diagnostiqué, - ce qui n'est pas toujours évident - les médicaments peuvent réduire les symptômes de 80%. Malheureusement ils peuvent ne plus avoir d'effets après un certain temps, ou produire des conséquences secondaires. Ce qu'il faut surtout retenir, c'est que les personnes touchées ne sont pas responsables de ce qu'elles disent ou font, quand les symptômes apparaissent. Elles sont souvent les premières surprises de la chose et n'ont pratiquement pas de contrôle dans les cas avancés».

LA REVUE: QUEL EST LA DURÉE OU LA PÉRIODE DES TICS?

MME MÉNARD: «C'est souvent dramatique. Les tics peuvent persister pendant plusieurs heures et quelques fois une journée complète. Malheureusement les malades ont très peu de contrôle. Quand ils se retiennent c'est souvent pire, car le corps finit par éclater avec de fortes convulsions. Etant une maladie nerveuse, il est certain que le stress ou l'énervement accentue le problème, mais de toute façon les tics peuvent apparaître à tous moments».

LA REVUE: VOTRE ENFANT A DÛ AVOIR DE SÉRIEUX PROBLÈMES À L'ÉCOLE?

MME MÉNARD: «Au début, un peu, mais une fois bien informés, les professeurs ont bien collaboré. Catherine a maintenant douze ans, elle a fait son primaire à l'école Esther Blondin et je dois avouer qu'elle y a reçu un support extraordinaire. Mais ce n'est pas le cas de tous les enfants, que l'on confond souvent avec des mésadaptés sociaux affectifs, des enfants hyperactifs, ou des cas problématiques. Ils reçoivent alors des punitions des intervenants scolaires, ce qui empire d'autant plus leurs symptômes. Mais le plus souffrant pour ces enfants, c'est de subir la risée des gens, surtout venant de leur camarades d'école».

LA REVUE: QUEL CONSEIL DONNERIEZ-VOUS AUX GENS QUI SONT IMPLIQUÉS DE PRÈS OU DE LOIN AVEC CE PROBLÈME?

MME MÉNARD: «Les Malades ont toujours besoin d'être rassurés et il faut être très patient avec eux. Une fois le problème identifié et les bons médicaments prescrits, ils peuvent mener une vie relativement normale. En cas de doute ou de question, l'idéal est de communiquer avec l'Association Québécoise du Syndrome de la Tourette, 3791 rue Kent, Montréal, Q.C. H3S-1N4, au téléphone, 345-0251. La documentation est disponible sur demande. De plus, il y aura une conférence le six mars à l'Hôpital Ste-Justine; la population est invitée à y assister».

...
L'association n'existe que depuis le 19 décembre au Québec et déjà, des centaines de cas sont identifiés. Une étude nous dit que cinq personnes sur 10 000 sont atteintes de ce désordre neurologique. On ne peut donc pas rester indifférent. Si un jour vous cotoyez des enfants qui vous semblent anormaux dans leurs comportements, ne les jugez pas trop vite, car ils sont peut-être atteints du syndrome des mal aimés.



Mme Ménard reste optimiste quant à l'avenir des gens atteints du Syndrome de la Tourette.

AQUA DYNAMIQUE
ÉCOLE DE NATATION
pour enfant ou adulte

- Aqua-douceur (3 mois à 4 ans enfant)
- Programme de la Croix-Rouge
- Aqua-gymnastique
- Pré et post-natal
- Maîtrise de la peur de l'eau (cours privé ou semi-privé)
- Natation-Relaxation (Yoga)

Endroit:
Résidence Angelica

3435 est, boul. Gouin, Montréal-Nord
CLAIRE CHAMBERLAND-ROBERT au 866-7033

Même pas
cher...

JUSTE
MEILLEUR !

Faire affaire avec un spécialiste ne
coûte pas plus cher

«LE» spécialiste du dessin au jet
de sable vous garantit une qualité
supérieure à de meilleurs prix.

Dessins sur vitres ou miroirs

Design Unicorn
774 rue St-Pierre
Vieux-Terrebonne
492-7679

Restaurant
Le Prestige

SPÉCIAL TABLE D'HÔTE

Pour 2 pers. 59⁹⁵\$ 1 pers. 29⁹⁵\$
(1/2 litre vin blanc maison)

COMPRENANT: Cocktail maison
Vin blanc Castelli Romani 1L

CHOIX D'ENTRÉES: Soupe à l'oignon au gratin
Escargots Bourguignon
SALADE VERTE OU CESAR

PLAT PRINCIPAL: Médaillon de filet mignon Rossini,
2 langoustines, 2 crevettes, sur un
lit de riz légumes, beurre à l'ail.

DESSERT: Gâteau aux pralines

THÉ OU CAFÉ

DIGESTIF: Zambucca flambé ou
Crème de menthe



GRATUIT
avec chaque livraison
ou commande au comptoir
d'une valeur supérieure
à 15\$ taxe non incluse.

Format 2 litres

3101 Ste-Marie, Mascouche
(Sortie 24 de l'autoroute 25)

474-2421-22



LES SALLES DE BAINS / UN CHOIX
FALRO DE STYLES

LES SALLES DE BAIN
DU CÔTEAU INC.

COMPTOIR DE PIÈCES DE PLOMBERIE
EN TOUS GENRES

1075, chemin du Côtéau,
Terrebonne 471-0186

Place aux aînés

Suzie Grenier



UNE RETRAITE DE CHOIX

En parlant avec les personnes aînées, on constate que le mot «retraite» n'est pas synonyme d'inactivité.

Chez M. Jean Choinière, par exemple, en voyant un porte-documents ouvert et des dossiers étalés à proximité du téléphone, on pourrait se croire au domicile de n'importe quel homme d'affaires qui règle certains détails avant de commencer sa journée de travail. En fait, s'il a pris sa retraite il y a six ans, M. Choinière mène une vie très active, partagée entre des occupations qui lui procurent une grande satisfaction.

LE CHANT

M. Choinière est membre de trois groupes de chanteurs: les Voix des Moulins, le chœur Chanterelle du Collège Laval, et la chorale paroissiale de St-Louis-de-France. «L'an dernier, j'ai participé à la tournée des Voix des Moulins en France», dit-il... «et je suis à organiser un voyage semblable, qui aura lieu cet été, pour le chœur Chanterelle.»

Cette tournée devrait emmener le groupe à Paris, Avignon, Dijon et Chartres. «J'en suis à ma neuvième année avec le chœur Chanterelle et je fais partie des Voix des Moulins depuis le début. Quant à la chorale de St-Louis-de-France, j'en suis probablement le doyen», d'ajouter M. Choinière.



Amateur de chant, de golf et de voyages, M. Jean Choinière, profite d'une retraite à son goût.

ESPRIT D'AVEVENTURE

Originaire de la région de Bromont, dans les Cantons de l'est, M. Choinière quittait la ferme familiale à l'âge de 16 ans. «Nous étions quatre garçons chez moi, et, en ce temps-là, nous devions commencer très jeunes à gagner notre vie», explique-t-il. M. Choinière a donc travaillé comme manoeuvre, comme commis de bureau, et comme «bus boy» dans des restaurants.

Puis, il entre au service du CN, à l'âge de 23 ans, et c'est la grande aventure qui commence. Pendant vingt-six mois, M. Choinière travaille sur les bateaux du CN qui font croisière dans les Antilles. «Je crois que ce furent les plus belles années de ma vie», dit-il. Par la suite, M. Choinière est affecté au personnel de bord des trains du CN et de Via Rail. Au fil des ans et des promotions, il devient responsable de la formation du personnel de bord pour le réseau, et ce jusqu'à sa retraite. «Je peux dire que j'ai beaucoup voyagé depuis les 35 dernières années.» Encore aujourd'hui, il lui arrive d'être rappelé par son ex-employeur pour effectuer certains travaux à titre de consultant.

TERREBONNE: TAXES DUE LE 2 MARS

(AD) Le premier versement des taxes municipales pour la Ville de Terrebonne devra être fait au plus tard dans la journée du vendredi 2 mars si les contribuables veulent éviter les intérêts annuels de 15 p. cent.

Un montant global de 20 445 000\$ en taxes a été envoyé aux contribuables le 29 janvier dont environ 11\$ millions seront dus le 2 mars. La deuxième tranche d'environ 9\$ millions sera exigible le 3 juillet.

Dans la paroisse de Saint-Lin

POLITIQUE NATALISTE RECONDUITE

(AD) Le conseil municipal de la Paroisse de Saint-Lin a renouvelée pour une autre année sa politique d'encouragement à la natalité en émettant un chèque de 500\$ pour un troisième enfant, de 600\$ pour un quatrième, de 700\$ pour un cinquième.

Les parents devront demeurer dans Saint-Lin depuis une année au moins et le nombre d'enfant déterminé sur présentation de baptistère ou certificats civils.

LA DÉTENTE

Malgré toutes ces activités liées au bénévolat ou au travail, M. Choinière trouve le temps de jouir de la vie. «Comme je voyageais beaucoup, j'enviais ceux qui pouvaient se permettre de s'adonner à mon sport préféré, le golf. Mais je peux maintenant jouer à mon goût. L'été dernier, par exemple, j'ai joué environ 110 rondes de golf, et l'été précédent, 135» de préciser M. Choinière, qui avec une moyenne d'environ 80, estime être un bon golfeur amateur. Pour éviter d'être une «veuve du golf», son épouse, Jacqueline, s'occupe de son côté avec un emploi à temps partiel. Le couple, marié depuis 37 ans, a quatre enfants et un petit-fils.

Pendant ces années passées à bord des trains, M. Choinière a appris à être un excellent cuisinier. «Lorsque ma fille s'est mariée, en mai dernier, c'est moi qui ai préparé le buffet, incluant les pièces montées», nous confiait d'ailleurs M. Choinière en fin d'interview. Qui dit mieux?

LAISSEZ PASSER

POUR ASSISTER SANS FRAIS À UN SOIR DU COURS ÉCOUTE TON CORPS POUR UNE DURÉE DE 3 HEURES

Cours de croissance personnelle

ÉCOUTE TON CORPS à Terrebonne

session de 7 semaines débutant le mercredi soir 7 mars à 19h30

ENDROIT:

Le Traiteur du Vieux Terrebonne 179, Chapleau, Terrebonne.

réservez votre place! 382-7361

Cours de croissance personnelle ÉCOUTE TON CORPS

La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES

ASSURANCE
VIE — GROUPE
AUTO — FEU — VOL
LIONEL DURAND
471-6220

LA JOIE DE VIVRE Intensément
ça commence par la SANTÉ...

**Claude et Lise
HAMER**
471-2452

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE PATINAGE ARTISTIQUE

- Sport intense qui sollicite fortement la musculature et les articulations des jambes et du dos.
- Les types de blessures rencontrés ce sport sont surtout dus aux chocs (réception de saut) et aux chutes. Ex.: entorses, « fracture de stress », contusions et claquages musculaires.
- Le physiothérapeute est habilité à travailler avec ces blessures et à planifier le retour sur glace.

LA SEMAINE PROCHAINE:

« LA STIMULATION MUSCULAIRE »

Pour plus d'informations
Physiothérapie
René Joyal

1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787

PRJ

MARS: MOIS DE LA NUTRITION

Eh oui! Le mois de mars est bien choisi pour représenter la nutrition. Le printemps s'amène, nous rêvons de verdure, soleil et fleurs... Pour patienter un peu, pourquoi ne pas faire le grand ménage... de nos habitudes alimentaires. BIEN MANGER, C'EST MEILLEUR. Cette semaine, que diriez-vous de déguster du lait et des produits laitiers? Le lait, le yogourt et le fromage fournissent le calcium indispensable à la construction et au maintien de dents saines et d'os robustes ainsi, les adultes bien informés consomment toujours leurs deux portions de produits laitiers par jour.

Même sur le pouce, choisissez la qualité plutôt que la quantité! Un yogourt ou une once de fromage remplace avantageusement un beigne ou une tablette de chocolat. Évidemment, les kilocontrôleurs recherchent les produits laitiers offrant moins de matières grasses. Ceux-ci apportent autant de calcium, protéines, glucides (sucre), vitamines et minéraux mais moins de calories.

N'oubliez pas de bien contrôler les quantités de lait et produits laitiers. Il ne faudrait pas enfouir sous la graisse ce squelette à tout épreuve!!

Bon mois de la nutrition!



CHRISTINE MORIN
Diététiste



JOCELYNE PARENT
Diététiste

MAIGRIR... AVEC PLAISIR

- Évaluation alimentaire
- Consultation individuelle ou en groupe
- Régime amaigrissant ou thérapeutique

La santé... ça n'attend pas, appelez-nous!

KILOCONTROL TERREBONNE

933 rue Saint-Michel Bureau 102 492-5441

Séance d'information GRATUITE



KILOCONTROL



Migraines, dépendance au tabac...

Mal dans sa peau...

et devenir bien

Nous avons tous le désir d'être le plus heureux possible: cependant, de nombreuses circonstances nous gênent, nous paralysent, nous angoissent et nous découragent.

Retrouver cette conviction de pouvoir sur soi, que je peux agir sur moi, soulager, enlever, écarter, réorienter, recanaliser... tout cela est possible par l'hypnose.

L'hypnose peut aider: on peut déclencher un processus de confiance en soi, de force, de prise en charge; le subconscient peut être atteint dans un état de bien-être, de détente et par des suggestions, on peut programmer, déprogrammer, reprogrammer.

Par la suite, ayant connu ce pouvoir intérieur sur soi par l'hypnose, toute personne peut par elle-même s'autogérer, s'autogérer sans dépendance.

L'hypnothérapeute peut vous amener à prendre conscience que vous pouvez par vous-même, régler les migraines, peurs, phobies, insomnies, impuissance, incontinence d'urine nocturne, surplus de poids, etc. Certaines personnes y réussissent en une séance d'hypnose, d'autre en quelques-unes.

L'hypnothérapeute amène la personne dans un état modifié, entre le sommeil et l'éveil; la personne demeure consciente; il apprend à la personne à s'autogérer par des suggestions efficaces et sécuritaires.

Oui, vous pouvez être bien, changer ces programmations inconscientes qui vous nuisent. L'hypnose est un moyen excellent pour y parvenir et pour retrouver ce pouvoir sur soi.

Oui, on peut changer une réalité désagréable.

Pierre Duchesne, n.d.
Hypnothérapeute 471-4883

31^{ème} ANNÉE

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

La Revue

politique

DEUX CANDIDATS INDEPENDANTS



Au centre: Giselle Rivert et André Lallemant, entourés des cinq conseillers de Mascouche.

C'est lors d'une conférence de presse spéciale donnée lundi soir dernier, que les cinq conseillers de Mascouche: Gaston Guillebeault, Richard Dupuis, Jean-Pierre Monette, Donald Duncan et Yvon Lanthier, ont démontré hors de tout doute, qu'ils appuyaient les candidatures de M. André Lallemant et Mme Giselle Rivert.

Pierre Danzelin

UN CANDIDAT DE CHOIX

Les deux candidats indépendants aux élections partielles, pour les quartiers six et sept, se présenteront le 29 avril prochain aux postes de conseillers de la ville de Mascouche. En plus de bénéficier tous deux de l'appui officiel et de la confiance des cinq conseillers mentionnés, ils possèdent une expérience favorable au poste convoité: M. André Lallemant, 49 ans, est membre du Club Optimiste depuis huit ans. Ses 13 ans

LA REVUE, mardi 27 février 1990, PAGE 7

d'implications au Syndicat des Employés d'Hôpitaux de Montréal, comme vice-président et président, et sa bonne connaissance du quartier no 6, qu'il habite, en font un candidat de choix.

«IL EST TEMPS QUE MASCOUCHE AIT UNE FEMME»

Quant à Mme Giselle Rivert, son expérience de 14 ans comme commissaire à la Commission scolaire des Manoirs, dont sept ans comme membre de l'exécutif, et ses 29 ans d'implication dans son quartier, le no 7, font d'elle la candidate idéale: «C'est une femme d'action et je la crois capable de défendre ses idées. D'ailleurs, il est grand temps que Mascouche ait une femme au Conseil de Ville», de dire M. Pierre Simard, animateur de la conférence de presse. Il faudra attendre jusqu'au 6 avril, date de la fin des mises en candidatures, pour savoir si les deux candidats auront de la compétition.

À votre service

La députée
Jocelyne
Caron



SPÉCIAL D'OUVERTURE
25 \$ la pose d'ongles de résine

sur présentation de cette annonce
Valable jusqu'au 31 mars 1990

Lyse Turgeon
TECHNICIENNE
EN POSE D'ONGLES

Prenez rendez-vous: 964-1245 ou 492-2825
1652, Chemin Gascon, Terrebonne

Les ongles
Jocelyne Casavant

«Batik Français»

LES TRAVAILLEURS DE LA CONSTRUCTION S'INQUIETENT AVEC RAISON

Choisir de travailler dans le domaine de la construction devient de plus en plus difficile.

Le CCQ ressemble de jour en jour à un entonnoir et la distribution de cartes se fait au compte-goutte. Les bassins sont saturés dans toutes les régions du Québec et plus particulièrement dans Laval, Laurentides et Lanaudière.

L'augmentation des pertes d'emploi dans d'autres domaines ne peut se résorber par le secteur de la construction puisqu'il se ferme complètement et n'offre que très peu de possibilité pour de nouveaux travailleurs.

Le Gouvernement devra se pencher à nouveau sur cette situation qui ne peut que s'envenimer avec les années.

L'inquiétude grandit chez les travailleurs et la fermeture d'entreprises n'arrange rien. Nous devons les diriger dans des secteurs spécialisés pour répondre aux besoins du libre-échange.

Travailler est un besoin essentiel de l'être humain, rappelons Félix Leclerc:

«Il n'y a pas de meilleure manière de tuer un homme que de le payer à ne rien faire...»

La députée de Terrebonne
Jocelyne Caron

Table d'hôte
de

L'invitation

22⁹⁵\$

pour

2 personnes
mardi-mercredi-jeudi

Mousse de pâté

Potage ou

Timbale d'escargots aux fines herbes

L'escalope de veau milanaise

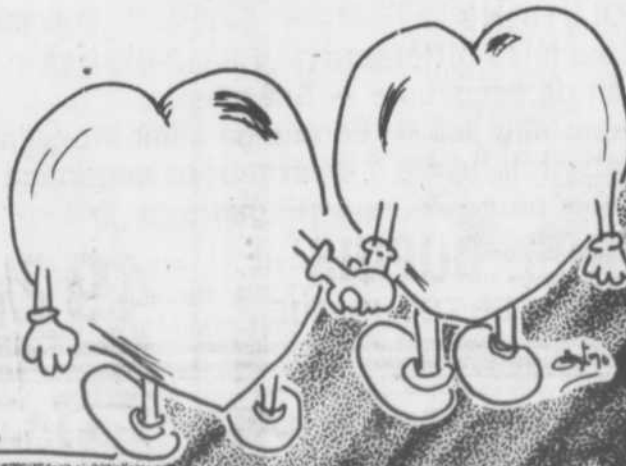
Dessert le parfait

«AMOUR»

Thé, café

Restaurant Le St-Pierre
802, rue St-Pierre
Vieux-Terrebonne

Réervations
471-1947



ARMOIRES DE CUISINE

- MÉLAMINE
- STRATIFIÉ
- CHÊNE
- CHÊNE BLANCHIT
- RÉNOVATION
- 2 GARANTIES EXCLUSIVES

SALLE DE MONTRE
1011 boul. des Seigneurs
Terrebonne (voisin du El Rancho)
964-1313



31^{ème} ANNÉE

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

La Revue

économique



Daniel Carrière, Julie Roy, Jean-Marc Robitaille, Martine Forbes et Mme Pichet, de l'Association des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne.

**PROTÉGEZ VOTRE CHEMINÉE
CONTRE LA NEIGE ET LA PLUIE**

LES PROTECTEURS DE CHEMINÉES UNIVERSELS ENR.

Agent manufacturier-service après vente
Membre de A.P.C.C.S.

10%
D'ESCOMPTE
AVANT LE
30 MARS 1990



**ACHETEZ DÈS
MAINTENANT
INSTALLATION
AVRIL 1990**
(selon la température
ou la demande)

PROBLÈMES: ESTIMATION GRATUITE

Problème de tire — Retour de fumée — Odeurs
Infiltrations & Accumulations d'eau dans la cheminée
Détérioration de la cheminée

SOLUTIONS:

2 modèles différents —
Fait de galvalume — Sur mesure
Ne rouille pas — Écrous en acier inoxydable
Couvercle facile à enlever pour ramonage
Choix de couleurs — Esthétique

LIONEL DUPUIS
CONSEILLER TECHNIQUE

492-7302

Les Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne obtiennent du renfort

Pierre Danzelm

Dans le cadre du programme de Développement d'emploi, le gouvernement fédéral, par le biais de M. Jean-Marc Robitaille, a consenti une subvention de près 24 000\$ à l'Association des Gens d'Affaires du Vieux Terrebonne.

TROIS POSTES CLEFS

Cette aide financière a permis l'embauche de trois employés pour une période de 20 semaines. Il s'agit de: Daniel Carrière qui occupera le poste d'agent de bureau, Julie Roy qui agira à titre d'agent de développement et Martine Forbes qui assumera la fonction de relationniste pour toute la durée du projet. L'embauche de ces trois personnes permettra à l'association de mettre de l'avant les grandes orientations qu'elle s'est données pour la prochaine année, dont: l'élaboration de projets d'animation visant à faire du Vieux Terrebonne un lieu de prédilection pour les gens de la région, ainsi que la mise en valeur du patrimoine architectural du quartier.

INFORMATION COMMERCIALE

POLYJEUX INC. du boulevard Sainte-Marie, à Mascouche, fabricants de mobilier urbain, équipements de terrains de jeux et de gymnases (stand 1607), et Les Systèmes de circulation Fortan Ltée, de la rue Georges-Corbail, dans le parc industriel de Terrebonne, seuls fabricants au Canada de feux de circulation en aluminium (stand 734), participeront du 7 au 9 mars au 10^e salon municipal des travaux publics au Palais de congrès de Montréal.

NETTOYEUR TERREBONNE du 102, rue Lepage, Terrebonne, est maintenant connu sous la raison sociale: Nettoyeur Crevier.

LE VISIONNAIRE est maintenant situé au 227 boulevard des Braves à Terrebonne.

LA FINANCIÈRE, service immobilier du 1500 chemin Gascon, Terrebonne, a été mandaté comme responsable du comité organisateur de la levée de fonds pour la région Lanaudière du Téléthon Jean-Lapointe, le 18 mars. Les gens d'affaires qui aimeraient faire un don voudront bien adresser celui-ci au C.P. 299, a/s M. Réjean Malenfant, Terrebonne, Qc J6W 3L5.

Attention aux fraudeurs

La Chambre de commerce de Mascouche, après vérifications avec le maire, monsieur Bernard Patenaude, tient à aviser ses membres ainsi que la population en général que leurs conseils respectifs n'ont jamais statué de permis et/ou d'appui relativement à toute sollicitation et vente de publicité dans divers magazines. En conséquence, méfiez-vous des personnes s'identifiant sous le pseudonyme de chefs de police ou autres et également se servant de référence de personnes en poste de l'Hôtel de ville ainsi que de la Chambre de commerce pour de telle sollicitation. Veuillez donc prendre garde aux solliciteurs.

UN PROJET D'UNE GRANDE IMPORTANCE

Daniel, Julie et Martine participeront donc à l'essor économique du Vieux Terrebonne. Lors de la conférence de presse qui annonçait la remise de la subvention, M. Robitaille en a profité pour ajouter «Je suis heureux de l'obtention de cette subvention. En plus de permettre la création d'emploi dans la région, ce projet pourrait éventuellement être générateur d'emplois permanents. Il revêt une grande importance pour le Vieux Terrebonne, puisqu'il facilitera la revalorisation et la conservation d'un élément important du patrimoine de Terrebonne». Le projet de développement de l'emploi prendra fin le 15 juin prochain.

RAPPORTS D'IMPÔTS GRENON

Pour un service
• Sûr • Rapide • Personnel
POURQUOI PAYER LE GROS PRIX!
Particuliers — Immeubles
à revenus
Aussi:
SERVICE AUTO-IMPÔT

Nous pouvons aller chercher et livrer
(Moyennant un léger supplément)

1103, rue Vaillant
Terrebonne

(Entre Hauteville
et des Seigneurs)

471-7169

H&R BLOCK VEUT VOUS FAIRE ÉCONOMISER DE L'ARGENT!

Vu les changements continuels faits dans les lois fiscales, beaucoup de Canadiens s'inquiètent quant à l'effet que cela aura sur leur situation fiscale. Chez H&R Block, nous avons les réponses qu'il vous faut. Nos spécialistes bien formés trouveront tous les crédits et déductions auxquels vous avez droit.

Venez chez H&R Block cette année.
Mettez-nous au travail pour vous.

H&R BLOCK®

L'ÉQUIPE FISCALE DU CANADA

742 boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-8805



L'ÉDITION
1990-1991
« 36^e ANNÉE »
du

31 000

EXEMPLAIRES
DISTRIBUÉS DANS
LA RÉGION

Guide

des
adresses

sera publiée en septembre '90

Cette année...
faites partie
de l'équipe gagnante

COMMUNIQUEZ AVEC
NOS REPRÉSENTANTS
471-3719 • 471-3719



NICOLE
MOÏSE



PAUL
LAVERDIÈRE

DOMAINE DES MOULINS:**LA PHASE 2 EST LANCEE !**

(GB) C'est en présence du maire de Lachenaie M. Marcel Therrien que c'est fait le lancement officiel de la phase 2 du domaine des Moulins, projet Domicillaire situé entre la rue Rochon et le boul. Industriel à Lachenaie. Comme nous vous l'annonçons la semaine dernière, 235 unités seront construites, dont 37 triplex. Une phase 3 suivra dans les prochaines années, ce qui montre bien la détermination et le travail des promoteurs et constructeurs que présente notre photo. Habitabec les a d'ailleurs félicité par une plaque commémorative bien méritée. Les voici donc de gauche à droite: M. Césaire Jean, M. Raymond Aubut, M. Richard Hébert, Messieurs Réal et Daniel Dubord (promoteurs), M. le maire Marcel Therrien, M. Jacques Lalancette et M. Fernand Pichette. Vous pouvez d'ailleurs admirer leurs maisons modèles dans le secteur résidentiel environnant l'école Bernard Corbin à Lachenaie.

*Le blitz de la CCDM:**C'est un départ !*

(PD) Le « Blitz » de recrutement de la Chambre de Commerce des Moulins va bon train. C'est ce qui ressortait de la conférence de presse qui avait lieu suite au déjeuner-informo de la CCDM, mercredi dernier. M. Normand Harvey, le président, nous annonçait que déjà les équipes de recrutement avaient été chercher une douzaine de nouveaux membres, après seulement une semaine d'opération. L'objectif final: 60 adhérents. M. Harvey motive ses troupes de belle façon en tirant le coup d'envoi qui les mènera tout droit à la ligne d'arrivée de « La course vers l'excellence ».

LA FORMATION PROFESSIONNELLE UN CHOIX INTELLIGENT !

Pour les jeunes et les adultes
cours à temps plein: septembre 1990

CERTIFICAT D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES

— Briquetage-maçonnerie 900 heures

Conditions d'admission:

16 ans minimum, secondaire III réussi (9e) ou l'équivalent.

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES

- | | |
|--------------------------------------|-------------|
| • Charpenterie-menuiserie | 1350 heures |
| • Comptabilité | 1350 heures |
| • Dessin général (D.A.O.) | 1350 heures |
| • Électromécanique syst. automatisés | 1800 heures |
| • Serrurerie-menuiserie métal | 1350 heures |
| • Secrétariat | 1350 heures |
| • Vente et services en quincaillerie | 1215 heures |

Conditions d'admission:

16 ans minimum, secondaire IV réussi (10e) ou l'équivalent.

INSCRIPTION: À L'ÉCOLE PROFESSIONNELLE

ARMAND-CORBEIL 471-3121

Pour septembre

École
professionnelle
Armand-Corbeil

795 boul. J.F. Kennedy
Terrebonne J6W 1X2
(514) 471-3121

Je choisis...



NOUVEAU À TERREBONNE

CENTRE DE MASSOTHÉRAPIE TERREBOURG

492-7635

879 St-Pierre
Terrebonne

- Massothérapie sportive
- Prescription médicale
- Relaxation
- Certaines « ASSURANCES » couvrent les traitements.

SUPER SPÉCIAL MASSAGE 30 \$

BAIN ET MASSAGE
(du mardi au vendredi de 10 h 00 à 17 h 00)

30 \$

BAINS FLOTTANTS
LE NÉNUPHAR INC.

704 St-Pierre
suite 102
Terrebonne

471-7193

BAINS FLOTTANTS MASSOTHÉRAPIE

LE PREMIER



Bell Cellulaire

Agent
autorisé

DE LA RÉGION DES MOULINS



cellulaire
des
Moulins

VENTE, LOCATION ET SERVICE "BELL CELLULAIRE"
INSTALLATION À VOTRE DOMICILE OU BUREAU
SERVICE ULTRA-RAPIDE ET PERSONNALISÉ
AUSSI: TÉLÉCOPIEURS ET TÉLÉ-AVERTISSEURS

**OUVERTURE
LE
5 MARS**

220 CHEMIN DES ANGLAIS (PRÈS DE LA 640) MASCOUCHE

477-2822

GREICHE ET SCAFF AUX GALERIES

Ouvert depuis décembre dernier, le réseau de lunetterie Greiche & Scaff a officiellement inauguré la première franchise du réseau aux Galeries de Terrebonne. On compte maintenant 38 bureaux d'optométristes Greiche & Scaff et on espère développer de 7 à 10 franchises supplémentaires au courant des 5 prochaines années.

Gilles Bordonado

1000 MONTURES

La nouvelle franchise terrebonnoise est propriété des docteurs Luc Dubois et Patrice O'Connor, optométristes qui ont déjà opéré un bureau à Lachenaie. Ils offrent 1 000 montures en magasin. Ce choix très vaste est rendu possible au travail de recherche de Greiche & Scaff qui compte de nombreuses visites européenne et japonaises. De nombreuses importations exclusives européennes de marques Millano, Balenciaga, Charlie Chaplin, Cerruti, Dunhill et Benetton entre autre sont donc disponibles. Cette recherche de qualité ne se limite pas au monture. Messieurs Dubois et O'Connor

pourront offrir des lentilles de qualité supérieure, puisque Greiche & Scaff a fait acquisition d'un instrument allemand de coupe et de polissage du verre de la plus haute technologie. Le verre lui-même, de marque Essilor ou Nikon, est choisi pour sa qualité. On peut aussi sans problème vous trouver des verres de contact qui vous sied à la perfection. La qualité des services d'optométrie que vous y recevrez sera irréprochable.

PROMOTION 2 POUR 1

Greiche & Scaff ont donc la réputation d'offrir de la qualité, mais aussi de la quantité. Leur négociation outre-mer et leur technologie leur permettent d'offrir des promotions incroyables, dont le 2 pour 1 «Obtenez une deuxième monture de frais sans frais». On a plusieurs complets, plusieurs paires de chaussures, plusieurs bijoux, pourquoi pas deux paires de lunettes pour vous, votre enfant ou votre mari ou ami, disent-ils!

Pour rencontrer les optométristes Dubois ou O'Connor, le rendez-vous est fixé aux Galeries de Terrebonne, au téléphone 492-7949.



(GB) On reconnaît ici: M. Nagi Scaffet, M. Raoul Greiche créateurs de l'entreprise, M. Luc Dubois et M. Patrice O'Connor optométristes entourent M. le maire de Terrebonne Irenée Forget, et Mme Nicole Simard animatrice de télévision, porte-parole et conseillère de Greiche & Scaff.



CLINIQUE
CHIROPRATIQUE
TERREBONNE



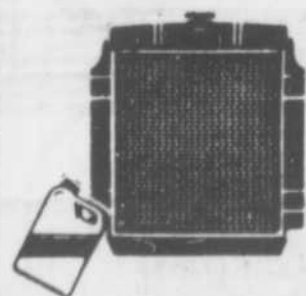
416 St-Louis
Terrebonne
471-3511

«La glace ou la chaleur. Quand?»

L'arsenal des différentes thérapies contre la douleur comprend entre autre la glace et la chaleur. Ces deux modalités, quand on les emploie judicieusement, peuvent être d'un très grand secours. En premier lieu la chaleur est un relaxant musculaire assez puissant, il augmente aussi la circulation sanguine locale. La glace par contre, est un anti-inflammatoire et un anti-douleur.

Contre les douleurs musculaires après un bon exercice la chaleur va aider à évacuer des muscles douloureux les déchets irritants qui causent les courbatures.

Suite à un coup où contre une douleur à la colonne vertébrale après avoir forcé par exemple (entorse lombaire) une application de glace est en général préférable. On l'applique de la façon suivante: à raison de 15 minutes à chaque heure dans les cas aigus jusqu'à douze fois par jour. Dans un sac à glace on met de l'eau et des cubes de glace, le tout est appliqué sur une serviette humide sur la peau. La chaleur aussi est plus efficace lorsqu'appliquée sur une serviette humide sur la partie endolorie. Les traitements par le chaud ou le froid combinés aux manipulations chiropratiques peuvent vous aider dans bien des cas. Pour information 471-3511.



**Radiateurs
Lachenaie**
Industriel — Commercial

VENTE ET REPARATION

de réservoir d'essence,
 finition plastique
 Garantie à vie sur réservoir neuf

- Chauffettes
- Réservoir essence
- Cooler à l'huile
- Air climatisé

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8h à 17h30
Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson
Lachenaie
(Arrière de Mécabec)

471-9300

ALLONS CHERCHER
ET LIVRONS

471-9302

LE DEZONAGE II

Quelques éclaircissements au sujet du dézonage des terrains «impropres à la culture» de la MRC des Moulins sont nécessaires. La Revue s'est renseignée.

Pierre Danzelm

JOYEUX NOËL

Fait intéressant, le moratoire sur les terres zonées agricoles a été levé quelques jours avant Noël, et ni la population, ni les médias (dont le rôle est de l'informer) n'en ont été avertis. Certains contracteurs ont reçu un cadeau des fêtes inoubliable pourraient penser certains! Pour M. Therrien, maire de Lachenaie «A part la levée du moratoire, il n'y a pas de changement majeur dans ce dossier, puisque le mémoire d'entente avec la CPTAQ est signé depuis avril 1989». Les terrains dézonés sont nombreux dans la région des Moulins et dans certains cas, elle peut se retrouver avec de cinq à six fois plus de superficie qu'elle n'en demandait à l'origine.

LA CPTAQ DOUBLE LA MISE

Par contre, comme le souligne M. Daniel Pilon, secrétaire de la MRC des Moulins «Ils ne sont pas tous nécessairement intéressants pour le développement domiciliaire.

Plusieurs sont marécageux ou impropres à la construction. On peut dire en gros que la MRC a obtenu le double de superficie demandée avant le moratoire». La ville de Terrebonne se retrouve donc avec une grande quantité de terrains disponibles, dont: sur la côte de Terrebonne entre la rivière des Mille-Iles et le nord de l'autoroute 640, et dans une partie de son territoire situé entre Blainville et Ste-Anne-des-Plaines.

DES TERRAINS BIEN SITUÉS

Quant à Lachenaie, les terrains dézonés sont très bien situés. M. Therrien précise: «Nous en retrouvons dans le secteur est: autour de la 640, et dans la partie ouest: près de la montée Dumas. Sans compter le secteur situé autour de l'hôtel de ville. C'est sûr que la levée de moratoire va permettre au domaine de la construction de se développer beaucoup plus dans les prochaines années.»

BELLE CONSOLATION

La population pourra se consoler d'avoir été informée plus de deux mois après la levée du moratoire, en assistant à une rencontre publique d'information sur le dézonage dans la région des Moulins, qui se tiendra à l'Hôtel des Moulins, le 15 mars prochain à 19h30. Un dossier à suivre.



Joignez-vous à

la Réserve

Faites partie, à temps partiel, des effectifs du capitaine Tremblay...

Tout en poursuivant votre carrière civile à plein temps, relevez un nouveau défi: celui d'apprendre à temps partiel un métier dans la milice, la marine, l'aviation ou dans le domaine des communications au sein de la Réserve des Forces canadiennes.

Augmentez votre revenu tout en profitant de diverses possibilités d'emploi et de voyage. Joignez-vous à la Réserve dès maintenant!

Pour de plus amples renseignements, rendez-vous au centre de recrutement le plus près de chez vous ou téléphonez-nous à frais virés. Vous nous trouverez dans les Pages JaunesSM sous la rubrique «Recrutement».



**LES FORCES
ARMÉES CANADIENNES**
c'est aussi la Réserve

Canada



**Transmission
automatique
gratuite**

ou jusqu'à 950 \$ de rabais.*

Faites le choix Mazda avant le 5 mars 1990 et bénéficiez d'une transmission automatique gratuite sur toutes les 626, les MX-6, les Hatchback 323, les Protégé 323 et tous les modèles de camionnettes y compris la SE-5. Et si vous préférez une conduite manuelle, nous vous offrons jusqu'à 950 \$ de rabais.



MAZDA 323



MAZDA PROTÉGÉ



MAZDA MX-6



MAZDA 626



MAZDA B2200 CAB PLUS

**LA MEILLEURE
GARANTIE
DE L'INDUSTRIE.**

mazda

JE ME SENS BIEN.

*Montant basé sur le prix au détail établi par le fabricant, et qui varie selon la série et le modèle. Offre valable auprès de tous les concessionnaires participants, du 6 février au 5 mars 1990. †

**à cause du
SERVICE**

**3300 boul. Ste-Marie
Mascouche
sortie 24 de l'autoroute 25
à deux pas de chez vous
474-2481**



ATLANTIQUE et MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE LA GRANDE FUSION

Ensemble
on est
#1

LES DEUX GRANDS S'UNISSENT!

LES PLUS BAS PRIX GARANTIS!

Nous garantissons le plus bas prix au moment de votre achat. Si vous voyez le même produit annoncé à un prix plus bas dans les 30 jours suivant votre achat, apportez nous l'annonce et nous vous donnerons la différence + 30%

MAINTENANT PLUS DE 200 MAGASINS!

On est les spécialistes de l'électronique au Canada.

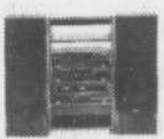
TOUTES LES GRANDES MARQUES!

Le plus grand choix de marques renommées.

CRÉDIT INSTANTANÉ JUSQU'À 2500\$.

Sur approbation de crédit. Achat minimum de 200\$ requis. Demandez tous les détails.

FISHER



ÉPARGNEZ 180\$ Ensemble audio AM/FM stéréo 100 watts/canal avec LECTEUR AU LASER, magnétocassette double et télécommande. MEUBLE AUDIO GRATUIT! Rég. 1 179,99\$

999⁹⁹

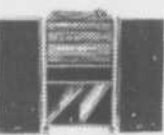
PIONEER



Ensemble audio AM/FM stéréo 100 watts, syntonisateur, magnétocassette double à auto-inversion et télécommande.

1 499⁹⁹

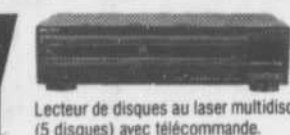
SANYO



Ensemble audio AM/FM stéréo avec égalisateur, magnétocassette double, table tournante. MEUBLE AUDIO GRATUIT!

399⁹⁹

SONY



Lecteur de disques au laser multidisques (5 disques) avec télécommande.

399⁹⁹

TECHNICS



Lecteur de disque au laser.

279⁹⁹

SAMSUNG



ÉPARGNEZ 50\$ Télécouteur 20 po. stéréo MTS, 125 canaux, affichage à l'écran, prises audio/vidéo, télécommande. Rég. 549,99\$.

499⁹⁹

MITSUBISHI



ÉPARGNEZ 70\$ Magnétoscope VHS HQ, 4 têtes, 181 canaux,

programmation à l'écran, 8 émissions/4 sem., télécommande. GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE D'UN AN GRATUITE! Rég. 599,99\$.

529⁹⁹

ATLANTIQUE et MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

ATLANTIQUE:
Galeries Terrebonne 471-2543



LA CORNEILLE OU L'OISEAU QUI TIRE SUR LE VOILE DU PRINTEMPS

Il n'y a pas plus connu que cet oiseau, même s'il n'obtient pas souvent la faveur populaire. Au premier coup d'oeil, on l'accuse de méfaits terribles: ravageur de cultures, réveille-matin écorché et prédateur d'oeufs et d'oisillons. Il n'est même pas protégé par la Loi, c'est dire qu'il est le mal-aimé de la société aviaire.

Mais pas si vite! Il faut écouter l'avocat de la défense de ce mal-aimé. Ce défenseur nous apprend la vision écologique du monde qui nous entoure.

Cet oiseau que tout le monde a déjà vu et entendu, c'est la Corneille américaine. Un oiseau dont la taille peut varier de 43 à 53 cm, qui possède un plumage noir et une voix rauque facilement imitable. La Corneille ne passe pas toute l'année avec nous. A ce sujet, elle est assez imprévisible. A chaque année, on ne sait jamais quand elle apparaîtra pour la première fois. Dès février, des attroupements se forment ici et là. Habituellement la Corneille migre à l'automne en direction des Etats-Unis. Mais de nombreux individus, trouvant pâture dans nos charmants sites d'enfouissement, ont pris l'habitude de rester tout l'hiver avec nous.



UNE ESPÈCE OPPORTUNISTE

La Corneille est une espèce opportuniste qui a su profiter de la proximité de l'être humain pour subvenir à ses besoins. En plus des dépotoirs, que dire des animaux morts sur le bord des routes qui offrent des plats de résistance à notre oiseau. La Corneille se nourrit aussi de rongeurs et d'insectes qui peuvent, eux aussi, ravager les cultures. Voilà donc des rôles utiles qu'il fallait mettre en lumière.

UN OISEAU INTELLIGENT

Les oiseaux de cette famille des Corvidés, comme le Grand Corbeau, sont des oiseaux très intelligents. Le célèbre éthologiste (scientifique qui traite du comportement animal) Konrad Lorenz en a apprivoisé plusieurs dans sa vie et a toujours été étonné de leur fidélité et de leur vivacité d'esprit.

Et pourquoi se le cacher. Nous avons besoin de la présence de la Corneille. Voici pourquoi.

L'OISEAU PRÉCURSEUR

La Corneille américaine est un des premiers signes du renouveau. Il est l'antidote au cafard du trop long hiver, car il vient tirer sur le voile du printemps. En effet, la Corneille est la première représentante ailée qui nous signale l'arrivée du printemps. Et elle le clame tout haut. Pas de demi-mesure ici. C'est tout ou rien. Même à six heures du matin.

La voix du printemps qui approche doit résonner autour, doit claiçonner aussi fort que possible. Son croassement nous dérange. C'est vrai. Mais il dérange aussi l'hiver qui s'en va pour laisser place à la vie qui, tranquillement, s'éveille. Le rideau se lève au son du croassement, au battement des deux ailes noires échancrées qui rejoignent l'horizon. Oui, le rideau se lève. La pièce va commencer. La grande symphonie des carouges, merles, rainettes et canards sauvages va sonner le glas. Bientôt, la vie va renaître une fois de plus.

Jean-Pierre Fabien

La Revue

31^{ème} ANNÉE

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

scolaire

Début des travaux pour l'école l'Étincelle



(PD) Lundi 19 février, avait lieu un événement attendu depuis longtemps par les intervenants de la Commission scolaire des Manoirs et quelque citoyens(ennes) de Terrebonne: la pelletée de terre qui inaugurerait officiellement le début des travaux pour la construction de l'école l'Étincelle. On se rappellera que l'entente fut signée le 19 janvier avec la firme «Techmac». L'édification finale est prévue pour le 19 août. Un chiffre chanceux? Quoi qu'il en soit, plusieurs personnalités étaient présentes soit: Jean Paul Latulippe président du comité de construction, Jean Marc Robitaille député fédéral, Irénée Forget maire de Terrebonne, Jocelyne Caron députée provinciale, messieurs Dansereau et Perreault de «Techmac», tous très fiers de la venue de cette nouvelle école, qui sera située au 2225 boul. des Seigneurs (près de la 640).

Des voyages, du sport et pas d'horaire!

[GB] Mme Claire Gascon, enseignante en 5^{ème} année à l'école St-Louis, profite depuis le 23 février d'une retraite bien méritée après 35 ans de loyaux services. Vivant à Terrebonne depuis l'âge de 7 ans, Mme Gascon fut enseignante de classes de 3^{ème} à 6^{ème} année aux écoles Léopold Gravel, St-Louis et Notre-Dame où elle fit ses débuts en septembre 1955. Adorant les enfants, elle fut formée à l'école Normale et cumula près de 10 ans de formation et de perfectionnement par les soirs. Elle a même enseigné à la directrice de notre journal, Mme Marie-France Despatis, qu'elle décrit comme «studieuse et bien organisée». Sensible et humble, Mme Gascon a été fêtée royalement par ses consœurs, confrères et élèves de l'école St-Louis. Elle prévoit maintenant se reposer et prendre le temps de profiter de la vie par des voyages et par le sport [ski de fond, bicyclette et golf]. Nous lui souhaitons d'agréables moments... bien mérités.

L'ÉCOLE DU SOLEIL-LEVANT PRÊTE EN 1990

On procédait, le 23 février dernier, à la signature du contrat de construction de l'école du Soleil-Levant à Mascouche pour donner suite à une résolution du Conseil des commissaires du 30 janvier 1990 par laquelle on octroyait le contrat de construction de cette école à la firme «Les Développements Triani inc.» pour un montant de 3 174 000\$.

L'école du Soleil-Levant sera livrée à la Commission scolaire, le 31 août 1990 grâce à un échéancier accéléré de construction, ce qui signifie que la rentrée scolaire des élèves du Soleil-Levant sera à peine retardée de quelques jours.



CAFÉ

Le plus fin des restos

A-L VAN HOUTTE

Déjeuner

à partir de 6 h 00

Il y a de quoi en faire un plat!

964-1586
1270 Bl. Moody
Terrebonne



**35 APPARTEMENTS
GRAND CONFORT
POUR RETRAITÉS ET
PRÉ-RETRAITÉS AUTONOMES**



**PRÉ-OUVERTURE
SAMEDI ET DIMANCHE
10 ET 11 MARS (13:30 À 16hres)
BIENVENUE À TOUS!**

INFORMATIONS: MME C. RICHARD, MME IRÈNE JOYAL-MARQUIS

65 rue ST-JOSEPH coin ST-JEAN BAPTISTE, Terrebonne

VIVRE EN BON VOISINAGE

dans le Vieux-Terrebonne

À PARTIR DE 390\$ par mois

- 3 1/2 et 4 1/2 (non meublés)
- Balcon et intercom avec écran dans chaque logement
- Salle communautaire
- Ascenseur de grande dimension
- Stationnement
- Insonorisation spéciale
- Juste à côté du parc de l'Île des Moulins, de la Bibliothèque Municipale et du Théâtre du Vieux-Terrebonne



Tél.: **492-2144**

BERNARD CORBIN A 10 ANS !

(PD) Suite à une séance extraordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Manoirs, l'école Bernard Corbin se voyait remettre, mercredi le 21 février dernier, au cours de la réunion du comité d'école, une allocation de 1 100\$. Remis par Mme Francine Lefebvre, commissaire, l'argent assumera les coûts de réalisation du sigle pour « La Fête des Retrouvailles » et de la publicité dans le cadre des festivités qui se tiendront au courant du mois de mai. (Photo): à gauche, André Quevillon président du comité d'école et Raymond Zayed directeur adjoint, et à droite: Francine Lefebvre commissaire à la CSM et Gilles St-Germain directeur de l'école Bernard Corbin.



Pour de meilleures relations !



[GB] Le comité de parents, le personnel enseignant et la directrice de l'école St-Charles, Mme Yolande Simard, ont organisé mercredi soir à l'église de Lachenaie une conférence touchant les relations parents/enfants-adolescents, sous le titre "Thérapie de la Réalité". Cette approche de responsabilisation des enfants dans un contexte non-punitif ne serait pas difficile à appliquer et améliorerait de beaucoup les relations parents-enfants. M. Brian Mulherin, conférencier et professeur à l'U.Q.A.M. a vu 500 parents répondre à l'appel.

CONCOURS LITTÉRAIRE DANS LANAUDIÈRE

Un double concours littéraire annuel pour les auteurs de talent débutant leur carrière est lancé par les Éditions de la Tombée enr. de Berthierville.

Pour tous les participants, il s'agit de résider dans Lanaudière depuis un minimum d'un an, être âgé de 18 ans et plus, textes inédits et n'avoir jamais encore publié ailleurs.

Les textes seront acceptés jusqu'au 1er avril 1990. Pour plus de détails: 836-6996.



Habitat Mascouche

NOTRE MAISON NOTRE FIERTÉ

tout près de tout!



Modèle SG 40

Faites-en votre chez vous!



**LAPOINTE
OUELLETTE
THERBERGE**
ET ASS. INC.

474-5932
474-2524
474-4696
474-2327

HEURE D'AFFAIRES
sam & dim.
de 13h00 à 17h00
lun. mar. mer. jeu.
de 13h00 à 17h00
et de 19h00 à 21h00

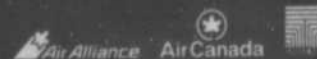
MASCOUCHE
sortie 24 de l'autoroute 25
(suivez nos indications routières)

**LES DROGUES
ET L'ALCOOLISME,
ÇA TOUCHE
TOUT L'MONDE!**



LE TÉLÉTHON JEAN LAPOINTE

Le dimanche 18 mars 1990, de 11 h à 23 h
sur les ondes de



Centre Pierre-Charbonneau Metro Viau Entrée libre
Aupres de la Fondation Jean Lapointe Téléphone 836-6996



LA FINANCIÈRE

Services immobiliers
Services financiers

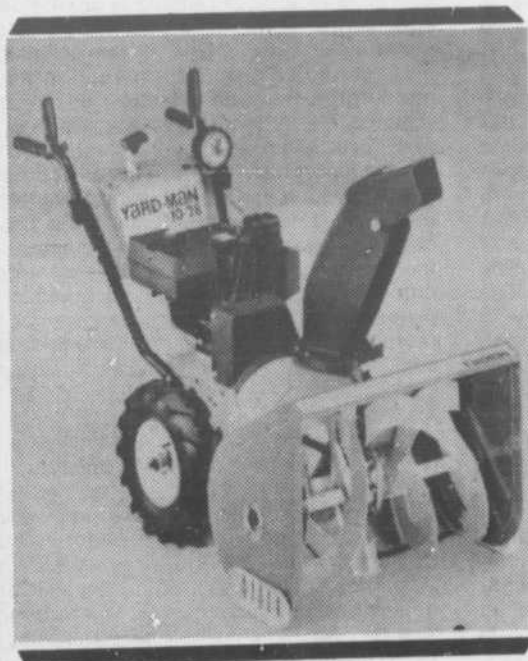
sera le point de ralliement
du téléthon Jean Lapointe
pour la région des Moulins

LE DIMANCHE 18 MARS
vous pourrez téléphoner
votre don au bureau:
471-9797

DÈS MAINTENANT
envoyez votre don
en libellant votre chèque:
Fondation Jean-Lapointe
1500, chemin Gascon
Terrebonne, Qc J6W 5C7



Les produits d'été arrivent. On liquide les souffleuses à des prix défilant toutes compétition. Incroyable en bas du prix coûtant. Encore un bon choix en inventaire.



**...pour qualité
et
performance !**

MODÈLE 10-28

Toute équipé • Lumière
Démarreur électrique
Rég. 1 720\$

1 299\$ + P.D.I.

Cette offre s'applique sur les modèles en inventaire seulement.

LES EQUIPEMENTS TERREBONNE

145, CHAPLEAU, TERREBONNE

471-6661

La Revue

31^{ème} ANNÉE

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

communautaire

Formation d'un comité de mesure d'urgence à Lachenaie



(PD) Mercredi 21 février, se tenait une rencontre spéciale à l'école Bernard Corbin, où citoyens et intervenants municipaux de Lachenaie ont assisté à une soirée d'information visant à préparer la création d'un comité de mesure d'urgence en cas de sinistre. La Croix-Rouge, les Ambulances St-Jean, le BSSR et surtout la représentante du ministère de la Sécurité publique, Mme Jocelyne Blanchette (photo: en compagnie du maire, M. Therrien) faisaient partie des consultants dans ce projet. « Depuis l'explosion du parc industriel de Mascouche, nous sommes encore plus conscients du besoin d'un tel comité. Il aura pour fonction de réagir immédiatement en cas de catastrophe. Les mesures d'urgence étant décrétées par moi, je serai des plus heureux de compter sur des citoyens bénévoles pour appuyer les mesures d'urgences. Suite à cette première rencontre, nous formerons le comité et dresserons un plan d'action », de conclure le maire de Lachenaie.

Le club Vidéo...

VISION 936

- VISION 936** LE CENTRE DE LOCATION PAR EXCELLENCE
- VISION 936** LE CLUB VIDÉO DE LA RÉGION
- VISION 936** OÙ L'ON TROUVE LE PLUS GRAND CHOIX DE BETA & VHS
- VISION 936** LOCATION DE TÉLÉ AVERTISSEUR
- VISION 936** LOCATION DE TÉLÉVISION PAYANTE À LA SEMAINE
- VISION 936** LOCATION DE MONITEUR STÉRÉO
- VISION 936** LOCATION DE CABLOSELECTEUR STÉRÉO
- VISION 936** UN SERVICE AMICAL ET COURTOIS
- VISION 936** OUVERT 7 JOURS/7



**SUPER SPÉCIAL • SUPER SPÉCIAL
JEUX NINTENDO
« GAME BOY »**
Vendu dans les grands magasins au prix de 189\$
Chez Vision 936 Game Boy
avec la batterie rechargeable de Nintendo
SEULEMENT 139\$



PROMOTION
du 26 février au 13 mars

Pour chaque facture émise
vous avez droit à une location
d'une cassette
NINTENDO ou SEGA...

« GRATUITEMENT »



SEGA

Une seule adresse

936, Montée Masson, Lachenaie

Un seul numéro
de téléphone

471-9936



Le comité organisateur du colloque. De gauche à droite: Jean-Guy Fortin, coordonnateur des programmes au DSC de Lanaudière. André Désilets, coordonnateur de l'équipe famille au CLSC d'Autray et coordonnateur du colloque. Roger Barbeau, directeur général du centre d'accueil St-Joseph. Michel Brault, directeur des services spécialisés à la jeunesse au CSS.L.L. Yvon Poirier, directeur de la polyvalente Pierre-de-Lestage.

COLLOQUE REGIONAL SUR LE SUICIDE

Pierre Danzelm

Le phénomène du suicide chez les jeunes préoccupe au plus haut point les intervenants jeunesse des établissements sociaux et de santé de la région de Lanaudière, et pour cause: les plus récents chiffres fournis par le DSC local font état de 45 suicides chez les 15-24 ans, entre 1983 et 1987.

200 SUICIDES PAR ANNÉE AU QUÉBEC

Les statistiques provinciales dénotent une ampleur encore plus considérable des tendances et des manifestations suicidaires chez les adolescents et jeunes adultes: on a dénombré plus de 200 suicides annuellement au Québec. Pour chaque tentative, il y aurait quatre personnes qui entretiendraient sérieusement des idées suicidaires. Une enquête de Santé Québec révèle qu'elles atteindraient 15% des jeunes âgés entre 15 et 24 ans. D'autre part, un cégépien sur cinq aurait déjà pensé sérieusement au suicide et un sur 12 aurait fait une tentative.

UN PROBLÈME SOCIAL D'ENVERGURE

Le phénomène est reconnu par des experts, à la fois comme un problème de santé mentale important et comme un problème social d'envergure contre lequel il faut lutter avec force. Une analyse détaillée et qualitative du vécu des jeunes suicidaires indique que le climat familial et la négligence parentale sont directement reliés au phénomène. Selon les jeunes eux-mêmes: la solitude, des relations familiales difficiles,

un avenir incertain, des déceptions sentimentales, l'alcool et les drogues, seraient les facteurs déterminants qui les pousseraient au suicide.

LES BUTS DU COLLOQUE

Les résultats de ces diverses études, en plus de faire apparaître toute la gravité de la situation, démontrent le consensus existant quant à l'urgence d'agir. Il n'en fallait pas plus pour qu'un comité spécial soit formé et que surgisse l'idée de la tenue d'un colloque régional, qui se tiendra d'ailleurs les 11 et 12 avril prochains à la polyvalente Pierre-Lesage à Berthierville. Les buts que poursuivra le colloque sont les suivants: avantager une visibilité accrue des expériences régionales et des personnes compétentes en matière de prévention ou d'intervention clinique dans ce domaine, encourager la connaissance mutuelle et l'échange entre les ressources jeunesse de Lanaudière et favoriser l'organisation d'un réseau des ressources concernant la prévention du suicide chez les jeunes.

La programmation du colloque de Berthierville, de même que les modalités d'inscription seront dévoilées lors d'une conférence de presse qui se tiendra au mois de mars. D'ici là, les personnes désireuses de participer ou d'obtenir plus de précisions, peuvent communiquer avec le coordonnateur de l'événement, M. André Désilets, du CLSC d'Autray (Berthierville) au 836-7011.

HORAIRE
Lundi, mardi, mercredi
9 h 00 à 18 h 00
Jeudi, vendredi
9 h 00 à 21 h 00
Samedi
9 h 00 à 13 h 00

Spéciaux sur nos portes et fenêtres
Prix de l'année 89

VENTE ET INSTALLATION ESTIMATION GRATUITE
3202, Chemin Gascon
Terrebonne, Qc J6W 5C7
Tél.: 477-9688
Fax: 477-5417

Écoulement de nos échantillons
1 semaine du 26 février au 3 mars 1990
*** MISE DE CÔTÉ JUSQU'AU PRINTEMPS**

FENÊTRE À BATTANTS
Pin naturel
Carrelage inclus
1 ouvrant
Dimension 42x54 3/8

Notre prix
234⁹⁵\$

PORTE COULISSANTE
Solaris 1000
Dimension 59 1/16x81 9/16

Notre prix
489\$

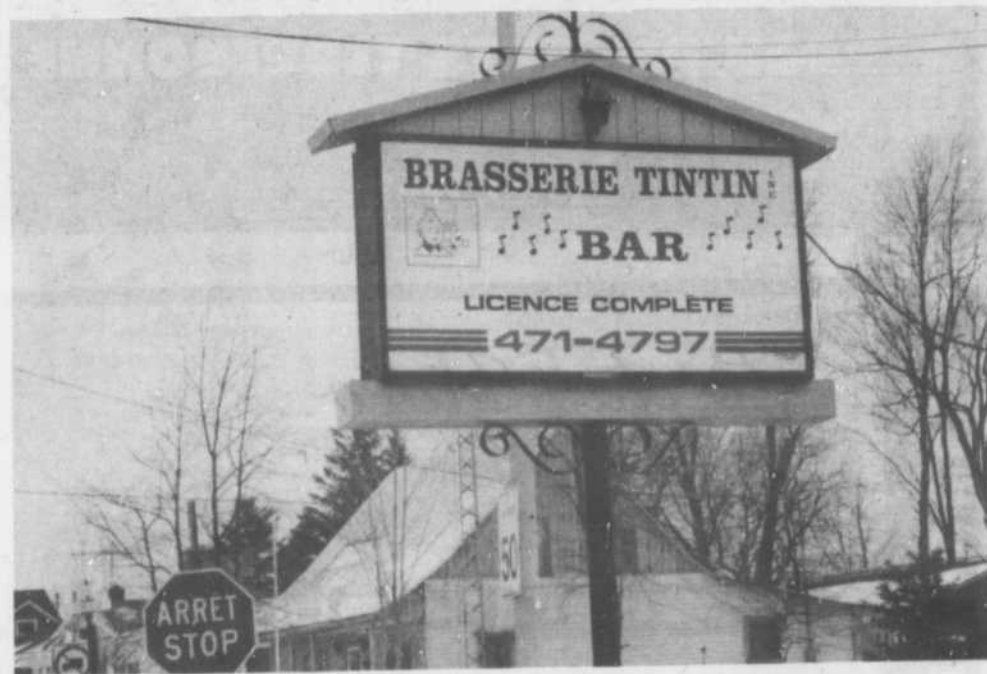
PORTE ACIER
Non peint
Seuil P.V.C.
Cadre 1 1/4 non recouvert

Notre prix
199⁹⁵\$

Livraison gratuite

B01

PIERRE FILION N'EST PLUS



(PD) Pierre Filion, propriétaire de la « Brasserie Tintin », a été retrouvé sans vie vendredi le 16 février dernier, en fin d'après-midi. Les policiers ont constaté son décès à l'intérieur de la demeure de son amie de coeur, située à St-François de Laval. Il est probablement mort par asphyxie, car sa tête était recouverte d'un sac de plastique. M. Filion laisse dans le deuil un adolescent d'une quinzaine d'années. Rappelons que le propriétaire de la brasserie s'est toujours impliqué dans notre communauté, en commanditant des équipes de baseball, softball et hockey, pendant plusieurs années. Les employés de La Revue de Terrebonne, offrent leurs sympathies à la famille éprouvée.

Vivre en première classe



LE VENDÔME

COTTAGE
"NOUVELLE TENDANCE"
À TOIT PLAT,
TROIS PALIERS
216,900\$

Les Habitations du Boisé d'en Haut

Résidences personnalisées de standing supérieur
Lachenaie-ouest

DE 149,900\$ À 249,900\$

Tél.: 471-6676

Sortie 18 de l'autoroute 25 direction Terrebonne, tournez à droite au Chemin du Coteau

EN AVANT PREMIÈRE...

Oui! Vous pouvez visiter dès maintenant quelques-uns des modèles de nos nouvelles collections "Sélect" et "Signature". Design architectural novateur, raffinements ultra-modernes et qualité de vie sans pareille, juste à côté du "Golf du Boisé de Lachenaie-Ouest".

GAGNANT CATÉGORIE
DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL
UNIFAMILIAL DE L'ANNÉE

PRIX EXCELSIOR 1989
APCHQ



Lundi, mardi et mercredi: 13h à 17h 19h à 21h
jeudi au dimanche (vendredi fermé): 13h à 17h

La Financière est prête pour

LE DEFI TELETHON

Comme nous l'annoncions en primeur dans notre dernière édition, la compagnie «La Financière» de Terrebonne, est le principal commanditaire du Téléthon Jean Lapointe pour la région Lanaudière; mais il y a plus!

Pierre Danzelm



M. Lafrance, président régional, en compagnie de M. Flint, vice-président du comité, M. Malenfant, directeur de «La Financière», et quelques membres du comité organisateur.

REPAS DE CABANE À SUCRE

En effet, en plus de l'organisation d'un réseau téléphonique qui recueillera les dons de la population durant les 12 heures du téléthon, soit le 18 mars entre 11h et 23h, «La Financière» mettra en œuvre plusieurs activités qui serviront de soutien financier. Le 16 mars: un repas de cabane à sucre se tiendra chez «Le Père George» à L'Assomption. Le prix des billets variera entre 10 et 12\$. Le 17 mars: Un «Quillethon» aura lieu à la salle de quilles Les Terrasses - toujours à L'Assomption - où les amateurs pourront jouer à 6\$ les trois parties.

UN "SUPER BRUNCH"

Et le 18 mars, La Financière organise un «Super Brunch» dans ses locaux situé sur le chemin Gascon [en face de l'Hôtel des Moulins], et toute la population est invitée à y participer. Il en coûtera entre 7\$ et 8\$ pour déguster un bon repas, qui sera d'ailleurs préparé par les employés de la compagnie eux-mêmes. De plus, des macarons du Téléthon seront vendus un peu partout sur le territoire, et des «tirelles» déposées dans plusieurs endroits stratégiques, tels: banques, dépanneurs et pharmacies de la région des Moulins.

UNE PREMIÈRE

Pour offrir des dons lors du téléthon, il vous suffira de composer le 471-9797. Quant aux autres activités, vous aurez plus de détails en appelant au 471-2727. Comme le dit si bien Pierre Lafrance, président régional du Téléthon: «C'est un défi pour nous, car il s'agit de notre première collaboration. J'espère que la population répondra bien à l'appel, et participera en grand nombre aux activités qui entourent le Téléthon».

«CRINOLINE» EN MET PLEIN LA VUE!



(GB) Mme Gisèle Bourbonnière et sa boutique de vêtements pour dames «Crinoline» ont été hôtes d'une parade de mode très réussie. Six mannequins ont fait admirer aux 80 amatrices présentes, dont la députée Jocelyne Caron, les tous nouveaux modèles printemps-été, signés entre autre par «Pino», «Biarro», «Karen Perry», «Diana Herrera» et «Lundstrom». Ces modèles sont offerts à la Boutique Crinoline sise au 1194 boul. Des Seigneurs à Terrebonne. Cette boutique est d'ailleurs réputée pour la variété de ses modèles et des tailles offertes. On y fait aussi une analyse personnalisée de votre style et de vos couleurs. Ce traditionnel événement bi-annuel a aussi été rendu possible grâce à la participation des Créations Josée Bourbonnière (bijoux) et de Mme Marielle Boucher du Salon de Coiffure Quatre Saisons.

À votre agenda

Louise Despatie



PÉLERINAGE À L'ORATOIRE ST-JOSEPH

L'Age d'or de Lachenaie organise un pèlerinage à la Basilique de l'Oratoire St-Joseph le samedi 10 mars 1990. Le départ se fera chez Jacques Laviolette Matériaux Construction, 1541 St-Charles, Lachenaie à 11h00 et le retour aura lieu vers 17h00. Prix: 5\$. Informations: Yvette Fafard au 471-7145.

UN RAPPEL...

Les membres du cercle «Marie Favry» des Filles d'Isabelle de Mascouche organisent une partie de cartes qui aura lieu le 3 mars, 19h30, au Centre communautaire de Mascouche. Les billets sont disponibles auprès de Ginette 492-6494 et Jacqueline 474-0655 et à l'entrée, le soir même.

PARTIE DE CARTES ANNUELLE

Le Club Optimiste de Lachenaie vous invite à sa partie de cartes qui se tiendra vendredi le 9 mars à 19h30. Le prix d'entrée de 4\$ inclut de nombreux prix de présence, un prix de table ainsi qu'un léger goûter. Informations: Linda 492-1902 ou Claudette 471-1400.

SOUPER CANADIEN

Vous désirez prendre un bon souper, passer une soirée extraordinaire en agréable compagnie? L'Age d'or de Lachenaie vous promet tout cela en vous invitant à son souper canadien qui aura lieu le 2 mars prochain à 18h30 à l'école Jean de la Fontaine.

CAUSERIES DE MARS

L'Action Bénévole des Moulins propose 3 causeries en mars.

La première aura lieu le jeudi 15 mars et portera sur le sida; la seconde, le jeudi 22 mars portera sur le deuil et la dernière du mois, le mardi 27 mars où on discutera de la dépression. Inscription et informations au 492-0748. Ces causeries se tiendront au Centre Armand-Corbell de 19h00 à 22h00 au coût de 3\$.

DES PAROLES AUX ACTES

Les mères de l'activité «Amène-moi jouer au Carrefour» organisent une autre soirée conférence au 654 rue St-Pierre à Terrebonne le mardi 27 février à 19h30, le coût est de 2\$. Des paroles aux actes c'est chose possible, comment faut-il réagir? Madame Colette Pineault, intervenante à la maison Le Préluce à Laval, vient répondre à nos questions et défaire nos préjugés en nous entretenant sur le cycle et l'escalade de la violence.

Pour plus d'informations: Lucie Lanthier au 492-1257.

APPROCHES NOUVELLES DE LA SANTÉ

La Commission scolaire des Manoirs vous rappelle que les prochaines rencontres-conférences auront lieu:

-6 mars: Approche globale du corps. Antignyastique et visualisation.
-13 mars: Kinésiologie.

Les billets sont en vente au Centre Armand-Corbell. Renseignements: 471-6653 (après 14h30)

ÉSOTÉRISME APPRIVOISÉ

Les prochaines conférences se tiendront au Centre Armand-Corbell. Le 7 mars: Les cristaux et les pierres, pour le développement personnel. Le 14 mars: Numérologie de base. Billets en vente au Centre. Renseignements: 471-6653 (après 14h30).

DE LA DANSE DE LIGNE À MASCOUCHE

Le groupe «Les après-midis du dimanche» annonce la reprise de leur cours de danse de ligne du dimanche après-midi. Ces cours donnés par Mme Agathe Allard s'adressent à tous et se tiendront les 4 et 18 mars, ainsi que le 1er avril de 13h30 à 16h30 à l'église La Mennais à Mascouche. Le coût d'entrée est fixé à 5\$ et couvrira entre autres les frais de «disco-mobile». Les profits seront redistribués entre les Chênes Verts, le Club d'Age d'or Mascouche-Ouest et le club de danse de Mascouche qui forment «Les après-midis du dimanche». Pour obtenir de plus amples renseignements, en rejoignant Mme Yvonne Bribosia au 474-3639.



Depuis
10 ans
à votre
service...

FUJIKAMA

- Turbo 12 MHz et plus
- Écran haute résolution
- Ambre, 14 pouces
- Clavier étendu 101 clés
- Lecteur 360K, 720K
- 1.2 MO ou 1.44 MO
- Boîtier de luxe
- Turbo 640K et plus
- Garantie 2 ans

OPTION: BAIL/ACHAT

IBM
COMPATIBLE XT-640K

COURS DE FORMATION
DE
50% DE
RABAIS

648 \$

ENSEMBLE
COMPLET
TEMPS LIMITÉ*

AUSSI:

AT-80286 complet
avec disque rigide 30 meg

*1,628 \$

80386-16 complet
avec disque rigide 30 meg

*2,128 \$

« ESTIMATION GRATUITE »
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

GROUPE
LOGISER
SERVICE D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU

471-6363

1279 Chemin des Anglais (ancien)
PRÈS CHEMIN GASCON



VOTRE HOROSCOPE

(Semaine

du 25 février au 3 mars)

BÉLIER: votre énergie sera à la baisse. D'autant plus, que vous aurez beaucoup de travail de rangement et de classement à faire. Vous aurez parfois de la difficulté à vous faire comprendre des gens. On pourrait se méprendre sur vos intentions et sentiments. Le temps serait plutôt bien choisi pour vous reposer et méditer sur votre condition.

TAUREAU: vous aurez le goût de construire un projet avec des personnes dignes de confiance. Vous aimerez vous sentir progresser et réalisant des choses très concrètes. Vous ferez des rencontres intéressantes dans les jours qui viennent. Vous aurez beaucoup de sentiments en communs à partager. Vous êtes très confiant en votre avenir.

GÉMEAUX: vous sentez que vous en avez un peu trop sur les épaules. Peut-être que vous êtes responsables, jusqu'à un certain point de cet état. Ayez confiance aux autres, acceptez de leur laisser prendre l'initiative. Au travail, tout va bien, on sera quelque peu impressionné par vos capacités. Il sera donc question d'amélioration de ce côté.

CANCER: vous serez très peu intéressés par votre vie au quotidien, votre esprit volant très haut, dans des sphères philosophiques ou spirituelles. Vous aimerez méditer et parler sur ce sujet. D'ailleurs, vous trouverez des gens qui partagent vos vues, vous en retirerez une belle expérience. Vous pourriez même faire un voyage sous peu.

LION: des changements sont en train de prendre place dans votre vie. Vous ne voyez pas exactement où vous en arriverez, mais si vos idées sont claires, tout sera à votre avantage. Vous vous déciderez à acheter quelque chose dont vous aviez envie depuis longtemps. Tout sera à l'avantage des deux parties. Vous pourriez même recevoir une somme d'argent inespérée.

VIERGE: on vous fera des propositions très intéressantes qui vous prendront par surprise. Vous aurez parfois peu de temps pour vous décider, mais, en général, vous ferez le bon choix. Vous aurez beaucoup de travail à faire du côté de vos relations humaines. Un peu de ménage, des mises en garde, et des éclaircissements à donner.

BALANCE: la semaine débute difficilement, car tout ira lentement et vous prendrez toujours plus de temps que prévu pour effectuer vos tâches les plus routinières. Cependant, vous réaliserez à quel point votre travail peut être important pour vous exprimer et vous épanouir. Vous prendrez donc les petites imperfections de celui-ci avec un grain de sel.

SCORPION: une semaine active et heureuse s'annonce. Vous aurez de l'aide pour les moindres petites activités possibles. Vous pourriez faire des rencontres agréables et les célibataires pourraient même débiter une relation amoureuse à ce moment. Il est question de sorties et soirées très gaies. Votre chance à la loterie est à son meilleur.

SAGITTAIRE: vous êtes en train de revoir les motivations principales de votre vie. Vous sentez que le temps des grands changements est arrivé. Vous réfléchirez donc beaucoup sur le sens nouveau que vous pourriez donner à votre vie. Vous serez très bien chez-vous pour ce faire. D'ailleurs, vous y recevrez de la visite de personnes qui aimeront parler avec vous.

CAPRICORNE: vous aurez à vous déplacer cette semaine presque constamment. On vous appellera tout le temps pour vous inviter ou, on vous demandera de l'aide. Il faudra donc que votre voiture soit en bon état car vous en aurez besoin. De plus, vous serez intéressés à prendre des cours, à lire, à discuter de choses très sérieuses. Vous avez vraiment le goût de vous instruire.

Vous aimerez beaucoup la vie simple que vous mènerez.

VERSEAU: en argent, vous serez chanceux. Il est question d'investissement heureux, voire même, d'augmentation de revenus. Vous prenez conscience de votre valeur et il n'est plus question d'accepter des états qui vous dévalorisent. Vous aimerez parler et vous exprimer. Vous parlerez facilement de vos émotions, de vos motivations profondes. Les gens aimeront vous écouter.

POISSONS: vous aurez à prendre de grandes décisions. Des gens attendent que vous vous prononciez pour prendre à leur tour des décisions. Vous ne pouvez plus vous esquivier, allez de l'avant. Vous aimerez vous donner un nouveau look. Ceci pour exprimer le nouveau style de vie que vous entendez pratiquer. Vous serez sensible à tout ce qui est d'avant-garde.

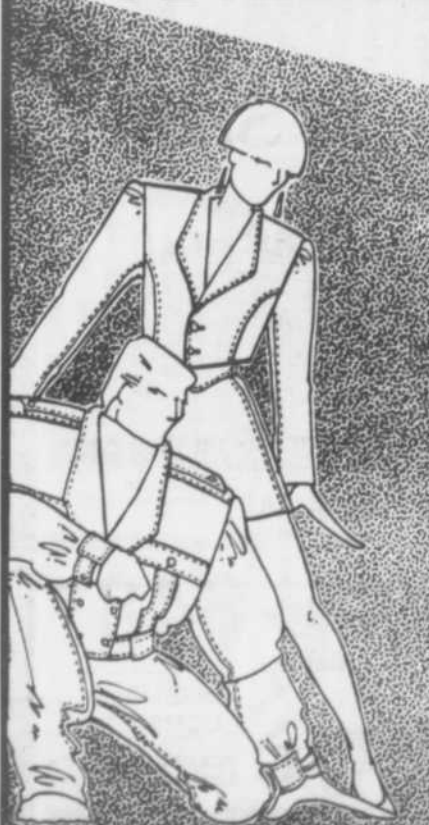
Robert Gareau, astrologue
492-2848

UN 5e CASINO GIGANTESQUE!



(GB) Les Chevaliers de Colomb de Mascouche proposent la cinquième édition de leur super-casino, qui se tiendra dès 20 h 00 le 31 mars prochain au Centre communautaire de Mascouche (3036, boul. Ste-Marie, Mascouche). Cette activité est le principal moyen de financement de ce club de services qui redistribue ces sommes aux gens qui en ont besoin. L'objectif est de 20 000\$. 85 tables de jeu (black Jack, poker, roues de fortune, roulettes et dés) seront disponibles. Une panoplie de cadeaux sera distribuée pour l'occasion: voyage pour 2 à Cuba, ensemble à patio, téléviseurs, vidéo, micro-ondes, bons d'achat, B.B.Q. au gaz et plusieurs autres. Voici une partie du comité organisateur: M. Gilles Belland, M. Jean-Pierre Sirois (grand chevalier), M. Camille Ross, M. Stéphane Michaud, M. René Turcotte, M. Guy Lessard député grand chevalier, M. Luc Caissy (responsable casino), M. André Poirier et M. Roland Pelletier. Pour obtenir des renseignements ou des billets (au coût de 15\$) pour cette soirée où il y aura permis de la S.A.Q., vous pouvez rejoindre M. Jean Michaud au 474-5294, M. Guy Lessard au 474-2820 ou M. Robert Lalancette au 474-1716.

VÊTEMENTS DE CUIR



- Prêt à porter
- Sur mesure (Manteaux, jupes, pantalons)
- Choix de cuir ou suède

NOUVEAU
VÊTEMENTS DE COTON
DE MARQUES:

MEGG
COCONUT BEACH
et plusieurs autres...

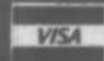
20% Sur notre toute
nouvelle collection
printemps/été
DE RABAIS (SAUF CUIR & SUEDE)

PLAN MISE DE CÔTÉ
DISPONIBLE

AUSSI CHANDAILS • 20\$
Montres quartz (Garantie 2 ans) 39.95\$



CUIR LIBERTÉ



581 boul. des Seigneurs, Terrebonne
492-7461

« J'offre la meilleure
protection réparations
dans la région
Laurentides,
Lanaudière ».

Gaston Gareau
Directeur de Service



La Protection réparations permanente gratuite dont vous ne trouverez l'équivalent nulle part ailleurs! Si vous faites réparer une voiture Ford, Lincoln ou Mercury ou une camionnette Ford chez nous, vous ne paierez qu'une fois. Je vous garantis que si jamais la pièce couverte casse ou s'use à nouveau, nous la réparerons ou la remplacerons gratuitement. Pièces et main-d'œuvre

comprises. Cette protection vous restera assurée tant que vous garderez la voiture - peu importe son âge ou l'endroit où vous l'avez achetée. Et elle couvre des milliers de réparations. La prochaine fois que vous devrez faire faire des travaux, venez nous voir, vous aurez droit à notre Protection réparations permanente gratuite. Vous ne trouverez pas mieux ailleurs.



Cette protection couvre les véhicules soumis à des conditions normales d'utilisation, à l'exclusion des pièces d'entretien régulier, des courroies, des flexibles, de la carrosserie et du capotage.

Un service de qualité pour des voitures de qualité

492-2260

Ford MERCURY
LINCOLN



1345, boul. de l'Industrie
LACHENAIE

La Revue

31ème ANNÉE TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

sports et loisirs

Colloque sportif majeur



(GB) M. Irénée Forget maire de Terrebonne, M. Michel Létourneau D.-G. du C.R.L. Lanaudière et M. Michel Bélisle dir. du service des sports et du plein air de la ville de Terrebonne et administrateur au C.R.L.L. ont animé cette conférence de presse.

Gilles Bordonado

Le conseil régional de loisirs Lanaudière organisera pour souligner "l'année de l'entraîneur" un colloque de très grande qualité à l'Hôtel des Moulins, le samedi 24 mars prochain. Ce colloque comptera sur la présence de conférenciers solides et impliqués, dont le député Robert Thérien, l'ex-entraîneur des Pingouins de Pittsburg, M. Pierre Cramer et M. Daniel St-Hilaire, entraîneur qui a obtenu une injonction pour être des derniers jeux du Commonwealth.

DES INVITÉS AU CENTRE DES GRANDS DÉBATS
M. Michel Létourneau, directeur-général du C.R.L. Lanaudière, a indiqué que deux panels de cinq invités travailleront des thématiques au centre des débats sportifs et du loisir à l'heure actuelle. En matinée, le premier panel sera formé de plusieurs intervenants majeurs. Il étudiera le développement de la pratique sportive au Québec soit l'ère de l'agencement des structures.

Le second panel, en après-midi, sera formé également de spécialistes. On y étudiera alors le thème: «L'entraîneur et l'athlète: au delà des performances, une relation déterminante pour le développement de l'individu.»

D'importantes périodes d'échanges et de discussions avec l'auditoire sont prévues.

Les participants présents pourront donc aisément questionner les panelistes, amener des commentaires et alimenter le débat.

PIERRE CRAMER DE LA "PARTIE"

M. Pierre Cramer, entraîneur des Titans de Laval, viendra présenter, pendant le dîner, une conférence sous le thème "Illusions et désillusions qui guettent un entraîneur". On se rappelle que M. Cramer a été l'entraîneur des Pingouins de Pittsburg et de Mario Lemieux et qu'il avait été remercié de ses services de manière fort expéditive. Il aura sûrement bien des choses à dire.

OCCASION RARISSE
Ce colloque s'adresse à tous: entraîneurs, administrateurs, joueurs, collaborateurs ou grand public. Toutes les associations sportives ou de loisirs devraient y compter au moins un représentant. Rarissimes sont les occasions de voir réunie une brochette d'invités sportifs de ce niveau. Le coût d'inscription, dîner inclus, n'est que de 20\$. La date limite d'inscription est le 16 mars. On peut s'adresser directement au Conseil Régional de Loisirs Lanaudière du 985, Notre-Dame, 4ième étage, Joliette, J6V 3K1 ou par téléphone (sans frais) auprès de M. Michel Létourneau au 1-800-363-1725. On peut aussi s'adresser à M. Michel Bélisle, dir. du service des sports et du Plein Air de la ville de Terrebonne et administrateur au C.R.L.L. au 471-4192.

LES ELITES «ATOME BB» CHAMPIONS A BEAUCEVILLE



(GB) Les Élités «Atomes BB» de la Rive-Nord ont remporté le tournoi de Beauceville qui se tenait du 16 au 18 février 1990. Les Élités l'ont emporté 2 à 1 sur St-Hyacinthe, 5 à 1 sur le Collège Français de Victoriaville et en finale 5 à 3 sur Hochelaga. L'entraîneur Gérard St-Amour et ses adjoints Réal Roulier et Jean-Guy Riel ont pu compter sur l'excellent travail du meilleur duo de gardiens de but du tournoi, Richer Bourget et Christian Pellerin et du meilleur pointeur du tournoi Patrick Forget. Bravo aux Élités!

DES MOULINOIS PARMIS LES MEILLEURS!

(GB) Le Maski-Courons 1990 de St-Gabriel-de-Brandon arrive à grands pas. Une analyse rapide des résultats publiés par la revue du Maski-Courons 1989 nous indique que de nombreux moulinois s'y sont distingués. Notons les performances suivantes: au 2 km, M. Jean-Guy Fournelle (Mascouche) 2ième senior (8ième au général); au 5 km, M. André McDonald (Lachenaie) 2ième vétéran I (7ième au général); au 10 km

M. Daniel Sauriol (Mascouche) 5ième senior (5ième au général) et au 20 km (marche) Mme Ghislaine Robert (Terrebonne) à été seconde au général dans la course.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur cette compétition qui se tiendra le 10 juin prochain vous pouvez rejoindre le 581-0319 ou écrire au Maski-Courons, 23 rue Forget à Repentigny, J6A 4M4.

Au de Sable

Vêtements et Accessoires pour
Enfants et Adolescents (0 à 20 ans)

LORRAINE

95 Boul. De Gaulle (Nord 640)
Place Lorraine
Tél.: 621-2144

TERREBONNE

2202 Chemin Gascon (Sud 640)
Centre d'Achat l'Esplanade
Tél.: 492-3036

LA BONNE DIRECTION... LA BONNE DÉCISION!



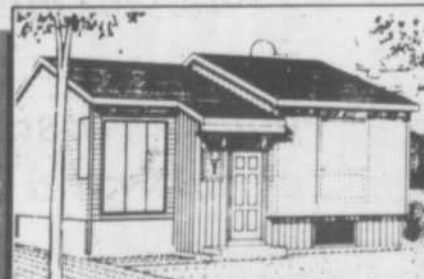
GOYETTE
DUCHESNE
& LEMIEUX INC.

LA LOIRE
87,300\$
(plus terrain et
infrastructures)
Luxueux split-level
avec garage
3 chambres

477-0045

L'IDEAL +
85,900\$
(terrain et
infrastructures inclus)
Bungalow économique
2 chambres
(possibilité de 3 chambres)

477-2580



FLORENT LÉTOURNEAU
CONST. INC.

INTERSECTION CHEMIN GASCON
ET AUTOROUTE 640
(secteur Mascouche-Terrebonne)

Domaine
Gascon

- Secteur boisé
- Six constructeurs
- Plus de 12 maisons modèles à visiter
- 15 minutes de Montréal
- Tout près des autoroutes, écoles, centres commerciaux, arène, etc.



CABANE À SUCRE

Paquette enr.

419-5e avenue
Ste-Anne-des-Plaines

A VOLONTÉ

MENU

Cretons
Soupe aux pois
Fèves au lard
Oreille de crisse
Patates canadiennes

Omelette
Jambon fumé à l'érable
Marinades maison
Pain, beurre

DESSERT

Oeufs dans le sirop
Tarte au sucre — crêpes
Pudding au chômeur

Tire sur la neige
Sirop d'érable
Service aux tables

Tours de traîneaux tirés par des chevaux
Salle de danse
Musique de danse toute la semaine
Service d'autobus disponible
Visite des lieux de fabrication de sirop d'érable

RÉSERVEZ LE PLUS TÔT POSSIBLE
478-1074



LE TEMPS DES SUCRES

Une tradition

Source: **les coutumes de nos ancêtres.**
«Éditions Pauline»

La récolte de la sève d'érable est certainement une des plus vieilles traditions de notre pays. Les Amérindiens pratiquaient déjà cette activité avant l'arrivée des Européens dans la vallée du Saint-Laurent. Et ce sont eux qui leur en apprirent les rudiments. En 1704, un voyageur en Nouvelle-France note que «la sève admirable des érables est telle qu'il n'y a point de limonade, d'eau de cerise qui ait si bon goût, ni breuvage au monde qui soit plus salubre». Vers cette époque, on rapporte que madame de Repentigny produisait alors plus de 30 000 livres de sucre dans l'île de Montréal (environ 15 000 kg).

POURQUOI

NE PAS ORGANISER UNE PARTIE DE SUCRE

CABANE À SUCRE CHEZ JACQUES

ENEZ VOUS AMUSER

Nous sommes fiers de perpétuer une tradition bien de chez-nous en vous invitant dans une ambiance très québécoise où vous pourrez assister à la cueillette de l'eau, à la fabrication du sirop et surtout à le déguster.

Permis de la S.A.Q.

1336 Côte Georges
St-Roch L'Achigan J0K 3H0
(514) 588-5645 ou 588-4211
MARIO GAGNÉ
propriétaire



SUPER SOIRÉE DE SUCRE

(PD) Les membres du bureau de comté de Jocelyne Caron, organise une super soirée de sucre le 23 mars prochain à la cabane à sucre Jacques Paquet, situé au 419 de la 5e avenue à La Plaine. François Caron, l'organisateur en chef, remettra les argents amassés au quatre comités des gens démunis de la région. «Nous sommes confiants d'atteindre notre objectif fixé à 5000\$. J'invite la population à participer, il y aura un repas typique de cabane à sucre "à volonté", une disco-mobile, et des tours de traîneaux inclus dans le prix du billet", de dire Mme Caron. On peut se procurer les billets, au coût de 15\$, au bureau de la députée Jocelyne Caron (195 rue Ste-Marie à Terrebonne), ou en appelant au 492-7207. Mme Caron sera d'ailleurs présente à cette activité qui s'annonce très agréable.

Le «temps des sucres» variait selon les années et aussi selon les régions. Mais, d'une façon générale, il avait lieu durant les mois de mars et d'avril, au gré d'abord et avant tout de la température. On en récoltait beaucoup ou très peu selon qu'on obtenait l'alternance de gel et de dégel. La saison pouvait ainsi durer 8 jours ou parfois presque un mois.

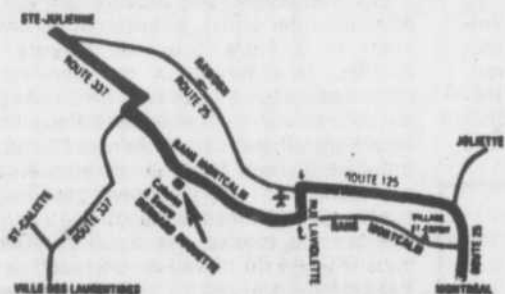
Lorsque donc les «premiers soleils» réveillaient la sève des érables, tous les membres de la famille au grand complet se mettaient à l'œuvre. Le travail était urgent, car la sève n'attend pas. On ramassait alors le matériel — auges, seaux, goudilles, chaudrons, tonneaux — et on montait à l'érablière.



(SG) Grâce aux comités de dépannage, la population de Terrebonne pourra se sucrer le bec, tout en contribuant à aider les démunis. De gauche à droite (à l'avant): Lucien Leclair, Chevaliers de Colomb, Ste-Anne-des-Plaines; Nicole Chicoine, L'Auberge de Galilée; Jocelyne Caron, députée de Terrebonne à l'Assemblée nationale; François Caron, attaché de presse. (À l'arrière): Claude Lépine, L'Éclaircie; Marcel Guay, Communauté chrétienne de Ville Lorraine; et Jean-Guy Martin, Chevaliers de Colomb de Ste-Anne-des-Plaines.



CABANE À SUCRE BERNARD DUQUETTE



440 RANG MONTCALM
STE-JULIENNE
(QUÉBEC)
J0K 2T0
(514) 831-2472

• PRIORITÉ POUR GROUPES ORGANISÉS •

CABANE À SUCRE "chez Pépère"



2871 Grand Rang (Rte 341) Nord, St-Jacques de Montcalm

Érablière Pelletier et Fils À Ste-Julienne

Prix spéciaux pour groupe
Découvrez le goût de la cuisine des
sucres cuite sur feu de bois.

Ouvert début mars
Réservez tôt pour avoir votre choix de
date.

MENU:
pommes de terre bouillies
fèves au lard
jambon
tarte au sucre
œufs dans le sirop
crêpes avec sirop d'érable
thé - café - lait

Apportez votre vin



Orchestre la fin de semaine

Pour information et réservation:

Votre hôte Diane

Cabane: (514) 439-7033

Bureau: (514) 439-6714

DIRECTION: Autoroute 25 nord jusqu'à St-Esprit
et ensuite la 125. Avant l'Avion Restaurant,
tourner à gauche sur Laviolette et suivre les
indications jusqu'à l'Érablière Pelletier et Fils.
Cabane accessible aux handicapés.

LE TEMPS DES SUCRES EST ARRIVÉ

"CHALET DES ÉRABLES"
SPÉCIAL
SUR SEMAINE **7 75\$**
Du lundi au vendredi — Repas seulement



384, route 335, Ste-Anne-des-Plaines
478-0822
RÉSERVATION POUR GROUPES

Les petites annonces de

LA REVUE

24 HEURES

SUR 24

471-4444



"Chez Pépère"

Érablière Pelletier et Fils

474-0418

(514)

Demandez nos dépliants



Deux médailles d'or pour Julie Tanguay

Le C.P.A. L'Oiseau Bleu de Mascouche est fier de souligner le brio de Julie Tanguay qui a remporté deux médailles d'argent lors de compétitions récentes, c'est-à-dire à Plattsburg en janvier et lors des championnats régionaux à Le Gardeur le 28 janvier dernier. Nous félicitons cette jeune patineuse pour l'excellence de son travail.

LES ETOILES JUNIORS A MASCOUCHE

Les meilleurs joueurs des sept équipes Junior A de Lanaudière rencontreront lors d'une joute hors concours les meilleurs joueurs de même niveau de la ligue junior Laval. La rencontre se tiendra à l'aréna de Mascouche le mardi 6 mars prochain dès 20 h 00.

Le soccer mascouchois prêt à l'action



[GB] Voici le nouveau conseil d'administration 1990 de l'association de soccer de Mascouche. On reconnaît de droite à gauche, assis; Mme Claire Cyr secrétaire-registrare, M. Gilles Bordonado vice-président, M. Guy Amyot président, M. Jean Desrosiers trésorier, debout; Mme Denise Bilodeau dir. atome, M. Réjean Mayer dir. bantam, M. Jean St-Michel conseiller spécial, M. Jean Carol Bilodeau dir. équipement, M. Pierre Bergevin dir. technique et Mme Josée Douville dir. publicité. Participant aux activités de l'Association régionale de soccer-football Lanaudière, l'Association de soccer de Mascouche comptera près de 450 joueurs de 3 à 18 ans de classes récréatives ou compétitive.

L'Association tiendra ses pré-inscriptions à l'école La Source les 3 et 10 mars de 9h00 à 18h00. Vous pourrez inscrire vos enfants lors de la session régulière d'inscriptions de la ville au centre communautaire les 14 et 15 mars de 9h30 à 11h30, de 14h00 à 16h00 et de 18h30 à 21h00. Les coûts d'inscription sont de 40\$ pour tous les enfants, sauf ceux nés entre 1984 et 87 à qui l'on demande 30\$. Les coûts d'inscription d'enfants supplémentaires d'une même famille sont de 35\$. Le numéro d'assurance maladie et une photo type passeport de l'enfant sont indispensables. Pour obtenir de plus amples renseignements, nous vous invitons à rejoindre M. Pierre Amyot au 474-3935 ou Mme Claire Cyr au 477-9262.



LA LIGUE DE HOCKEY "LES BONS GARS" Saison 1989-90

STATISTIQUES AU 15 FÉV.

EQUIPES

LAURENTIDE
MOLSON
BRADOR
GOLDEN

PERIODES	POINTS	HP	EC	PUN	ENH	COMP	TOTAL
1	2	3	4	5	6	7	8
22	24	25	17	11	11	0	104
22	24	25	17	10	11	1	97
22	23	22	21	13	9	0	88
22	26	25	15	9	12	1	96

GARDIENS DE BUT

LEMIERE G.	BRAD	17.0	57	16	1	3.35
BRIEN N.		8.0	30	7	0	3.75
PICHE Y.		4.0	18	4	1	4.50
ALGER D.	MOLS	20.0	91	13	0	4.55
VELENA R.	LAUR	21.0	98	14	0	4.67
LABELLE P.	GOLD	18.0	91	8	0	5.06

COMPTES

LAVOIE A.	BRAD	22	2	56
BEAUCOURT C.	MOLS	21	6	51
LAFOREST G.	LAUR	20	26	46
LAURENCE P.	LAUR	18	8	39
SABOURIN P.	GOLD	20	4	38
FAVRE R.	GOLD	20	2	37
CHARBONNET A.	MOLS	20	2	36
D'ARABE P.	BRAD	21	40	35
JULIEN D.	GOLD	20	12	35
LEVESQUE R.	LAUR	19	16	33
DUBOIS J.M.	BRAD	20	47	32
LAPOINTE M.	MOLS	18	10	32
DION P.	BRAD	15	6	28
PICARD M.	LAUR	17	24	26
ROBERT N.	MOLS	18	10	23
VARIN P.	MOLS	21	8	22

Mercredi le 21 février la première rencontre qui opposait Golden à Molson fut chaudement disputée. Golden qui en deuxième période surmontait un déficit de deux buts et prenait les devants 5 à 3, n'ont pu conserver cette avance et se sont inclinés en troisième période au compte de 7 à 5. À remarquer le formidable travail exécuté par le trio regroupant Denis Julien, Louis Hébert et Ronald Fabe eux qui totalisent 5 buts dans le match.

La seconde rencontre opposant Laurentide à Brador, fut très facilement emportée par Brador au compte de 7 à 1. Après que les joueurs de Laurentide eurent manqué plusieurs chances de marquer en première période, Brador inscrivaient 3 buts rapides en fin de période. Pour le reste de la partie, Brador a su mettre à profit le manque de cohésion entre les joueurs de Laurentide et marquer les quatre autres buts du match.

Bravo à tous!

Renaud Leflamme

Nous remercions André Lalonde Sports de sa commandite dans La Revue chaque semaine.

LE SPÉCIALISTE

André Lalonde Sports

1650 chemin Gascon
Terrebonne
964-1055

UNE ANNEE CHARGEE POUR LE SOCCER DE TERREBONNE

Gilles Bordonado

Le printemps est dans l'air, ça se sent. Les sportifs, petits et grands, préparent leur "attirail" pour l'été. Planche à voile, balles, mitaines, mais aussi souliers à crampons et ballons de soccer. Le Club de soccer St-Louis ne fait pas exception à la règle, puisqu'il présente une année fertile en événement.

INSCRIPTIONS LES 6 ET 7 MARS

Riche l'an dernier de 550 joueurs juvéniles, répartis dans 36 équipes, le club de soccer St-Louis aura encore bien du travail, puisqu'on attend un nombre supérieur d'inscriptions cette année. Le calendrier d'activités est déjà bien garni. Il y aura inscriptions

les 6 et 7 mars 1990 de 19h00 à 21h00 au centre communautaire Angora, 4115 D'Argenson. On exige 50\$ par enfant pour la saison complète. Les premiers arrivés seront les premiers servis, les autres devront attendre sur une liste de rappel. Attention, photo-passeport et numéro d'assurance-maladie de l'enfant sont obligatoires à l'inscription. Les pré-inscriptions montrent que déjà 225 enfants sont inscrits.

2 FESTIVALS PARENTS/ENFANTS

Les évaluations des joueurs (en vue des équipes inter-cités) débuteront probablement le 3 mars pour les joueurs déjà inscrits. Une formation de moniteur en soccer est prévue pour le 7 avril à Angora, qui sera suivie éventuellement d'une formation d'entraîneur. Les 16 juin et 25 août ont organisera deux festivals parents/enfants, qui connaissent généralement beaucoup de succès. On clôturera la saison le 15 septembre avec la remise des trophées. Comme vous le voyez du travail en perspective pour l'équipe dynamique du président Clermont Lévesque. Vous pouvez le rejoindre au 471-2071 ou M. Robert Trottière au 471-0587 pour obtenir de plus amples renseignements.



[GB] Le président du Club de soccer St-Louis, M. Clermont Lévesque.

HONDA

de TERREBONNE

L'auto-satisfaction



Honda de Terrebonne
2850, Chemin Gascon
477-0555

FÉVRIER... LE MOIS DE LA CRX SI

Venez voir nos prix sur place!
En faire l'essai routier
c'est l'adopter!

FINANCEMENT 6 MOIS SANS FRAIS
ACCORD • CIVIC • PRÉLUDE '90

Achetons et vendons voitures usagées



**MOBILIER DE CHAMBRE 6 MORCEAUX**

COMPREND: 1 commode 30" - 3 tiroirs
1 commode 24" - 3 tiroirs
1 tête et boîte de lit (39-54")
1 vanité avec miroir ou pupitre
1 banc **SUPER SPÉCIAL**

Meubles disponibles: BLANC - AMANDE - GRIS

399\$

L'ENSEMBLE

MATELAS À 40% D'ESCOMPTE

Ortho Pédic

Chiro de luxe

39"	Rég.: 269\$	149\$	Rég.: 389\$	239\$
54"	Rég.: 329\$	199\$	Rég.: 449\$	269\$
60"	Rég.: 429\$	249\$	Rég.: 589\$	349\$

**MEUBLES
SELECT** ENR.Inrésistible
Sélection

1900 Chemin Gascon
Terrebonne 492-4152

CADETTES DE L'ABCD FINALISTES

(GB) Les 9, 10 et 11 février dernier se tenait à Drummondville le seul tournoi de catégorie cadette au Québec. 12 équipes y participaient dont six de l'Ontario, une de la Saskatchewan et les cinq autres du Québec, dont l'ABCD bien sûr.

L'équipe cadette AAA de l'ABCD, après un excellent parcours dans le tournoi, a dû s'avouer vaincu contre Tracy. Julie Nadeau

fut nommée sur l'équipe d'étoiles du tournoi grâce à une moyenne de 17 points par partie. Les joueuses ont globalement offert une excellente performance, ce qui laisse croire que la troupe des entraîneurs François Forget, Olivier Aubin et Josée Perreault que d'agréables surprises pourraient subvenir lors des prochains championnats québécois.

Aubé, joueur offensif du mois

(GB) Les Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière, toujours en première place du circuit midget AAA, ont rendu hommage à Jean-François Aubé de Terrebonne et Eric Riquier qui ont été respectivement joueurs offensif et défensif du mois de janvier. Le président des Régents, M. Denis Tardif et le représentant des Producteurs de lait M. Pierre Rochon les ont félicités pour leur excellent travail.

**Chambre de Commerce
des Moulins****REND HOMMAGE
AUX DÉCIDEURS****CONNAISSONS MIEUX
NOS GENS D'AFFAIRES****SECRETARIAT EXECUTIF: SECRETAIRE COMPLET ET PARFAIT !**

Titre ronflant direz-vous... mais pas très loin de la réalité constaterez-vous! Secrétariat Exécutif est une jeune entreprise dirigée par Mme Nicole Nantel et sa nouvelle collaboratrice Mme Ginette Flynn. Elles offrent un nombre incalculable de services de secrétariat, de la simple dactylo à la complexe traduction.

GRANDE CAPACITÉ D'ADAPTATION

Ce qui est la plus grande force de Secrétariat Exécutif, c'est sa capacité d'adaptation aux clients qui le visitent. Mesdames Nantel et Flynn comptent sur une clientèle solide de directeurs de vente, de représentants sur la route, d'assureurs, d'associations et particuliers qui ne peuvent s'offrir un service de secrétariat. On peut y faire dactylographier, avec le caractère quasi d'imprimerie de la Brothers 2000 ou sur le très avancé traitement de textes «Word Perfect 5.1», lettres, curriculum vitae, travaux universitaires, procès verbaux, ordre du jour, compte rendus, rapport d'assurance et tout ce qui peut vous passer par la tête. L'impossible est leur limite, elles déchiffrent tout! On peut même vous dépanner en toute urgence. Secrétariat Exécutif est pour ces entreprises une aubaine étant donné son professionnalisme, ses prix concurrentiels et la rapidité (la plupart du temps le jour même) du service.

TRADUCTION, FAX ET SERVICE TELEPHONIQUE

Secrétariat Exécutif offre aussi d'excellents services de traduction français/anglais ou inversement de tenue de livre sur place ou chez le commerçant. La compagnie de cosmétique Maybelline a fait d'ailleurs affaire avec Secrétariat Exécutif pour la traduction d'un de ses documents promotionnels, c'est tout dire. Les bureaux de Secrétariat Exécutif sont envahis de récepteurs téléphoniques. C'est que plusieurs compagnies ou représentants profitent du très pratique service téléphonique offert par Secrétariat Exécutif. Mme Nantel pense d'ailleurs à s'équiper de circuits téléphoniques centralisés dans ce sens.

On y dispose aussi sur les lieux même d'un télécopieur (FAX) et d'une photocopieuse, de quoi satisfaire tous les clients qui pourraient en avoir besoin.

SERVICE INTÉGRÉ COMPLET AUSSI OFFERT

Mme Nicole Nantel, fort bien connue pour son implication au sein de la Chambre de Commerce des Moulins et le Club Optimiste de Terrebonne, peut offrir une vaste partie de ses bureaux comme pied à terre pour certains représentants ou entreprises qui en nécessiteraient le besoin et qui ne pourraient s'offrir les lourds frais de locations



d'un espace commercial. Cette entente pourrait prévoir des services de secrétariat, l'installation d'un service téléphonique et l'utilisation du local, de la photocopieuse et du télécopieur (FAX).

Mme Nantel a même offert dans le passé des cours de traitement de texte et de dactylo pour débutant ou avancé. Ces cours pourraient nous revenir très bientôt.

DANS LE VIEUX-TERREBONNE

Pour profiter des services de Secrétariat Exécutif vous n'avez qu'à aller rencontrer Mme Nicole Nantel ou Mme Ginette Flynn au 721 rue St-François-Xavier dans le Vieux-Terrebonne ou les rejoindre par téléphone au 471-4500 et par télécopieur au 6562.

**Partenaire de
votre réussite**

513, rue Masson
471-3735

Caisse populaire de Terrebonne

4725, boul. des Seigneurs
471-3735

2250, Ch. Gascon
471-3313

Lise-Anne Chassé
Docteur en Optométrie
Examens de la vue
Verres de contact
Lunettes
Refractomètre électronique
Rééducation visuelle
Vision des enfants
POLYCLINIQUE TERREBONNE
901, boul. des Seigneurs, suite 103
Terrebonne, QC.
(514) 471-1680

Examen de la vue
Lentilles de contact — Lunettes
LORRAINE FOURNIER, L.Sc.O., O.D.
Optométriste
Centre prof. Terrebonne
980 boul. des Seigneurs
Terrebonne (Suite 102) **471-4027**

Dr Johanne Green, o.d.
Dr Dominique Caron, o.d.
Docteur en Optométrie
Examen de la vue
Rééducation visuelle Lunettes
Verres de contact de toutes sortes
Vision des enfants
Tests de glaucome
4455, De Hauteville
St-Louis-de-Terrebonne
(face au St-Hubert B.B.Q.)
492-3070

CENTRE DU VERRE DE CONTACT
DE TERREBONNE
Robert Lambert
OPTOMETRISTE
Dr Nathalie Therrien
Optométriste
Entrée centrale
Galeries de Terrebonne **471-1668**

TÉL. 492-2218
Dr Jean-François Mc Duff, o.d.
OPTOMETRISTE
CENTRE MATTHEW-MOODY
1270, boul. Moody, bur. 10
Terrebonne J6W 3K9
EXAMEN VISUEL
LUNETTES
VERRES DE CONTACT

Centre visuel
CHARLES A. SIMARD
Optométriste
1768, boul. St-Charles
Lachenaie
(Polyclinique Lachenaie)
492-3216

Le seul centre d'optique complet
de la région
Un ophtalmologiste
Un optométriste
Deux opticiens
Marcel JEANNOTTE, o.d.
opticien
583 boul. des Seigneurs
Centre d'achat « Place Terrebonne »
Terrebonne **471-4414**



**DU 4 AU
10 MARS**

*Semaine
nationale de la*

VISION

*La qualité de
la vision pour
la qualité de la vie...*

Garder ses yeux en santé



Dans le cadre de la Semaine Nationale de la Vision qui se déroule du 4 au 10 mars, l'Association des Optométristes du Québec tient à sensibiliser toute la population à l'importance d'une bonne santé oculaire et visuelle.

Si selon certains chercheurs un œil pourrait survivre plus de 130 ans... il serait honnête de préciser qu'il subit des changements avec l'âge qui, tout en étant normaux, se doivent d'être vérifiés annuellement.

L'optométriste dans le cadre de ces examens annuels vérifie que les tissus de vos yeux sont normaux et sains. De l'extérieur à l'intérieur de votre œil, il peut en examiner les différentes parties et faire de nombreux examens qui permettent de déceler les anomalies ou maladies présentes dans vos yeux.

De plus, en examinant le fond de vos yeux, votre optométriste peut déceler la présence de certaines

maladies comme le diabète, l'hypertension... Cela ne remplace pas un examen médical qu'il est primordial tout autant que celui des yeux de subir annuellement, mais cela peut être indicatif.

L'état de votre santé peut affecter l'état de vos yeux. Mais plus que tout, l'abus d'alcool, de drogues, de nicotine, de médicaments

peuvent également nuire à la santé de vos yeux, altérer la qualité de votre vision et vous empêcher de jouir de la vie avec une bonne vision et ce, de façon souvent irréversible.

Les optométristes du Québec exhortent tous et chacun d'être à l'écoute de leurs yeux et de ne négliger aucun signe ou symptôme, si anodin semble-t-il.

UN MESSAGE D'INFORMATION
DE L'ASSOCIATION DES OPTOMETRISTES
DU QUÉBEC

JAI VU

Doyle

LUC

Vos yeux ne méritent-ils pas ce qu'il y a de mieux!

TERREBONNE
1263, boul. des Seigneurs
(Coin Moody)
492-2212

MASCOUCHE
Centre professionnel
3100, boul. Mascouche
474-2463

Montréal — Laval — Cowansville — Rock Forest

En collaboration avec



**L'ASSOCIATION
DES
OPTOMETRISTES
DU QUÉBEC**



**L'ASSOCIATION
CANADIENNE
DES
OPTOMETRISTES**

Le printemps arrive à grand pas...
Pensez vélo... Pensez

La bicyclette de Lachenaie

SPÉCIAL → BÉQUILLE
GRATUITE

sur tous nos modèles 1990
vendu avant le 11 mars 90.



MINELLI



PROFITEZ-EN !!!

PEUGEOT

LEADER

BMX

CCM

PRECISION

- Entreposage pour l'hiver
- Vaste choix de pièces et accessoires
- Mécaniciens d'expérience
- Plan mise de côté



471-8741

1266 Chemin
des Anglais (ancien)
Près du Chemin Gascon

La Revue

culturelle

Terrebonne QC/Terrebonne LA

Laisse les « BON » temps rouler...

Marie-France Despatis

«Avez-vous des Bergeron de par che-vous?»

«Oui, certainement. Le plus connu est sans doute Michel Bergeron qui mène une de nos équipes de hockey».

Des demandes comme celles-là à propos des gens du Québec, vos ambassadeurs de Terrebonne-Québec en ont entendu plus que leur content lors de leur voyage-échange à

Terrebonne-Louisiane. Reçus comme des rois, ils ont bénéficié de l'hospitalité si particulière de tout ce qui parle français sur cette terre avec en prime «lagniappe», un mot typiquement cajun que l'on pourrait traduire par «un petit quelque chose de plus». En guise d'exemple, ce serait le verre de root beer maison que Wilma Dusenbergl vous

HOUMA DAILY COURIER

Serving Terrebonne Parish Since 1878



Un accueil hors du commun attendaient les ambassadeurs de Terrebonne QC à Terrebonne, LA (pour LouisianA). Après une présentation au conseil municipal et un échange de souvenirs, le Houma Daily Courier, un quotidien desservant Terrebonne-Parish, propriété du New York Times, consacrait la une de son édition du jeudi 16 février à l'événement. Terrebonne Art Guild Gallery, Chamber of Commerce, Terrebonne Tourist Commission, Codofil (association des cajuns francophones) ont constitué les principaux points de l'ordre du jour très chargé de la visite à nos cousins terrebonniens.

offre dans son restaurant familial au beau nom de «La Trouvaille» ou encore le treizième beignet cajun que l'on ajoute automatiquement en commandant une douzaine.

Trois jours au pays de la canne à sucre pour des citoyens du pays de la cabane à sucre ont permis d'y établir des liens plus que privilégiés entre notre Terrebonne et le leur. Dans les bagages du retour, sont rapportés de nombreux souvenirs et gages d'amitié pour les élus et décideurs d'ici. Mais le plus intéressant constitue sans aucun doute l'intérêt manifeste des vis-à-vis de Terrebonne-Parish de se rapprocher davantage de nous. Un échange culturel? «Oui mais pourquoi par un jumelage?» nous faisons-nous répondre!



Théodore «Teddy» Duhé, le président de Terrebonne-Parish a reçu avec enthousiasme les documents et souvenirs rappelant la ville du Québec dont le nom origine. L'histoire dit qu'un M. Thibodeaux, fondateur de Terrebonne-Parish aurait baptisé sa ville d'après celle de son beau-père vivant au Québec.



* Une émotion bien particulière vous saisit lorsque vous voyez ce panneau routier, en plein cœur de la Louisiane. Il s'agit de fierté!

un office de tourisme, une chambre de commerce aux 600 membres, une ouverture aux autres immensément respectueuse et accueillante, et, ce qui n'est pas à dédaigner une température clémente. Tout coule là-bas comme l'eau des bayous qui infiltrent la ville de part en part. Tout est prétexte à la fête et aux rencontres entre amis. D'ailleurs, tout le monde est ami. Lloyd et Marie-France de Terrebonne-Québec d'autant plus!

MARDI GRAS À L'ANNÉE

Toute la Louisiane, Houma la ville principale de Terrebonne-Parish avec ses 42 000 habitants y compris, était en pleine célébration du Mardi Gras lors de notre séjour. Cette fête, nous a confié un enseignant québécois posté à Houma, dure 15 jours et s'il y a un parallèle à faire entre leur façon de célébrer et la nôtre, «je dirais que la fête nationale et le carnaval de Québec ressemblent à la maternelle!» Mardi Gras ou pas, le contact est aisé et facile. On saisit en y allant le pourquoi de leur plus cher slogan, massacré un peu dans sa traduction de l'anglais au français mais justement très cajun: «Laisse les bon temps rouler»... Cela, les gens de Terrebonne-Parish le prennent très au sérieux!

Dès notre prochaine parution, il sera question des différents aspects de l'échange, agrémenté d'entrevues réalisées avec les principaux décideurs de Terrebonne-Parish ainsi que ses gens «ordinaires» mais extraordinaires.

À suivre....

PAS PAREILS MAIS PAREILS

Au cours des prochaines semaines, il est de l'intention de LA REVUE de témoigner des avantages certains que les deux communautés terrebonniennes auraient à se rapprocher. À la fois différents mais tellement semblables, nos milieux pourraient contribuer mutuellement à leur développement culturel, économique, municipal et même politique. «Notre gouvernement nous demande de regarder vers le nord» nous a même précisé le président de la Chambre de Commerce, également propriétaire de la station radiophonique KHOM.

Si Bissonnet s'écrit sans les deux t et son e final, si Breaux prend un «x», si les cajuns mettent du tabasco dans leur jambalaya et empruntent nos fèves au lard mais en sauce blanche, si la structure municipale compte un président et un chairman, il reste qu'on y parle français, qu'on y a comme ici 100 000 citoyens, un «vieux-Terrebonne», des chansons comme «lâche pas la patate»,



Raymond A. Saadi, président d'une Chambre de Commerce forte de 700 membres et également propriétaire de la station radiophonique KHOM a vivement apprécié les documents préparés par la Chambre de Commerce des Moulins et l'Association des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne, présentés par Lloyd Sheldrick, membre des deux organismes.



À l'excellente table de «La Trouvaille», un restaurant familial cajun, le représentant de l'Association francophone Codofil M. Warren Sévin, Lloyd Sheldrick de la Galerie Unicorn, M. Fondren de la Chambre de Commerce et Mme Betty Reed de l'Office du tourisme, Houma-Terrebonne sont servis par la propriétaire Wilma Dusenbergl qui est aidée dans sa tâche par 14 de ses enfants! De quoi se croire encore plus au Québec...

INSCRIPTION
EN TOUT TEMPS

Kimono gratuit avec
inscription annuelle



Jacques Chouinard
4e Dan
Directeur

Cond. physique —
Relaxation —
Confiance en soi —
Coordination —

Discipline
Contrôle de soi



Jacques Chouinard

Tous nos instructeurs sont certifiés niveaux 1 et 2
par le programme des entraîneurs reconnu par le M.L.C.P.

Cours pour:
— Homme
— Femme
— Enfant

Lundi
au vendredi
11h à 21h

Samedi
11h à 17h

492-2994

1332, rue Forget,
Île St-Jean
Terrebonne, Qc.

Femmes d'affaires de la région des Moulins

TÉL.: 964-1766

Studio Tou-Ti

Pour vos petits amours...

SOINS DE BEAUTÉ**CHIENS & CHATS**

Coupe spéciale aux ciseaux

3488, chemin Gascon
Terrebonne**SUR RENDEZ-VOUS**

Céline Longchamps



CÉLINE LONGCHAMPS — STUDIO CANIN TOU-TI

Un p'tit bout de femme et un sourire qui en dit long, un calme inouï et une voix douce; qu'est-ce qu'il faudrait de plus pour mettre en confiance vos petits animaux chéris?

Depuis sa naissance jusqu'à aujourd'hui, Céline Longchamps a été entourée de petits animaux. De plus, pendant trois ans, elle vécut son idéal en occupant un poste sur une ferme. Elle a constamment eu à ses côtés un ami fidèle. Tantôt caniche, bouvier, Doberman, peu importe, c'est de leur nature dont elle a besoin. À cet effet, elle explique qu'elle ne peut vivre sans eux car... « ils sont mes yeux, mes oreilles, mes confidents, mes amours ».

À partir de cette prédisposition très forte, Céline Longchamps ne pouvait que se diriger vers un domaine de travail qui lui permettrait de côtoyer les animaux. C'est ainsi que naquit dans notre région de Terrebonne le Studio canin Tou-Ti. Comme la plupart des gens qui aiment les animaux, Céline Longchamps en aime d'autant plus les personnes qui leur portent la même affection. Ayant expérimenté à de nombreux endroits commerciaux et d'affaires le contact avec le public, de monter son propre commerce lui permet de conserver ce lien privilégié. Elle précise que « le public, c'est ce qui me nourrit et qui fait que je me sens très bien dans ma peau ».

Délicatesse absolue, douceur, patience et surtout l'amour des animaux constituent la clef de sa réussite. Elle estime que ces amis de l'humanité méritent les soins de beauté-santé qu'on leur prodigue et, d'expérience, Céline Longchamps assure qu'ils ne vous en aimeront que davantage. C'est dans ce sens qu'elle n'hésite pas à offrir une consultation gratuite et réfère souvent aux vétérinaires consciencieux si nécessaire; dans les cas de maux d'oreille, de dentition ou autre, Céline Longchamps ne peut résister longtemps pour faire en sorte de calmer et guérir ceux qu'elle aime.

Pour plusieurs, de fréquenter un studio de beauté canin constitue un luxe. « De plus en plus de gens comprennent et assument que ces petits animaux ont une vie, un cœur, des sentiments et leur beauté particulière. Ils ne demandent qu'à être aimés tout comme nous et je vous garantis qu'ils nous donnent beaucoup en retour. Donc, pourquoi ne pas les gâter un peu et leur donner une beauté à leur mesure? » Au Studio canin Tou-Ti, les gens retrouvent cette philosophie attention-née ainsi que tous les produits appropriés, dont les aliments, jouets, vêtements et accessoires, tous à prix très compétitifs. De choyer son compagnon fidèle le fera



remarquer des parents et amis qui n'hésiteront pas à vous complimenter pour sa belle apparence, son hygiène, sa bonne santé et le fait qu'il soit un animal enjoué.

Céline Longchamps aime faire partager son amour des animaux et vous invite à constater sur place combien l'ambiance chaleureuse animée d'une douce musique prouve que les clients canins y recevront les attentions toutes particulières dont ils ont besoin. N'hésitez pas à aller dans ce nouveau centre de beauté-santé où l'on retrouve tout l'essentiel des produits et services prodigués par la propriétaire elle-même.

Marie-France Despatis

Garde en milieu familial DES BUISSONS

Line Paupé



• À la journée

• À la semaine

Technicienne en garderie diplômée:
hygiène, premiers soins.
Cours d'ambulancier St-Jean**477-6273**

218, des Buissons, La Plaine

**Manon Clavette**
NOTAIRE • NOTARY3980 rue St-Hubert
Montréal, Québec H2L 4A5
(514) 843-54191930 Boul. Des Seigneurs Ouest
Terrebonne, Qc J6X 2W9
(514) 964-2176

ALIMENTS DE VIE:

Grains complets et biologiques, pains,
suppléments alimentaires, produits laitiers,
fruits et légumes biologiques, produits
maison, etc.**LIETTE GOSSELIN****471-7328**

701, St-Pierre, Terrebonne

**TRANS-ACTION**
IMMEUBLES M.S. INC.
COUTIER EN IMMEUBLES
2782, BOUL. STE-MARIE OUEST
MASCOUCHE (QUEBEC) J7K 1N1**CARMEN PELLETIER**

Directrice

Bureau: 966-0222

Résidence: 474-5356

2762, boul. Ste-Marie Ouest
Mascouche J7K 1N1

CÉRAMIQUE PIERO ENR.

COURSDÉBUTANT
INTERMÉDIAIRE
AVANCÉ

Francine Binette

Une attention spéciale est donnée au débutant

1389, Des Ormes, Terrebonne — 471-5482

**Boutique**
Prêt à porter• Importations
• AccessoiresSituée dans le site historique
du Vieux-Terrebonne**471-1125**

183, Ste-Marie, Terrebonne

SERVICES COMPTABLES VARENNES ET RODIER ENR.

IMPÔT — TENUE DE LIVRES
SECRÉTARIAT
RAPPORTS GOUVERNEMENTAUX
Tél.: 968-0799

Hélène Rodier, prop.

**Fleuriste**
Mimosa• ARRANGEMENT POUR TOUTES OCCASIONS
• BOUQUET DE BALLONS
• OUVERT 7 JOURS — LIVRAISONDIANE LAFLEUR
1725 CH. GASCON
TERREBONNE, QC
J6W 3R1

TÉL.: 477-0971

Pour votre
publicité**LA REVUE****471-3710**Nicole Moise
représentante

YVES MATHIEU
pharmacien

Centre professionnel
MASCOUCHE
474-2495

Place des Seigneurs
TERREBONNE
471-6664

Place des Princes
TERREBONNE
471-5518

L'Esplanade
TERREBONNE
471-2515

L'endroit où vous épargnez
SUPER MARCHÉ R.P. Inc.

Grand choix — Qualité hors-pair
Où vous êtes comme un ami...

121 rue St-Joseph, Terrebonne



Coiffure
Esthétique
Elle et Lui

Fema

508, rue St-Louis
Terrebonne
471-1950

Esthétique
471-1612

2119, chemin
Gosson
471-8516

A & L Chouinard Auto Service Inc.
MÉCANIQUE GÉNÉRALE-REMORQUAGE

• Freins • Silencieux • Amortisseurs
Garantie Nationale

3980 Mée, Masson, St-François Laval Tél.: 666-6377

**BOUTIQUE
YVON & GISELE**

Vêtements pour toute la famille
Lettrage et dessins sur chandails

529, St-Louis (550 modèles) 492-6513
Terrebonne Rés.: 968-0734

**CLUB VOYAGES
NOVASOL INC.**

Les Galeries de Terrebonne

1185, Moody
Terrebonne 471-1266

Bar Salon
LA CAUSERIE

923 Masson, Terrebonne — 471-9629

MUSIQUE • DANSE



Procurez-vous vos coupons de participation chez les
marchands qui affichent leur publicité dans cette page

* Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut
être soumis à la Règle des Loteries et Courses du Québec.

Le concours se termine le 6 mars 1990
(Les reproductions de coupons ne sont pas acceptés)

GRAND CONCOURS

PARTEZ EN VOYAGE

AVEC

La Revue **CLUB VOYAGES NOVASOL**

et ces commerces...

OÙ ET QUAND VOUS VOULEZ

Une valeur de

1 000\$

EN CREDIT VOYAGE

plus

500\$

EN ARGENT

BRONZAGE

L'ESCALE AU SOLEIL

957 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE J6W 3W5 492-4937

Cuir
"Liberté"
(169002 CANADA INC.)
CUIR DE QUALITÉ

581 BOUL. DES SEIGNEURS,
TERREBONNE, QUE. J6W 1T5 492-7461

Tél.: 471-5132

Coiffure
Mario Mazzon

Pour Elle / Lui
8 coiffeurs à votre service

1017 BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE, QUE. J6W 3W5

Marché aux Puces Terrebonne
1150 Des Seigneurs
Terrebonne — 471-9501

« De tout, pour tous à prix imbattables »

dismat Boutique de décoration
Ambiance

LE CENTRE DE LA RÉNOVATION

JACQUES LAVOIE INC.
1541, boul. St-Charles, Lachensie (Québec)
Tél.: (514) 471-3092

OUVERT 7 JOURS Bar — Discothèque
L'OCCURENCE

742 St-Pierre, Vieux-Terrebonne
492-0172

SALAISSON LIMOGES INC.

Spécialité: Boeuf, veau, porc, jambon fumé sur place
Spécial: Viande pour congélateur

126 rue Chapleau, Terrebonne — 471-4470

Kana Affiches
Encadrements
Laminages

472 boul. des Seigneurs
Terrebonne — 471-5127
(face au poste de police)

OYÉ! OYÉ!

SUPER Vente

10 à 50 %

sur toute la marchandise en magasin

POÊLE - FOYER - CHEMINÉES

Prix défiant toute compétition

INCROYABLE
POÊLE À
COMBUSTION LENTE

à partir
de

299 \$

Aborder proprement
le chauffage au bois



La philosophie de Kent d'un chauffage propre ne s'applique pas seulement à notre système de combustion. La coupe de tous les modèles Kent présentent des lignes claires, nettes et précises. Les poêles Kent sont conçus pour agrémenter tout décor.

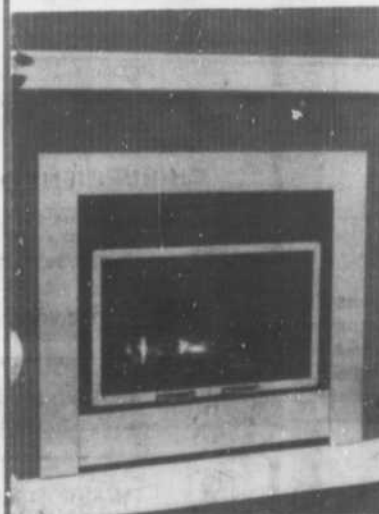
The Tile Fire

KENT

PLAN
MISE
DE
CÔTÉ

PLAN
DE FINANCEMENT
SUR PLACE

Le Campagnar



CARACTÉRISTIQUES:

1. Caisson isolé.
2. Combustion efficace.
3. Tiroir à cendres avec pelle pour faciliter le nettoyage.
4. Système de ventilation avec contrôle à vitesses réglables pour plus de confort.
5. Vitres « Vision Totale » en pyrocéram.

MODÈLE ÉLÉGANCE

AUSSI DISPONIBLE EN 2 FAÇADES

MEMBRE DE LA L'A.P.C.C.S.

3 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

VENTE • INSTALLATION • POÊLE • CHEMINÉES • B.B.Q.

694 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE
(FACE À GRENIER AUTO)

JOLIETTE
1060 Visitation
759-1686

492-2054

REPENTIGNY
367 Notre-Dame
582-0912



NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS

ARPENTAGE



**Gendron Lefebvre
& Associés** Arpenteurs-géomètres

Jean Huberdeau, a.g.

Laval

Suzanne Jacques, a.g.
Sainte-Thérèse

2, Place Laval, bureau 200, LAVAL (Québec) H7N 5N6
94, rue Blainville a, bureau 200, SAINT-THÉRÈSE (Québec) J7E 1X7
Laval: (514) 384-1260 Sainte-Thérèse: (514) 435-3670

ARPEUTEURS



9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423



Mc CLISH & MINOTO

ARPEUTEURS — GÉOMÈTRES

Richard Mc Clish a.-g.

955 boul. des Seigneurs,
SUITE 23
TERREBONNE 471-4466
J6W 3W5



MEUNIER ET FOURNIER

Arpenteurs-géomètres
1020, montée Masson
Lachenaie, Québec
J6W 2E3

471-0388

AVOCATS

**PIERRE BOISVERT
AVOCAT
BOISVERT, GAUDREAU**

600 est, Sherbrooke 1023, Curé-Comtois
Suite 101, Montréal Terrebonne
H2L 1K1 J6W 1S4
Bur.: 844-0129 Rés.: 471-7805

**ALLEN MARCOUX, LL.L.
AVOCAT**

Bureau lundi à jeudi 9h à 20h
vendredi 9h à 17h

955, boul. des Seigneurs (suite 22)
Terrebonne J6W 3W5
492-0096

COMPTABLES GÉNÉRAUX L.C.



**De Carufel,
Pimparé,
Associés, c.g.a.**

EXPERTS-COMPTABLES
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Tél.: Bur.: (514) 471-0504
471-0990

1620, CHEMIN GASCON
SUITE 102, TERREBONNE J6X 3A3

CHIRURGIEN DENTISTE

**Clinique Dentaire
Carole Tanguay**

Dr Carole Tanguay, dmd
CHIRURGIEN DENTISTE

880 Montée Masson
Suite 220
Mascouche, Qc
J7K 2L7

URGENCE
966-0300

DENTISTES



**Clinique Dentaire
Des Chernoye**

293 suite 100

Voie de service de l'autoroute 40
LACHENAIE

(Carrefour des Fleurs)

JOUR — SOIR — URGENCE

Dr Sylvie Lebeau
Dr Lorraine Dupont
Dr Patric Brisebois

582-2219

DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURT
DR PATRIC BRISEBOIS

DR FRANCE TRUDEL
DR PAUL MASSICOTTE

CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177



CLINIQUE DENTAIRE GAUDET

Dr Josée Gaudet,
Dr Élie Sabbah,
Dr Robert Haddad,

Lundi au vendredi: 9:00 hres à 22:00 hres
Samedi: 9:00 hres à 17:00 hres

Téléphone: 4445 de Hauteville
492-2800 Terrebonne
Urgence et/ou J6X 2Y6
sur rendez-vous (rue face au St-Hubert)

Dr Daniel Hacala, d.m.d.
Dr Claude Legris, d.m.d.

CHIRURGIENS DENTISTES
Polyclinique de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne

Sur rendez-vous - 471-7113

DENTUROLOGISTES



DENIS BRISSON, D.D.
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRE AMOVIBLES
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE

SUR RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR

980 boul. des Seigneurs
suite 103 Terrebonne

492-1247

DENTUROLOGISTES



471-5391 • 471-3559
Jour et Soir

PIERRE DUVAL d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation
de prothèses dentaires amovibles

Centre Professionnel Terrebourg
879, rue St-Pierre, Terrebonne

INGÉNIEURS-CONSEIL



enviro services inc.

Ingénierie — Traitement des eaux
Étude de réseaux d'aqueduc et d'égouts
Mesure de débit et échantillonnage

589, St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Qc J6W 4R2

471-0552

LEROUX, LEROUX, NANTÉ,
PAPIN ET ASSOCIÉS

INGÉNIEURS-CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie

384-4220

Montréal

MEDECINS

**Polyclinique médicale
de Terrebonne
BUREAU DES SPÉCIALISTES**

• Chirurgien • Gynécologue • Cardiologue
• Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
• Dermatologue • Diététiste • Chirurgie plastique
• Médecine interne • Psychologue • Sexologue
• Orthopédiste • Audioprothésiste

901 boul. des Seigneurs
Terrebonne

Sur rendez-vous
471-2252

**Polyclinique médicale
de Terrebonne**

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

• Médecine générale
sur rendez-vous
• Clinique sans rendez-vous

NOTAIRES

**Notaire
Me Denise Dupont**

LL. L. D.D.N.

Conseiller juridique



Centre professionnel
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Bureau 105
471-7007

**GRAVEL
et DAGENAI
NOTAIRES**

Robert Gravel Pierre Dagenais

4689, boul. des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne 471-3001

MICHEL PARENT
—NOTAIRE—

263, boul. des Braves
TERREBONNE 471-7431

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

OPTICIENS



Tél. 471-4414

Centre d'optique

**Marcel
JEANNOTTE, o.o.d.**

582, boul. des Seigneurs
Terrebonne opticien

Le seul centre d'optique complet de la région
un optométriste — un optométriste — deux opticiens

OPTOMETRISTES



**LISE-ANNE CHASSÉ
CHRISTIAN GAGNER**

DOCTEURS EN OPTOMETRIE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES VERRES DE CONTACT

REEDUCATION VISUELLE

REFRACTOMETRE ELECTRONIQUE

POLYCLINIQUE TERREBONNE

SUITE 103

901 BOUL. DES SEIGNEURS

TERREBONNE, QUE

471-1680

NOTAIRES

BLANCHARD et AUGER
NOTAIRES



**Jean Blanchard
Martin Auger**

741, rue Saint-Pierre

Terrebonne

François Duval



NOTAIRE
Conseiller juridique

227 Boul. des Braves
TERREBONNE J6W 3H6

471-9900



TEL: 492-2218

Dr Jean-François Mc Duff, o.o.

OPTOMÉTRISTE

CENTRE MATTHEW

MOODY

1270 BL. MOODY, BUR. 10

TERREBONNE (QC) J6W 3K9

EXAMEN VISUEL

LUNETTES

VERRES DE CONTACT

NOS PROFESSIONNELS

PHARMACIENS

YVES MATHIEU

pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS
TERREBONNE

471-6664

CENTRE PROFESSIONNEL
MASCOCHE

474-2495

PLACE DES PRINCES
TERREBONNE

471-5518

L'ESPLANADE
2220, CH. GASCON

471-2515

VÉTÉRINAIRES

390, Grandes-Allée
St-Louis-de-Terrebonne

471-0595

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE Inc.Dr Richard Ringuette m.v. — Dr Mario Comtois m.v.
Dr Hélène Heon m.v. — Dr Francine Boulet m.v.Consultations:
du lundi au samedi
Urgence 24 heuresVisites
à domicileSUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT

VÉTÉRINAIRES

Clinique Vétérinaire de
Mascouche

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche

474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P. S.A.V.
Dr Josée Falcon M.V., I.P. S.A.V.Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h

Sur rendez-vous

Clinique Vétérinaire
Terrebonne

820 Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8h à 20h
Samedi: 9h à 16hConsultation:
Sur rendez-vous seulement

TÉL.: 492-0261

Dr Jocelyne Thibaut, m.v.

Dr Céline Gilbert, m.v.

Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec

LAURE LALONDE A LA SOCIÉTÉ DES ARTS T.M.L.

C'est le 2 mars à 20h30 au 901 rue St-Louis à Terrebonne que la SOCIÉTÉ DES ARTS T.M.L. présentera la grande pianiste LAURE LALONDE.

Elle a joué avec les plus grands Orchestres de l'Europe et du Canada. Dans une tournée qu'elle fit en Europe elle s'est fait entendre avec l'Orchestre «Pasdeloup» de Paris, l'Orchestre Symphonique de Nice en plus du récital qu'elle donna en la Salle Gaveau à Paris. C'est une artiste qu'il faut entendre.

LA SOCIÉTÉ DES ARTS T.M.L. est toujours soucieuse de présenter à son public les grands noms des artistes.

Le programme qui sera exécuté se compose comme suit: Bach-Liszt, Brahms, Debussy, et Clermont Pépin.

Pour les billets vous pouvez communiquer au no 477-0082.



La troupe de danse «Rock'n' Showtime»...

Le rétro à l'heure
d'aujourd'hui

Gilles Bordonado

Que se passe-t-il quand 5 couples de danseuses et danseurs de Rock'n' Roll et de social se rencontrent dans diverses compétitions? Ils compétitionnent, mais ils fraternisent aussi. Une fraternité a amené la formation d'une troupe de danse hors du commun: «Rock 'N' Showtime».

COUPE DU MONDE ET
CHAMPIONNATS MONDIAUX

Ces couples de danseurs possèdent une expérience fort impressionnante. Amants de la musique «Rétro» dès le début de leur apprentissage à différentes écoles de danse sociale, ils ont progressé rapidement au point que certains de ces couples ont participé aux championnats mondiaux par équipe de 1983, 1985 et 86, la Coupe Canada de 1983, la coupe du monde en 1983 et nombre de championnats canadiens et québécois. Mais la compétition est maintenant terminée pour eux, puisqu'ils présentent maintenant des spectacles. Ils montrent des engagements dans diverses salles de danse, discothèques, écoles de danse, soirées de clubs sociaux et rétro, téléthons, festival et plusieurs apparitions télévisées.



(GB) Voici ce groupe de danseurs et danseuses, dont la moyenne d'âge n'est que de 27 ans. On reconnaît Sylvie Langis et Claude Del Molin, Josée Parent et Denis Trudel, Hélène Houle et Jacques Csukassi, Line Casavant et Mario Sabourin, Josée Girard et Daniel Lafrance. Ces trois derniers couples vivent d'ailleurs dans la région.

«LES DÉMONS DU MIDI»
LE 1ER MARS

Ces dernières années, on a pu les voir à Pop express (TVA) Stepping Out (CBS), Pierre Lalonde Show (CFCF), T.V.S.Q. (maintenant R.D.S.) et à T.V.R.M. (canal 9). Ne reculant devant rien, Daniel Lafrance et Josée Girard ont envoyé un vidéo présentant le groupe en pleine action. Cela a déjà eu des effets puisqu'ils seront de l'émission «Les Démon du Midi» de Radio Canada le 1er mars prochain lors du spécial rétro «Evolution du Juke Box».

AU SPECTRUM DE MONTREAL,
LE 9 AVRIL

Ces spécialistes de la danse rétro, sociale et du rock'n'roll acrobatique offrent une soixantaine de chorégraphies qu'ils agrémentent toujours leurs spectacles de comédies et de lipping. Passés maîtres dans le domaine, ils ont été invités à une toute nouvelle soirée dédiée à la danse au Spectrum de Montréal qui se tiendra le 9 avril prochain. Ils y présenteront le Rock 'n' Roll acrobatique, au côté de danseurs de la lambada, de la claquette et de plusieurs autres danses. Ils sont à suivre de près. Pour obtenir de plus amples renseignements sur la troupe de danses «Rock'n' Showtime», vous pouvez rejoindre par téléphone Daniel ou Josée au 964-1779.

Dans le Vieux,
c'est mieuxDans le Vieux,
c'est chaleureux !

GENS D'AFFAIRES DU VIEUX-TERREBONNE

Centre d'archives
régional
demandé
pour Lanaudière

[AD] Le Collège de l'Assomption se fera le porte-parole des organismes de Lanaudière pour demander au gouvernement du Québec de doter cette grande région d'un centre d'archives régional qui serait aménagé dans le collège offrant d'intégrer cette nouvelle entité au centre des ressources documentaires qu'il possède déjà.

Les responsables, MM. Eric Marchand et Gilles Monette ont sollicité la semaine dernière les organismes du milieu Lanaudois demandant leur appui dans cette démarche.

Calendrier culturel



par Louise Despatie

«FAITES SEMBLANT DE M'AIMER»

Claude Poissant signe la mise en scène de la prochaine production de l'Option Théâtre du Collège Lionel-Groulx. «Faites semblant de m'aimer», est le titre proposé à partir de deux œuvres de Marivaux soit: «La joie imprévue» et «Les sincères» qui sera jouée par la classe de deuxième année d'interprétation formée de douze comédiens. Du 10 au 14 mars au Studio Charles Valois. Réservations et renseignements: 430-3120 poste 203.

«LES NONNES» ARRIVENT...

Cette comédie musicale qui a ravi les publics de plusieurs théâtres sera à la salle Rolland-Brunelle le samedi 3 mars à 17h00 et 21h00. Billets [15\$], Librairie Martin, Joliette.

HERBERT LEONARD

Le spectacle «Laissez-nous rêver» d'Herbert Leonard sera présenté le 1er mars à la salle Rolland-Brunelle, Centre culturel de Joliette, dès 20h30. Billets: Librairie Martin et à l'entrée.

Tous les responsables d'Associations culturelles de la région sont invités à nous faire parvenir leur court communiqué à La Revue, a/s de Louise Despatie, 231 rue Sainte-Marie, Terrebonne, J6W 3E4, avant vendredi 11h30.

CONFÉRENCES
DE M. EDOUARD ROY

M. Edouard Roy, avantageusement connu à Terrebonne, reviendra donner deux conférences en mars. Ces conférences se tiendront au Centre Armand-Corbell, 795 ouest, boul. J.F. Kennedy, [auditorium] à 19h30. Le 11 mars, M. Roy traitera de «L'être humain et l'arbre de vie» et le 28 mars, le sujet sera «Le couple, une occasion de vivre la conscience Chrétienne». Les billets sont en vente aux endroits suivants: à Terrebonne, Salon Nicole Bisson, Pro-Santé, La Joie de la Terre, Claudette Chapleau [Jean-Marc Brunet, Galeries], Librairie Lincourt; à Mascouche au Comptoir-Santé. Informations: 666-1368 ou 845-8022.



PROVINCE
DE QUÉBEC
CORPORATION
MUNICIPALE
DE LA PAROISSE DE
LA PLAINE

La Plaine

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE
DONNÉ QUE:

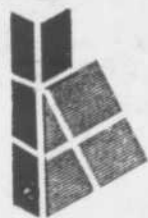
Le projet de règlement no 277-8 a été
adopté à la séance du conseil tenue le
13 février 1990.

Le projet de règlement 277-8 a pour but
d'amender le règlement de lotissement
no 277 pour modifier l'article 4.2.2 afin
de réduire la longueur minimale des
ilôts (précisément la longueur des
ensembles de terrains bornés par les
rues).

Une assemblée de consultation publique
quant aux conséquences de l'adoption
d'un règlement sera tenue mardi le 6
mars 1990 à 20 h 00 en la salle du conseil,
675 rue de l'Église, La Plaine. Toute
personne intéressée a l'opportunité de
se faire entendre à cette séance du
conseil.

DONNÉ À LA PLAINE CE 19^e JOUR DE
FÉVRIER MIL NEUF CENT QUATRE-
VINGT-DIX.

Louise Langlois
Greffier-adjoint



PROVINCE
DE QUÉBEC
CORPORATION
MUNICIPALE
DE LA PAROISSE DE
LA PLAINE

La Plaine

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE
DONNÉ QUE:

La Corporation Municipale de la Paroisse
de La Plaine recevra des soumissions
publiques sous pli cacheté pour l'achat
d'un camion de marque Ford pick-up
modèle F250SD 1990 dont les caracté-
ristiques peuvent être obtenues au
Service du Greffe de la Municipalité de
La Plaine, 675, rue de l'Église, La Plaine.

La Corporation Municipale de la Paroisse
de La Plaine recevra des soumissions
publiques sous pli cacheté pour l'achat
d'une automobile de marque Ford
Tempo ou Mercury Topaz 1990 dont les
caractéristiques pourront être obtenues
au Service du Greffe de la Municipalité
de La Plaine, 675, rue de l'Église, La
Plaine (8 h 30 et midi et 13 h 00 et
16 h 00).

Le soumissionnaire acceptera de prendre
en retour une camionnette de
marque Nissan, modèle King Cab, 1985,
moteur diesel, transmission manuelle
cinq rapports.

Le prix devra comprendre les deux
véhicules décrits au devis moins l'offre
de reprise du véhicule Nissan 1985 ainsi
que les taxes, préparation des véhicules,
transport et autres frais.

Les soumissions seront reçues avant
15 h 00 le ou avant le 5 mars 1990 à
l'Hôtel de Ville de La Plaine, 675, rue
de l'Église, La Plaine pour être ouvertes
à 15 h 01 même jour, même endroit. Les
soumissions devront être adressées à la
soussignée avec mention « Soumissions
pour véhicules ».

La Corporation Municipale de La Plaine
se réserve le droit d'accepter ni la plus
basse, ni aucune des soumissions.

DONNÉ À LA PLAINE CE 20^e JOUR
DE FÉVRIER 1990.

Louise Langlois
Greffier-adjoint

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN PROJET DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

STE-ANNE PROPERTY INC.
PRENEZ AVIS que Henri Dickie, homme
d'affaires, entend s'adresser au Parlement
du Québec pour y proposer un projet de loi
d'intérêt privé demandant la reprise d'exis-
tence de la compagnie Ste-Anne Property
Inc.

Toute personne intéressée à s'opposer à
l'adoption du présent projet de loi d'intérêt
privé devra faire parvenir son objection dans
les trente (30) jours suivant la parution de
cet avis en s'adressant à la direction de la
législature de l'Assemblée Nationale.

TERREBONNE, ce 16 février 1990
LAURENCE, TALBOT, avocats
500, boul. des Seigneurs
Bureau 100
Terrebonne, Québec

(20-27-6-13) J6W 1T3



la commission
scolaire
des mille-îles

AVIS PUBLIC

MODIFICATION AU TERRITOIRE DE LA C.S.M.I.

Conformément à l'article 393 de la Loi
sur l'Instruction publique, AVIS PUBLIC
est, par la présente donné que la Com-
mission scolaire des Mille-Îles prévoit
adopter, à sa séance ordinaire du 11
avril 1990, une résolution demandant
au Gouvernement d'adopter un décret
afin de détacher de son territoire, pour
catholiques seulement, les lots 825 et
828 du cadastre de la paroisse de
Ste-Thérèse-de-Blainville et de les
annexer au territoire de la Commission
scolaire de Sainte-Thérèse.

DONNÉ À SAINTE-ROSE, Ville de Laval
ce seizième jour du mois de février de
l'an mil neuf cent quatre-vingt-dix.

Le secrétaire général,
Richard Leroux



PROVINCE
DE QUÉBEC
CORPORATION
MUNICIPALE
DE LA PAROISSE DE
LA PLAINE

La Plaine

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE
DONNÉ QUE:

Le projet de règlement no 276-78 a été
adopté à la séance du conseil tenue le
13 février 1990.

Le projet de règlement 276-78 a pour but
d'amender le règlement de zonage
numéro 276 afin de créer une zone com-
merciale de type C3 et une zone rési-
dentielle de type R3 à l'intérieur de la
zone R1-37.

L'objet de ce règlement est de permettre
le commerce régional (centre com-
mercial à unités regroupées) dans un sec-
teur de développement situé à l'arrière
de la Caisse Populaire.

Une assemblée de consultation publique
quant aux conséquences de l'adoption
d'un tel règlement sera tenue mardi le 6
mars 1990 à 20 h 00, en la salle du
conseil, 675 rue de l'Église, La Plaine.
Toute personne intéressée a l'oppor-
tunité de se faire entendre à cette
séance du conseil.

DONNÉ À LA PLAINE CE 19^e JOUR DE
FÉVRIER MIL NEUF CENT QUATRE-
VINGT-DIX.

Louise Langlois
Greffier-adjoint

AVIS PUBLIC



PROVINCE
DE QUÉBEC
CORPORATION
MUNICIPALE
DE LA PAROISSE DE
LA PLAINE

La Plaine

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE
DONNÉ QUE:

Le projet de règlement no 276-79 a été
adopté à la séance du conseil tenue le
13 février 1990.

Le projet de règlement 276-79 a pour but
d'amender le règlement numéro 276 afin
de modifier les dispositions de l'article
4.1.2.3.1 pour réduire la marge minimale
de recul des structures jumelées et en
rangées dans les zones R3.

Cette mesure touche les maisons uni-
familiales jumelées dans les zones R3.

Une assemblée de consultation publique
quant aux conséquences de l'adoption
d'un règlement sera tenue mardi le 6
mars 1990 à 20 h 00 en la salle du conseil,
675 rue de l'Église, La Plaine. Toute
personne intéressée a l'opportunité de
se faire entendre à cette séance du
conseil.

DONNÉ À LA PLAINE CE 19^e JOUR DE
FÉVRIER MIL NEUF CENT QUATRE-
VINGT-DIX.

Louise Langlois
Greffier-adjoint

Ville de
Terrebonne



SERVICE DES APPROVISIONNEMENTS APPEL D'OFFRES

Des soumissions publiques seront
reçues à l'hôtel de Ville de Terrebonne,
situé au 775, rue St-Jean-Baptiste,
jusqu'au 20 mars 1990, avant 11 h 00
pour les contrats suivants:

SOU-90-15 « Entretien des espaces de
verdure, secteur A »

SOU-90-16 « Entretien des espaces de
verdure, secteur B »

Les cahiers des charges et formules de
soumission pourront être obtenus au
bureau du Service des Approvisionne-
ments, situé au 790 rue St-Pierre (2^eme
étage), Terrebonne, en s'adressant au
soussigné, moyennant un paiement
d'une somme non remboursable de
dix (10\$) dollars par copie (payable en
argent ou par chèque certifié).

Les soumissions proposées devront
être accompagnées d'un chèque visé
ou d'un cautionnement de soumission
d'une valeur minimale de dix (10%) pour
cent du montant soumissionné.

L'ouverture des soumissions aura lieu
le 20 mars 1990, à 11 h 01, au bureau
du greffier, situé au 775, rue St-Jean-
Baptiste, Terrebonne.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à
accepter ni la plus basse, ni aucune des
soumissions reçues et ouvertes.

Yves Ouellette, a.p.
Responsable
Service des Approvisionnements

«LA PUCE À L'OREILLE»

DE FEYDEAU
AUT.N.M.

(AD) Le Théâtre du Nouveau Monde
mettra à l'affiche, du 6 au 31 mars la comé-
die du maître du vaudeville, Georges
Feydeau, «La Puce à l'oreille», l'inénarrable
intrigue dans laquelle les personnages papil-
lonnent en de folles entourloupettes où tous
les ressorts du comique seront tendus:
imbroglios, dédoublements, à la manière
unique de Feydeau. La mise en scène sera
assurée par André Montmorency.

Les comédiens des principaux rôles seront
Normand Chouinard (Victor-Emmanuel,
Chandebise et Poche), Sophie Clément,
Gaëtan Labrèche, Georges Carrère, René
Gagnon, Roger Joubert, Jean-Louis Roux,
Lénie Scoffie.

Les billets sont en vente maintenant au
T.N.M., 84, ouest rue Sainte-Catherine,
Montréal. Billetterie: 861-0563. Du mardi au
vendredi à 20h, le samedi à 16h et 21h.

Concours des Jeunes Interprètes de Radio-Canada

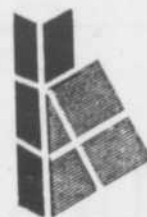
La 26^e édition du Concours des Jeunes
Interprètes de Radio-Canada offre, cette
année, une bourse totale de 28 000\$ aux
lauréats des catégories piano et voix.

Les gagnants des premiers prix se verront
attribuer une bourse d'études leur donnant
le choix de faire un stage d'été au Centre des
Jeunes Musicales du Canada au Mont
Orford, dans les Cantons de l'est, ou à la
Banff School of Fine Arts, en Alberta. Ils
seront aussi invités à se produire à la radio et
à la télévision de Radio-Canada.

Rappelons que le concours est ouvert à
tous. Les pianistes doivent être âgés de 15 à
30 ans et les chanteurs de 15 à 35 ans.

Des formulaires d'inscription sont dispo-
nibles dans tous les bureaux de Radio-
Canada à travers le pays. Vous pouvez aussi
l'obtenir en écrivant à:
Rosemarie Bastarache
Concours radiophonique
des Jeunes Interprètes
Service des émissions musicales
14^e étage, C. P. 6000
Montréal (Qc) H3C 3A8

La date limite des inscriptions est le
15 juin 1990.



PROVINCE
DE QUÉBEC
CORPORATION
MUNICIPALE
DE LA PAROISSE DE
LA PLAINE

La Plaine

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE
DONNÉ QUE:

Le projet de règlement no 277-7 a été
adopté à la séance du conseil tenue le
13 février 1990.

Le projet de règlement 277-7 a pour but
d'amender le règlement no 277 afin de
créer des dispositions nouvelles dans
la zone R3-131.

L'objet du règlement est de doter la zone
R3 d'un lotissement approprié pour
permettre les habitations unifamiliales
jumelées.

Une assemblée de consultation publique
quant aux conséquences de l'adoption
d'un tel règlement sera tenue mardi le 6
mars 1990 à 20 h 00, en la salle du
conseil, 675 rue de l'Église, La Plaine.
Toute personne intéressée a l'oppor-
tunité de se faire entendre à cette
séance du conseil.

DONNÉ À LA PLAINE CE 19^e JOUR DE
FÉVRIER MIL NEUF CENT QUATRE-
VINGT-DIX.

Louise Langlois
Greffier-adjoint

Annonces Classées

JOUR: **471-3719**

**AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER**

La Revue

24 HEURES SUR 24: 471-4444

SPÉCIAUX AUTOS D'OCCASION

- 89 Probe GL Automatique 13 795\$**
- 89 Escort Automatique Climatiseur 8 995\$**
- 87 Mazda King-Cab 7 995\$**
- 85 Ford Pick-up F 150 Automatique 7 295\$**
- 87 Aerostar model XLT Tout équipé 14 995\$**

AUTOMOBILE DES SEIGNEURS INC.
853 Léon Martel, TERREBONNE, 471-2104-02
471-6601-02 FORD
JUSTE AU BOUT DU BOUL. DES SEIGNEURS

AUTOS MOTOS CAMIONS

Buick Century Familial, 1984, moteur 2.8, en très bon état, peinture neuve, \$3000, après 18 hres. 471-0143 (JNO)

Honda Si 1989, rouge, radio Alpine, toit électrique, sièges sport, volant ajustable, etc...\$326/mois tout compris. Pas de comptant. Un mois gratuit. Pierre, 471-3710 ou 471-1025. (JNO)

CAMION GMC 1988 PICK-UP 1/2 TONNE, AVEC BOÎTE EN FIBRE DE VERRE. 25,000 KM. COMME NEUF 14,500\$ DISCUTABLE 492-0659 JOUR, 964-2898 SOIR (JNO)

Laser Turbo 1984, rouge bourgogne, super propre, pièces neuves. Faut vendre 3900\$. 471-5034 (JNO)

ATTENTION! Mercury Sable GS 1989, 10,000km, toute équipée. Garantie Ford. 964-2962 (20,27)

ACHAT - VENTE LOCATION



LOCATION

à partir de **895** par jour

- Journée
- Semaine
- Mois

SPÉCIAUX DE FIN DE SEMAINE
lundi vendredi: 7h30 à 18h00
samedi: 9h à 13h
(Location seulement)

VIA ROUTE
401 boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-4149

Camaro Rally Sport 1980, moteur 267, automatique, peinture originale, jamais accidenté. \$1200. 968-0513 (20,27)

Renault Alliance 1984, manuel 5 vitesses. \$1400. 492-4601. (27,6)

Nissan Multi 1986, 4 cylindres, tout équipé, 80,000km, freins, batterie, pneus, silencieux neufs. \$8500. 474-6534.

Mazda 626, 1981, manuel, en bon état, pédale d'embrayage, batterie et freins neufs. Demande \$1000 discutable. 964-1517.

Volkswagen Fox 1988, propre, 46,000km, radio Blaupunkt, anti-vol, 8 pneus Pirelli, toit ouvrant, boule à remorque, gravage anti-vol sur l'auto, garanti 3 ans. \$10,000. 478-3684.

Camion 1986 Suburban, 6.2 diesel, 4x4, 89,000km, \$11,500. Grand Am 1987 LE, 46,000km, 5 vitesses. Prendrais échange sur Van Voyageur ou Astro. 435-3861.

Chevelle Malibu 1979, mécanique en excellent état. Prix \$700. 666-4760.

Audi 4000S 1983, automatique, radio am/fm/cassettes, toit ouvrant, mag wheels, pneus neufs, mécanique A-1. Prix demandé \$5200. Jour 471-1135, soir 471-6837.

Pontiac LeMans 1988, automatique, radio am/fm, air climatisé, mécanique A-1, balance de garantie GM. Prix demandé \$7500. Jour 471-1135, soir 471-6837.

Pontiac Sunbird 1985, familiale, manuelle 4 vitesses, radio am/fm, porte-bagages, mécanique A-1. Prix demandé \$5500. Jour 471-1135, soir 471-6837.

ANIMAUX À VENDRE

Trois caniche pure race, couleur noire et chimarrée. \$150 chacun. Nicole, 471-1025 (JNO)

Chiots bichon maltais, boston terrier, boxer, caniche, colley mini, dachshund (teckle) lhasa-apso, schnauzer mini, shih-tzu, yorkshire, etc. Vaccinés, garantis santé. 645-5795, 645-2020. Visa, Master.

À VENDRE

2 pneus Bridge stone d'été, 165-70 SR13", seulement 10000km parcourus, \$50/la paire. 492-0072, après 17h (JNO)

Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre ou merisier. Rond \$37, fendu \$40, bois d'allumage \$40. 439-6916. (JNO)

Vente de nos entrepôts et du garage de Lachute. Tout doit être vidé avant le 28 février 1990. Plywood 1/2: \$12.50, 5/8: \$14.95, aspenite 7/16: \$4.99, 5/8: \$7.49, black joe et tentest: \$2.99, mélamine 1": \$10.95, 2x4: \$1.75, 2x6: \$2.35, 2x8: \$3.05, 2x10: \$4.05, chêne: \$7.95, bois pressé 1/2 & 5/8: \$5.99, 2x3x8: \$6.99, 2x4x8: \$9.99, 2x6x8: \$1.19. Argent comptant. Matériaux à Bas Prix Lachute 1-514-562-8501. (20,27)

Bois de foyer 16", rond ou fendu. Livraison comprise. 492-1691. (6/2 au 6/3)

Ensemble cuisinière e. réfrigérateur, de couleur or, parfaite condition 500\$/ensemble. Lyne 471-4444, 473-2500 soir, Jean-Paul (JNO)

Appareil d'exercice "Rameuse". Etat neuf. \$150. 471-3745 après 17 hres. (J.N.O.)

Appareils ménagers avocat + un set de salle à diner. 492-4002. (20,27,6)

Portes de garage usagées à vendre, à partir de \$100. Portes de façade 34x80, \$35 chaque. 471-5510. (20,27,6,13)

Stores à vendre; 2 pour porte-patio 74x84, un blanc en tissu, un pêche en PVC. 61x54 gris aluminium. Prix à discuter. 492-6959, après 17 hres. (20,27)

Robe de mariée modèle 1989, grandeur 9-10, fraîche nettoyée. \$500. Avant 14 hres, 477-6547 (20,27)

SELLE WESTERN NOIRE ET STERLING, presque neuve, avec bride, bricole, double sangle, couteau. 500\$. 471-4444, 472-2607 soir, Lyne, JNO

LIQUIDATION D'APPARTEMENT, DIMANCHE 4 MARS 1990. 373, RUE CHARTRAND, TERREBONNE, DE 10 HRES À 4 HRES. TOUT DOIT ÊTRE VENDU!

Télécouleur 20" TOSHIBA parfaite condition \$250. Lyne 471-4444, 472-2607 (JNO)

Set de salon canadien avec fauteuil, base de tv, 2 tables. Set de cuisine 5 chaises avec buffet. 471-3292. (20,27)

A LIQUIDER: Meubles neufs, de tous styles, provenant de surplus de manufacture. Lots de mobiliers de cuisine, salon, chambre. Les 3 pièces pour \$995, se vend séparément. Aussi, lots de matelas, \$99, lits superposés, \$229, sofas, \$199, futons, \$85. ECONO-MEUBLES, 4732 Papi-neau, 527-9829, 2322 Bélanger, 374-5825. (JNO)

Manteau vison brun pâle, 16 ans. B.B.Q., table de patio avec parasol. Lit capitaine en érable. Pots pour conserves. Tél. soir: 471-5034 JNO

Cause déménagement: ensemble cuisine et salon 9 mcs, pin naturel, \$600. Chambre 6 mcs, \$350. Cuisinière, \$200. 2 sofas, \$125. 3 sièges pivotants, bar, \$75. Laveuse, sècheuse, \$450. Four micro-ondes, \$200. Système de son, \$500. 471-3262.

Cuisinière GE, amande, minuterie électronique, ronds en fonte, four auto-nettoyant. Comme neuve. 492-4132.

Set de chambre pour enfant. Foyer/stéréo am/fm/cassettes. Prix à discuter. 492-5235. (27,6)

Lave-vaisselle de marque GE, plusieurs fonctions, de couleur amande, 1 1/2 an d'usage. \$475 négociable. Appelez après 19 hres, Sylvie 492-7514.

Lit d'eau, acheté en 1989, grandeur Queen, super anti-vague, avec boîte en mélamine blanche, \$400. Contactez Daniel au 581-6564.

Manteau de cuir, noir, style rocker, grandeur 5 ans, \$180. 471-7514.

Poêle, frigidaire GE, lave-vaisselle Kitcher-Aid, vert avocat. Set de cuisine en merisier avec 4 chaises capitaine, ainsi que buffet de coin. Le tout très propre. Après 18 hres, 666-6161.

Set de chambre valeur \$3000 pour \$800. Set de salon et 2 tables \$250. Vaisselier valeur \$1500 pour \$400. 654-9246. (27,6,13,20)

Fibreco pour boîte de 8 pieds, \$600. Trans-mission 4 vitesses, pour pick-up Ford 1988, \$200 492-5410.

FAIRE PARTS DE MARIAGE CARTES DE REMERCIEMENTS

Catalogues à votre disposition pour faciliter votre choix.

Service à domicile

Guy Labelle
664-1889 • 471-3536

VOUS ÊTES AU « COURANT »

POÊLE À COMBUSTION LENTE



Directement du fabricant

- Fabrication acier 1/4"
- Capacité de chauffage: 2400 pi. car.
- Poids: 420 lb
- Approuvé par les assureurs du Québec
- Garantie de 5 ans
- Portes en fonte

Valeur: **799\$**

Gamme complète de cheminées et caissons préfabriqués 2 1/2" à 35" de rebais.

SPECIAL

395\$

MICHEL LÉPAGE

234A, RUE RIDGE (sortie 6, aut. 15)
ST-BERNARD DE LACOLLE — 246-2851

LES PATINOIRES EXTERIEURES: C'EST TERMINE !

(AD) Plusieurs contribuables ont constaté que la patinoire sur l'étang Masson près de l'île des Moulins n'était plus déblayée de la neige depuis quelques semaines. Pourquoi? Le conseil municipal de Terrebonne a décidé de ne pas renouveler les contrats des patinoires à ciel ouvert à la fin des ententes avec des entreprises privées.

Les restrictions du budget y sont pour quelque chose mais la raison principale invoquée est les sautes de température à cette période de l'année: gel, pluie, dégel, gel, etc. d'où impossibilité d'entretenir une belle surface glacée.

UNE EXPO-VENTE DE L'AFÉAS DE MASCOUCHE

L'Aféas Mascouche prépare son expo-vente qui aura lieu le 5 et 6 mai 1990 à la salle 200 du Centre communautaire. Un appel est lancé à tous les artisans de la région qui désirent participer à cette exposition de s'inscrire le plus tôt possible en téléphonant à Huguette Lamoureux au 474-3262.



Tout un investissement!

(GB) Fondée à La Plaine en 1978, l'imprimerie L'Equipe Professionnelle après avoir occupé le parc industriel de Lachenaie a investi 2.3 millions de dollars, pour une relocalisation dans le parc industriel de Terrebonne. Sises sur un terrain de 60 000 pi2, la nouvelle bâtisse offre 37 600 pi2 en espaces locatifs, dont un vaste gymnase sportif au deuxième étage.

C'est un homme très fier et ému qui a reçu les dignitaires de la région chez lui. M. Antoine Hanachian, président d'I.L.P. présentait ici l'une de ses dernières acquisitions: une presse à la fine pointe de la technologie. M. Réal Lamontagne, pro-maire de Terrebonne, Mme Jocelyne Caron, députée à l'Assemblée Nationale, M. Jean-Marc Robitaille à la Chambre des Communes, M. Richard Marcotte, commissaire industriel de la SORDEM et M. Normand Harvey, architecte de ce nouveau bâtiment et président de la Chambre de Commerce des Moulins assistaient à ce petit cours improvisé.

Services de Limousines **Michel Turcotte Inc.**



Services de limousines en tous genres

Tél.: (514) 471-6128
Tél. cell.: (514) 591-4450

Pour vos photos de mariage, il est encore temps...



3115 rue Lévesque
Mascouche, Qué. J7K 1A4
Sur rendez-vous: 474-2930

PHOTOGRAPHIE PROFESSIONNELLE:
• PORTRAIT
• ENFANTS
• GRADUATION
• PORTFOLIO
• PHOTO DÉCORATIVE

PHOTOGRAPHIE DE MARIAGE:
• ALBUMS EXCLUSIFS
• FAIRE-PART PERSONNALISÉS
• CARTES DE REMERCIEMENTS
• ACCESSOIRES
SERVICES:
• LAMINAGE
• ENCADREMENT
• PAPETERIE COMMERCIALE
• CARTES MORTUAIRES

André Côté, photographie professionnel

PETITES ANNONCES

LA REVUE

471-3719

À VENDRE

Machine à coudre Colerette, 2 aiguilles, très bonne condition, prix modique. Achetez sérieux. Demandez Cécile 492-6750. (27,6)

Centre de liquidation de pneus et mags; Pneus usagés à partir de \$10 chaque. Mags à partir de \$15 chaque. Pneus neufs \$39.99 et plus. Mags \$49.99 et plus. Pirelli été 50% d'escompte, 4 saisons, 45%. Pneus motos à partir de \$29 chaque. Pneus camions à partir de \$35 chaque. Rims à partir de \$24.95 chaque. Achat/échange. 435-3861. Boisbriand. (27, 6,13,20)

Télécouleur 20 po. RCA, parfaite condition, \$250. Set de cuisine, 4 chaises, en frêne, \$300. Cécile, 471-8133.

Set de chambre d'enfant, comprenant lit capitaine avec matelas et douillette, bureau/pupitre en coin avec chaise, bureau 3 tiroirs. Prix \$225. 964-0481.

Causeuse, système de son, vidéo, cadres, etc.. Après 17 hres, 964-2728.

Tempo 10x20, marque IGLOO. Monté \$265. 471-2425.

Table de pool en ardoise 4x8, prix demandé \$850. Demandez François ou Thérèse, 477-9844. (27,6)

Belle robe de mariée blanche, 9 ans, le tout pour \$800. Comme neuve. 471-4977, 477-2076. (27,6)

Set de salon 2 morceaux, bleu foncé, en très bon état. Lazy-boy et une chaise de chambre bleue. 628-1976. (27,6)

2 lits tubulaires Amisco rose, 1 de 3 pieds de haut avec échelle, 1 simple sur pattes, 1 matelas, 2 bureaux en mélamine blanc, poignées rose, 4 tiroirs. 2 ans d'usage. Le tout \$450. Table de salon en osier d'Espagne, naturel, 32 1/2 x 32 1/2, valeur \$350 pour \$75. 492-1411.

Aubaine, idéal pour jeunes mariés; divan salon style canadien, set de chambre style espagnol et lampes plafonniers cuisine Tiffany. 492-6772.

SERVICES DIVERS

DÉMÉNAGEMENTS, gros et petits. A. Maisonneuve Enr. 471-4221, 7 jours. Bien-être social accepté. (16/01 à 20/03)

Vous avez besoin des excellents produits AMWAY? S.V.P. téléphonez au 471-6380. (9/1 au 25/04)

Buffets pour toutes occasions. **PETITS BUFFETS ORIGINAUX** pour fêtes d'enfants. 492-6212. (6,13,20,27)

LAVAGE, PEINTURE, prendrais contrats. Estimation gratuite. 16 ans d'expérience. M. Proulx 471-1934. (6, 13,20,27)

Ferais ménage du printemps; lavage de murs, plafonds, vitres, peinture intérieure et extérieure, nettoyage de cour. 10 ans d'expérience. 477-5451, 477-2503. (6,13,20,27)

Agence de Rencontre des Personnalités. Inscription gratuite aux dames par téléphone. Amical, sérieux, occasionnel. Montréal et Laval. 668-7878. (JNO)

Femme de ménage, Laval et environs, résidentiel et commercial. Expérience et références. 666-4698, 964-0933. (13,20,27,6)

Plomberie; travaux de tout genre, travail garanti. François. 471-2625. (13,20,27)

Rénald le Traiteur Enr. buffets froids, tartes, pâtés, gâteaux de toutes sortes, bûches de Noël. Livraison gratuite. 492-1832 (JNO)

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

ALCOOLQUES ANONYMES
9 hres à 23 hres
Tél.: 581-4011

MPOTS à partir de \$18. Confidential. Estimation gratuite. 11 ans d'expérience. Travailleurs autonomes, relevés 4 pour immeubles. Spécial 65 ans et plus \$25 le couple. Terrebonne. 471-7438. (6/2 au 24/4)

Rapports d'impôts; particuliers, propriétaires, impôts fonciers, PME, abris fiscaux, représentants à commission, 25 ans d'expérience. Rapide, confidentiel. Prix compétitifs. Rénald Bouillon P.F.A.; P.F.C. Planificateur financier agréé. 474-2173. (13/2 au 24/4)

Décoration: Manelli Décor; stores verticaux, vénitiens, plissés, éventails, papier peint, miroir, salle de bain. Service professionnel à domicile et estimation gratuite. Prix compétitifs, qualité supérieure. 323-0976, 471-6935. (20,27,6,13)

Ferait ménage régulier. Résidentiel ou commercial. Avec références. Demandez Denise, 492-4829. (20,27)

ELECTROLYSE: Cherchez-vous une bonne électrolyse reconnue par l'A.E.Q.? 4 ans d'expérience. Aiguille personnalisée, ordinaire. Appelez Nathalie, 471-1612, 492-6168. (20, 27,6)

ARMOIRES DE CUISINE, vanités et meubles de tout genre, sur mesure, en mélamine, stratifié, bois franc. Spécial rénovation; prix du contracteur. Estimation gratuite sur place. Téléphone: 433-9624. (20, 27,6,13)

Cartomancien; lignes de la main, tarots, chiromancie, prédiction pour l'avenir. Pour personnes sérieuses. Pour rendez-vous, 966-0280. (20,27,6,13)

MACHINE À COUDRE

• Réparation garantie
• Vente • Service
C. PLANTE

2209 Ch. Gascon
471-8386

G. CANTIN
RÉPARATIONS

911 Ch. des Anglais
Mascouche

SERVICE VENTE ACHAT

COMPTOIR DE PIÈCES
477-6685
477-0765

- Réfrigérateur
- Cuisinière
- Lave-vaisselle
- Laveuse
- Sécheuse
- Four micro-ondes

PIÈCES NEUVES ET USAGÉES

Réparations à domicile toutes marques

1 AN
GARANTIE

Agence Rencontre; Nouveau à Terrebonne. Souper rencontre à tous les samedis soirs, guitariste/chanteur. Pour réservation; 964-0291.

Spécial hiver; peinture intérieure. Travail garanti et rapide. 471-4924. (27,6,13,20)

Traitement texte, pour les travaux d'étudiants, c.v., manuscrits, lettres et autres. Impression laser. 654-1486. (13,20,27,6)

Bardeaux d'asphalte, toitures neuves. Réparation, rénovation. Estimation gratuite. Gilles, 477-9196. (27,6,13,20)

Clairvoyante - astro; passé, présent, futur. Mme Mirko. Pers. sérieuse. 621-3366, 965-1797. (27,6,13)

Service traitement de texte, lettres répétitives personnalisées, étiquettes, c.v., listes, travaux d'étudiants. 492-4676. (27,6,13)

RÉNOVATION

Rénovations Lionel Inc. Menuiserie générale; finition de bois extérieur, balcon, patio. Estimation gratuite. 477-6472 (JNO)

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513 (JNO)

S.R.B. meubles et armoires sur mesure + rénovation générale. Estimation gratuite. La Plaine. 477-0587. (20, 27,6,13)

Ouvrage général, pose de gyproc, tirage de joints, peinture, finition sous-sol, etc... 471-0667. (6,13,20,27)

Finition sous-sol, joints gyproc, peinture, céramique, armoires mélamine, vanité salle de bain, patio en bois traité. Exécuté, Yves, 471-0723 (6,13,20,27)

Cherchez-vous quelqu'un de fiable pour tirer les joints, gyproc et plafonds suspendus? 478-7238 (9/1 au 27/3)

Menuiserie: Rénovation de tout genre; finition sous-sol, agrandissement, vente et pose portes et fenêtres, gyproc, joints, construction neuve. 25 ans d'expérience. Pierre Roger, 477-9549. (JNO)

Constructions Clau- de Bibeau Inc. 17 ans d'expérience. Rénovation générale, menuiserie, cuisine, salle de bain, finition sous-sol, peinture, etc... Garantie APCHQ. Faites affaire avec de vrais professionnels. 492-1072. [13,20,27, 6]

Pour vos projets de rénovation, intérieur et extérieur, contactez François, après 17 hres, 968-0211. (27,6,13,20)

Rénovation, pose de gypse, tireur de joints. Estimation gratuite. 492-6966, Gilles Archambault. (27,6,13, 20)

CHAMBRE ET PENSION

Résidence pour personnes âgées. Vous cherchez un endroit sécuritaire, tranquille et agréable, avec tous les services que vous avez besoin, pour des vacances ou un séjour prolongé? Appelez à 471-2935. (13/2 au 24/4)

Lachenaie, propriétaire infirmière non-praticante, maison et terrain très vaste, piscine extérieure, soins personnalisés. Occupation simple ou double. Meublée ou non. 964-1892.

CHAMBRE À LOUER

Pour une personne propre, qui travaille. Références. 666-6375. (13, 20,27)

Chambre dans maison neuve. Libre. Bien-être social accepté. 492-4417 (13,20,27,6)

Bord de l'eau, accès à la piscine creusée, patio, entrée privée, tranquille. Maximum 3 chambreurs. Sérieux et propre. 621-6804. (27,6,13, 20)

GARDERAI

Cherchez-vous une gardienne qui se déplacerait pour aller garder à votre domicile? 492-7830, 668-7878. (JNO)

Dans Domaine GPA à Mascouche, garderies enfants de tout âge. Repas chauds, collation, cour clôturée, bons soins. 474-5665. (6,13, 20,27)

Garderies enfants à la semaine, salle de jeux, cour clôturée, très bons soins, expérience, \$60. Michèle 471-6397. (6, 13,20,27)

Garderies enfants. Avec expérience et références. Rue De Gaspé, Terrebonne. 492-6735. (13,20,27,6)

Garderies enfants de tout âge et donneurs de repas. Face à l'école St-Louis. 492-6342. (20,27)

Ile St-Jean, maman âgée de 33 ans, garderait enfants à partir de 2 ans, à la journée ou à la semaine. 492-5897. (20,27)

LES BONNES ADRESSES

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne Inc.



MECANIQUE GENERALE
ALIGNEMENT - BALANCEMENT
FREINS - PNEUS

Bernard et Charles Gauthier

844 Léon Martel 471-9511
Terrebonne, Qué. J6W 2K3 471-9577

IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format
Du plus simple aux travaux quatre couleurs



IMPRIMERIE DES MANOIRS

231, RUE STE-MARIE, TERREBONNE
J6W 3E4
Tél.: (514) 471-3536

PLANCHERS

Bur.: 471-2089

Rés.: 471-7426

Planchers M.R. Inc.

Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage - Sablage
Finition plastique ou cristal

SPÉCIALITÉ

Vieux planchers remis à neuf

OUVRAGE GARANTI

MEUBLES

André Elliott
Ameublement

OUVERT LE DIMANCHE

MEUBLES DE QUALITÉ

1735 Chemin Gascon, Terrebonne, QC
Tél.: 964-1178 ou 964-1179

Posage et
sablage
de plancher

Estimation
gratuite

Gilles Bourque Inc.
Mascouche

474-1141

PLANCHER CYR ENR.

POSE - SABLAGE

FINITION PLASTIQUE

OU CRISTAL

OUVRAGE GARANTI

VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF

LA PLAINE

478-3894

FLEURISTE

FLEURISTE
MIMOSA
SPÉCIAL OEILLET

7^s douzaine 477-
taxe incluse 0971

Diane Lefleur Prop.
1725 Chemin Gascon
Terrebonne

Pour insertion d'une carte d'affaire dans cette page:

471-3719

Tarif spécial pour contrats de 13 semaines

SANTÉ

Shaklee

Distributeur
Indépendant

L'être humain et le
produit en harmonie
avec la nature

968-0163
TERREBONNE

PROTEINES
VITAMINES
MINÉRAUX



Marylene et François Collin

POUR VOTRE PUBLICITÉ



UN SEUL
ENDROIT...

LA REVUE
471-3719

GARDERAIS

Garderie Les Frimous-
ses, vous offre de prendre
soin de vos enfants
à partir de 1 1/2 an et
plus, ainsi que les en-
fants d'âge scolaire.
Pour informations;
Diane ou Manon 492-
0231. (13,20,27,6)

Garderie en milieu
familial, pour en-
fants de 1 à 5 ans.
Repas chauds et col-
lation. Cour clôturée,
bricolage, jeux.
Reçus si désiré.
Pour informations:
471-3853. Demandez
TATIE (20,27,6)

Garderais enfants de
tout âge. Salle de jeux,
cour clôturée, très bons
soins. Demandez
Nicole, 471-3459. (27,6,
13,20)

Annie garderait en-
fants, expérience et
références. Près Che-
min des Anglais. 492-
3141. (27,6)

Garderais une fillette de
3 à 5 ans, pour tenir
compagnie à ma fille de
4 ans. Bons soins,
repas, cour clôturée,
piscine. \$15/jour. Ap-
pelez Carole, 492-
5772.

Hél les mamans! Vous
cherchez une garderie?
Située rue Marc à
Lachenaie. Demandez
Reina ou Christine,
492-4088. (27,6,13,20)

Garderais enfants à la
journalière ou à la semaine.
A Terrebonne. Diane,
492-6824. (27,6,13)

Mascouche, rue Char-
levoix, garderait en-
fants. 474-6803. (27,6,
13)

Mère garçon 16 mois,
aimerait garder enfants,
temps plein toute l'an-
née. Maison sécuritaire,
équipée pour bébé, re-
pas équilibrés, cour,
jouets. 471-6944. 2000
Cassidy, Terrebonne. Ré-
férences disponibles.
Appelez Suzanne.

LOGEMENTS À LOUER

Terrebonne, Lachenaie,
Ile St-Jean, plus de
100 logements à louer,
à partir de \$325. Après
13 hres, 471-8001 (16
janvier au 26 juin)

LOGEMENTS À LOUER

UN MOIS GRA-
TUIT! TERREBON-
NE, Ile ST-JEAN,
GRAND 4 1/2. EN-
TRÉE LAVEUSE/
SÈCHEUSE, LAVE-
VAISSELLE, EAU
CHAUDE, FRAIS
PEINT, TAPIS
NEUF. PRES DE
TOUTES COMMO-
DITÉS. 492-2468
(JNO)

CONDOS
Terrasses de la
Hauteville à
Terrebonne
4 1/2 très luxueux
Design super-moderne
1845, Plaisance
(suite 301)

À VENDRE
OU À LOUER
471-1510

(13-20-27)

Chertsey, Lac Paré,
bungalow 3 c.c., électri-
que, foyer, salle à diner,
à louer à l'année. De-
mandez Paul, jour 471-
3948, soir 474-3000.
(JNO)

Ile St-Jean, 2 1/2, 3 1/2
4 1/2, 5 1/2, très grands
chauffage économi-
que, grands espaces
de rangement, sys-
tème d'alarme,
buanderie, station-
nement pour 1 ou 2
voitures avec prise
électrique, peinture
fournie. \$325 à \$445.
471-7037 (JNO)

3 1/2 à louer, nouvelle
construction, moderne.
Appelez David, 964-
0995. Du Tilleul, La-
chenaie. (6,13,20,27)

Logements à louer, en-
trée laveuse/sècheuse,
tapis mur à mur, split
level, style condo. 4 1/2
\$485, 5 1/2, \$525. Infor-
mations; 492-2294 (6,
13,20,27)

Ile St-Jean, loyer-bonus
immédiatement, 3 1/2.
964-0836, 435-2761.
(JNO)

Pour juillet: Ile St-
Jean, 4 1/2, 3 1/2. 1305 et
1380 Paquin. 964-0836.
435-2761. (JNO)

Logement chauffé, 3 1/2,
\$325/mois. Libre immé-
diatement. 478-3826,
478-3909. (20,27)

St-Louis Terrebonne,
grand 3 1/2, boul. des
Seigneurs près CLSC,
cuisine et salle à diner,
salon avec porte-patio,
chambre fermée, espa-
ce pour laveuse/sècheu-
se dans salle de bain,
stationnement privé
avec prise de courant,
pièce de rangement au
sous-sol. Logement en-
soleillé et tranquille.
Libre 1er juillet. 384-
9189. (20,27,6)

Boul. des Seigneurs,
3 1/2, quadruplex neuf,
propriétaire occupant,
tranquillité. Inclus: taxe
d'eau, stationnement
dégel, espace de
rangement. Libre im-
médiatement. 471-1914
(13,20,27,6)

4 1/2 condo, sous-sol,
boul. des Seigneurs,
1 c.c., poêle et frigi-
daire inclus, cabanon
extérieur, stationne-
ment. Libre immédia-
tement. \$416. 492-2121.
(13,20,27)

Un mois gratuit! La
Seigneurie, grand
4 1/2, porte-patio, sta-
tionnement éclairé,
possibilité 2 voitu-
res, prise de courant
pour l'hiver, locker
au sous-sol et autres
commodités avanta-
geuses. 492-1990 (6,
13,20,27)

Semi-sous-sol de bungal-
ow 3 1/2, entrée laveu-
se/sècheuse, \$375/mois
non-chauffé. Situé au
2606 Trieste, Terrebon-
ne. 374-2994. (20,27,6)

Lachenaie 2900 boul.
St-Charles, luxueux 4 1/2
entrée laveuse/sècheu-
se, porte-patio, station-
nement. \$450/ Tél. 471-
4587. (20,27)

Ile St-Jean, près de la
rivière, 3 1/2, semi sous-
sol bas de cottage,
tranquille. Libre immé-
diatement \$350/mois.
471-9178. (20,27)

2 1/2, 3 1/2, meublé ou
non, spacieux, rénové.
S.V.P. appelez 492-
6005. (20,27)

Terrebonne, sous-sol
duplex, très grand 4 1/2,
rénové, entrée laveu-
se/sècheuse, stationne-
ment, locker, non-
chauffé. Libre 1er mars.
492-2337. (20,27)

Terrebonne, 3 1/2 à sous-
louer, libre immédia-
tement, \$425 tout com-
pris. 964-2014. (20,27)

Bas duplex, St-François
4 1/2, chauffé, \$550/
mois. Libre 1er avril.
665-4937. (20,27)

Grand 3 1/2 dans tri-
plex, rue De Cloridon,
frais peint, très propre,
\$325/mois. Libre 1er
mars. 492-4874. (20,27)

Terrebonne, Ile St-
Jean, 3 1/2, 4 1/2 juillet,
5 1/2 immédiatement.
Garage ou stationne-
ment avec prise, tapis
mur à mur, plafonds
et murs insonorisés.
645-2106, 471-0928. (20,
27,6,13)

3 1/2, libre 1er mars.
Sur boul. des Sei-
gneurs. 492-0184. (20,
27)

Terrebonne, 5 1/2, au
deuxième, locker, sta-
tionnement, 495\$. 492-
0694. (20,27)

CONDO LOCATION avec salle d'exercice

AUSSI LOGEMENTS 3 1/2 - 4 1/2

À LOUER
Adressez-vous
625 Place Thérberge
Terrebonne
492-1727

Emplois disponibles

#1493290 ANIMATEUR

Mascouche, temp. 25 sem. 40 hres/sem. Formation
en éducation spécialisée ou expérience équivalente
[jeune en difficulté]. Etre admissible à PDE: 24 des
30 dernières semaines sans emploi et en recherche.
Travail en équipe avec ébéniste pour initiation au
marché du travail [animation d'activité, interven-
tion au niveau des jeunes, etc.]

#1494221 COMMIS COMPTES RECEVABLES H/F
Ville des Laurentides. Perm. 35 hres/sem. \$250.00
et plus selon exp. Min. 1 an exp. en comptabilité,
tenue de livre ou comptes recevables, dactylo
40 m/m et bilingue: obligatoire. Noter commande
par téléphone et fax, compléter et dactylographier
bons commandes. Responsable comptes recevables.
Suivi des factures. Avis de paiement et autres
tâches connexes.

#1479545 SOUDEUR-ASSEMBLEUR H/F
Mascouche, perm. 40 hres/sem. \$7.00 à \$11.00/hre.
Posséder un minimum d'un an d'expérience à titre
de soudeur et si possible, soudure au gaz, être habi-
lé manuellement "J.I.G.". Horaire: lundi au
vendredi de 8:00 à 16:30 h. Effectuer la soudure au
mig de tubes d'ossature de tables et chaises en
métal.

#1496015 JOURNALIER/OUTILLEUR H/F
Terrebonne, perm. t. plein, 42.5 hres/sem. \$9.00 à
\$12.00 hre. Minimum 1 an expérience dans l'outil-
lage et expérience dans les camions: obligatoire.
Travail de finition de carrosserie de camions:
poser des moulures, des portes et autres tâches.

#1414804 ETENDEUR/EUSE [VET & TISSUS]
Mascouche, 10 mois/année [environ] 40 hres/sem.
\$6.00 hre ou plus selon exp. Expérience obligatoire
dans l'étendage de tissus. Expérience de coupe un
atout, poids lourds à soulever. Horaire: lundi au
vendredi de 8:00 hre à 17:00 hre. Etendre le tissu
sur la table pour le marquage et la coupe dérouler le
tissu, le tendre et le placer. Faufileur les extrémités
pour faciliter la coupe, etc...

#1442973 MÉCANICIEN/NE
Mascouche, perm. T. plein 44 hres/sem. \$11.76/hre,
selon convention. Carte de mécanicien: un atout.
Minimum 5 ans expérience dans les moteurs à gaz
et au diesel: obligatoire. Exp. dans les autobus un
atout. Réparation et entretien d'autobus, princi-
palement des autobus scolaires.

#1490328 PEINTRE-DEBOSSELEUR H/F
Mascouche, perm. 41 hres/sem. \$10.00 hre et +
selon exp. Posséder un minimum de 3 ans d'exp. à
titre de peintre-débosseleur et carte du comité pari-
taire obligatoirement. Horaire: lundi au vendredi de
8:00 hre à 17:00 hre. Effectuer le débossilage, répa-
ration et finition de la carrosserie ainsi que la prépa-
ration de la peinture.

#1492261 RÉPARATEUR DE RADIATEUR H/F
Lachenaie, perm. T. plein 42.5 hres/sem.
\$12.00 hre. Minimum 5 ans expérience dans la répa-
ration de radiateurs, soudure au plomb et sur alumi-
nium [arc et torche] Horaire: lundi au vendredi de
8:00 hre à 17:30 hre. Réparation et soudure de
radiateurs neufs et usagés [auto/camion/syst. de
climatisation etc...]

Pour plus d'information, veuillez contacter le
Centre d'Emploi du Canada à Terrebonne au
471-3722 poste 12 ou 14.

Ile St-Jean, grands
4 1/2 modernes, ré-
cents, tranquillité,
propres, tapis,
chauffage économi-
que, ensoleillés, sta-
tionnement avec prise
électrique, taxe
d'eau payée, espace
de rangement, pein-
ture fournie. \$470
à \$495. 471-7037
(JNO)

Lachenaie, Domaine
des Moulins, 2 1/2,
3 1/2, 4 1/2 neufs, in-
sonorisés, planchers
à niveaux, porte-
patio, installation la-
veuse/sècheuse,
stationnement avec
prise. Libres pour
mars, avril et juil-
let. 492-3454. (13,20,
27,6)

Ile St-Jean, 1315 Pa-
quin, 3 1/2, impeccable,
1er étage, entrée la-
veuse/sècheuse, élec-
trique, tranquille, sta-
tionnement. Idéal pour
couple sérieux. 321-
3087, soir. (13,20,27)

ÎLE ST-JEAN
1 MOIS GRATUIT
3 1/2 - 4 1/2
Bord de l'eau
Frais peint
Entrées laveuse-sècheuse
Paisible
1390 François-Paquin
964-0695

Lachenaie: grand local
(logement). Idéal pour
garderie ou autre, ter-
rain de jeux, grand
stationnement, chauffé
\$575/mois (nég.) 477-
2283 (27,6)

Mascouche, grand 3 1/2,
sous-sol de maison,
chauffé, éclairé, foyer,
stationnement privé,
entrée laveuse/sècheu-
se. \$450/mois. Libre
immédiatement. 477-
9682.

LOCAUX À LOUER

LOCAL À LOUER
4,000 pieds carrés

Terrebonne: Pour industrie ou com-
merce. Très bien situé. Édifice neuf.
Rue Langlois. Disponible immédia-
tement.

471-7567 ou 471-9749

ESPACE À LOUER

Espace à louer à long terme dans
sous-sol d'un établissement
commercial. Idéal pour entreposage
de documents ou autres. 500 p.c.
disponibles. Vieux-Terrebonne.

Tél. entre 9h et 17h à:
492-7679

LOCATION DE BUREAUX

Rue Langlois à Terrebonne
1325 pi. car. et 3500 pi. car.
AUSSI au 625 Place Thérberge
2240 pi. car. à \$7.50 le pi. car.

Contactez immédiatement
Denise Girard

492-1727

Avez-vous des loge-
ments à louer? Nous
sommes une compagnie
de gestion immobilière
professionnelle. On
s'occupe de vous louer
tous vos logements.
Après 13 hres, commu-
niquiez au 471-8001.

Terrebonne, Ile St-
Jean, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2,
1987, modernes, très
propres. Libres immé-
diatement ou juillet.
471-6880. (27/2 au
17/4)

Belle maison meublée
à partager; piscine creu-
sée, prix abordable.
Personne agréable, pré-
férence femme. 621-
3366, 965-1797. (27,6)

Terrebonne, grand 4 1/2,
libre immédiatement.
469, rue Langlois. \$350/
mois. 492-0212.

4 1/2 moderne, avec sta-
tionnement, locker au
sous-sol. 650, Place
Thérberge. \$450. 471-
4733. (27,6)

Terrebonne, grand 5 1/2
moderne, 1er étage,
stationnement privé,
entrée laveuse/sècheu-
se. Libre 1er juillet.
492-5796. (27,6,13,20)

Grand 3 1/2 luxueux,
construction récente,
foyer, tourbillon. Li-
bre immédiatement.
\$485/mois. Faut voir!
Un mois gratuit. Josée
ou François, 471-1829.
(27,6)

Grand 5 1/2 à louer,
à Terrebonne, entrée
laveuse/sècheuse, sta-
tionnement, frais pein-
turé, armoires méla-
mine blanche, neuve.
Libre immédiatement.
471-9623. (27,6)

Terrebonne, grand
3 1/2, construction ré-
cente, bain tourbil-
lon, stationnement,
non-chauffé, non-
éclairé, \$450/mois.
Libre immédia-
tement. Jour 471-1135
Soir 471-6837.

ON DEMANDE

Payons plus! Achat
poêle, frigidaire, en-
semble laveuse/sècheu-
se, four micro-ondes.
477-0177 (13,20,27,6)

Remerciements

Remerciement au St-
Esprit pour faveur obte-
nue. L.L.

LOCAUX À LOUER

1800 pieds, industriel,
près de route 25, 550
volts, porte de garage.
471-9810. (13,20,27)

CENTRE PROFES-
SIONNEL DE TER-
REBONNE: 1 local
pour bureau pro-
fessionnel deviendra
disponible à partir
du 1er janvier 1990.
Local moderne,
idéalement situé sur
le boul. des Sei-
gneurs à Terrebon-
ne. Pour infor-
mations, contactez
François Vézina au
492-1990 (6,13,20,
27)

OFFRES D'EMPLOIS

RECHERCHE Chauffeur

Représentants(es) pour service à
domicile dans nettoyage à sec
avec petite camionnette.

Information:
471-2266

ON DEMANDE

Mécanicien avec expérience
des produits Chrysler
Demandez Henri

471-4111

LEROUX
DODGE CHRYSLER

BETON
640 INC
MASCOCHE

CONDUCTEUR DE
BÉTONNIÈRE
DEMANDÉ

Expérience requise

474-4147

Pour une insertion
dans la rubrique
OFFRES D'EMPLOI
composez le
471-3719

ESSAYEZ... NOS PETITES ANNONCES

À tout coup vous aurez du succès

UN COUP DE FIL...



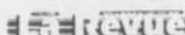
471-3719

ou

471-4444

(24h sur 24)

PETITES ANNONCES



OFFRES D'EMPLOI

MONITRICE, avec ou sans expérience, pour centre d'interprétation des sucs. 474-0418. (20,27)

Cuisinier demandé avec expérience. 474-2411. (20,27)

Familles demandées ou 18 ans plus, pour distribution de journaux, dans la région de Mascouche, Lachenaie, Terrebonne, St-Louis. 474-6512. (13, 20,27,6)

CUISINIÈRE
Temps plein,
avec expérience
pour spéciaux
du jours
964-2430

Recherche personnel pour crémier/croissantier, de jour et de soir. Se présenter au 1963 Chemin Gascon, Lachenaie. (20,27)

CLINIQUE DENTAIRE À LA PLAINE. RECHERCHE ASSISTANTE AVEC EXPERIENCE DANS LE SECTEUR TARIAT. 477-7777.

Pompiste 6 hrs a.m. à 11hrs a.m. Demande personne d'un certain âge, fiable et responsable, 5 jours/semaine. 666-1455.

Débosseleur demandé, avec expérience. 477-6391.

Chaises à louer pour coiffeuses avec clientèle. Aussi, une table pour manucuriste. Salon de Coiffure Cathy, 492-5638. (27,6)

Hommes ou Femmes, devenez distributeurs d'un produit alimentaire exceptionnel. Investissement minime. Envoyez vos coordonnées à: D.B. Distribution, 130, boul. Industriel, Boucherville J4B 2X2.

Compagnie manufacturière de pièces en fibre de verre, recherche personnel pour combler postes de jour et de soir. Se présenter au 325, rue Léveillé à Terrebonne, entre 8 heures et 16 heures.

VENDEUSE DEMANDÉE

Avec expérience. Temps partiel. Pour vêtements pour dames. Vêtements Laurent Gervais 1020, boul. des Seigneurs Terrebonne

*Machiniste, tourneur, fraiseur, pour ouvrage général. Minimum exigé, 3 ans d'expérience. Se présenter au 11 740, 4e Avenue, Rivière des Prairies. Tél.: 643-1512.

Téléphoniste demandée, temps partiel. Connaissance des rues de Montréal requise. 666-0173.

Electricien automobile demandé, afin de faire l'électricité de base pour des unités d'urgence et camion incendie. Le candidat doit être capable de calculer ses charges de courant, comprendre les plans électriques et connaître un peu l'électronique. Terrebonne. 471-7250.

Bâtisse commerciale à vendre

Vieux-Terrebonne, semi-commercial, refait à neuf. \$115,000 discutable. Après 18 hrs, 967-0416, répondeur 669-7093. (30/1 au 27/2)

Usine en bloc, 80x60, comprenant 2 locaux, avec un pont roulant de 2 tonnes. Asphalte, 4 portes de garage. 471-3004. (16/01 à fin décembre)

MAISONS À LOUER

Bungalow neuf, 1786 Barcelone, Terrebonne, 4 1/2, \$675/mois. 492-6796 entre 18 hrs et 20h30. (6/2 au 27/3)

Bungalow neuf, 1786 Barcelone, Terrebonne, 4 1/2, \$675/mois, 3 1/2, \$400/mois. 492-7813, entre 18h et 20h30. (6/2 au 27/3)

Terrebonne, bungalow très moderne, 2 chambres, foyer, \$850. Après 16 hrs, 964-0489. (20, 27)

COMMERCES À VENDRE

Restaurant à Terrebonne, à vendre, bonne clientèle, petite salle à diner, contient 57 places. Prix à discuter. 964-0291, 471-1186, Demandez Mme Boly.

Franchise Premier Choix La Mode Coiffeur, Repentigny. Aucune expérience requise. Gestion facile. Bien établi, prospère. Excellent emplacement. Prix réduit, offre exceptionnelle! 735-3159. (20, 27)

TERRAINS À VENDRE

Cherchez terrain à Terrebonne ou Lachenaie, minimum 50x100, avec services. 471-0559.

MAISONS À VENDRE

Cherchez-vous une grande maison sur un grand terrain? Nous l'avons, si vous avez une bonne offre. 471-0639, 661-6041. (13,20,27)

Terrebonne, 4 1/2, intérieur rénové, coin paisible. \$73,000. 964-2014. (20,27)

St-Louis, bungalow 1983, 3 c.c., 2 sdb, piscine hors/terre DeLuxe 27', deck, cabanon, pas de voisin arrière, clôturé, paysager. \$107,000. 492-5882, 471-1707. (13,20,27)

Mascouche, cottage 1988 avec garage, paysager, clôturé, entrée double, piscine hors-terre, 3 c.c., 2sdb, armoires, plancher, escalier en chêne, aspirateur central. Prés des services. Faites vite! Sans agent 474-5435. (20,27)

La Plaine, maison mobile 14x68, 3 c.c., terrain 92x120, garage 16x28. \$58,000 négociable. 478-3197. (20,27, 6,13)

Ile Paton, condo, grand 3 1/2, Le Laurier, construction 1987, marina, excellent investissement. Directement du propriétaire. \$120,000. Sur rendez-vous, 514-682-9946. (20,27,6,13, 20,27)

Une maison où les extras sont inclus; système d'alarme, échangeur d'air, foyer pierre 12 pieds, patio pergola, piscine, mur miroir, pavé-uni, etc.. Comprendant 3 c.c. Sur coin de rue et magnifique haie de cèdre. Prix demandé: \$124,000 474-1842. (20,27,6,13)

Mascouche, bungalow 2 ans, 4 c.c., terrain avec arbres matures, 12,150p.c., garage double, extras. \$165,000 discutable. 968-0306. (JNO)

Lachenaie, maison à vendre, près de 640 et 440. 964-0897. (20,27)

Lachenaie, bungalow 1986, aires ouvertes, 2 c.c., sous-sol semi-fini, piscine, cabanon, près de toutes commodités. \$95,000. 585-2365. (13,20,27,6)

Terrebonne, bungalow voisin de l'école et parc 3 c.c., sous-sol fini, grand terrain, coin de rue, paysager avant et arrière. 471-7000. (20, 27)

Lachenaie, cinplex à vendre, prix \$180,000. Revenus \$25,680. 872-3479. Léandre, jour, 477-2283 soir.

Aubaine! Joli split level, comprenant 3 c.c. armoires en érable naturel, plancher de parquetterie, frais peinture aux tendances nouvelles, stores compris, système d'alarme et cabanon. \$95,000. Acheteur sérieux seulement. 471-7127. (27,6)

Terrebonne, bungalow rénové, 3 c.c., sous-sol fini. Prés de tout. Bon prix. 471-0438. (27, 6,13,20)



Une compagnie fiable, un agent disponible et efficace!

CLUB DU PRÉSIDENT MEMBRE EXÉCUTIF

Téléphonez:

Rés.: **471-3209**

Bur.: **667-3333**

NICOLE FORGET



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

POUR VENDRE OU ACHETER
Contactez-moi:

MICHELLE ROUSSEAU
471-4001
471-4083

MASCOUCHE: Bung. 82, terrain 50x100, au total, 6 pces, 3 c. à c. sur même niveau, très propre. Pour vente rapide. \$89,000.

STE-ANNE-DES-PLAINES: Cottage 88, garage, foyer, salon, armoire mélamine, îlot central, S/sol semi-fini, site de rêve.

LA PLAINE: Bung. 87, moderne, S/sol fini, avec Franklin, armoire mélamine, piscine h. terre, 6 pces, au total. \$118,000.

LA PLAINE: Bung. 74, terrain 60x131, garage 12x29, 2 c. à c., haie de cèdre, pour première maison. \$65,000.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Split 88, 3 c. à c., aire ouverte, arm. mélamine, clôturé, piscine creusée, garage, S/sol semi-fini.

LACHENAIE: Split 87, garage, 2 c. à c., S/sol fini, avec foyer, toit cathédrale, services payés. Prés autoroute 640, 40.

LACHENAIE: Bung. 87, 2 c. à c. clôturé, armoire mélamine, plancher marquetterie, services payés, prés autoroute 640, 40.

MASCOUCHE: Split 86, 3 c. à c., armoire mél., foyer, clôturé, thermo-pompe, puit lumière, fenêtre à manivelle. À voir.



RE/MAX
des Mille-Iles Inc.
Courtier

Gaston Boucher

conseiller en investissement immobilier

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ ?

OU
trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES ?
Je suis toujours disponible POUR VOUS

BUR.: 471-5503 RÉS.: 471-1913



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

DIANE BROCHU O'DONNELL

Depuis 12 ans,
ma priorité est
votre satisfaction

BUREAU: 471-4001
RÉSIDENCE: 471-0805

• CLUB DU MILLION
• CLUB DES LEADERS

« UN CHOIX POSITIF »

MARCEL LABRÈCHE

Rés.: 471-0556
Bur.: 471-5503

RE/MAX

des Mille-Iles Inc.
Courtier
980, boul. des Seigneurs
TERREBONNE

1



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

LACHENAIE

79,000\$: Bungalow jumelé, 3 chambres, marquetterie chêne, salle de bains rénovée, cabanon 6x8, paysager, clôturé, pavé, chauffage électrique, eau chaude. Mycole Hamel 471-4001.

ST-LOUIS DE TERREBONNE

Bungalow près école, 3 chambres, marquetterie & armoires chêne, piscine, paysager, clôturé. \$116,900. J. L'Écuyer 471-4001.



Prestigieux cottage, 3 chambres, 2 foyers, super belle cuisine, s/manger, cour toute paysager, piscine creusée. R. Favreau 471-4001.

ST-LOUIS DE TERREBONNE



122,500\$: Split de qualité supérieur, 2 grandes chambres, finition impeccable, foyer au salon, super propre. Raymond Favreau 471-4001.



169,000\$: Super cottage, grandes pièces, aires ouvertes, foyer s/manger, grand terrain, garage double. R. Favreau 471-4001.

TERREBONNE



149,000\$: Prés de tous les services, terrain arbrés adultes, piscine creusée, thermopompe. Léda Ouellet 471-4001.



LA FINANCIÈRE

Services immobiliers
COURTIER

l'expertise gagnante



LISE BEAULIEU
492-4534



ANDRÉ BEAULIEU
492-4534



GINETTE BERGERON
964-0699



SERGE CARRIÈRE
492-6194



JEAN-PAUL D'AMOUR
882-2558



FRANCINE DUPUIS
471-2328



ROGER GOSSELIN
839-6436

MASCOUCHE: Bungalow aires ouvertes, sous-sol aménagé. Belle décoration. Terrain clôturé. Meilleur prix du secteur. Lise Beaulieu 492-4534, 471-9797.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Split 89, très luxueux, grandes pièces, foyer Empress au salon, îlot central, jenn-air, etc. \$129,000. Lise Beaulieu 492-4534, 471-9797.

TERREBONNE (LACHENAIE): Split 88, qualité supérieure, tourbillon, aspirateur central, fenêtre serre, piscine h.t. etc. \$119,000. Lise Beaulieu 492-4534, 471-9797.

TERREBONNE: 2 cottages, 3 c. à c., porte patio, piscine, etc. Idéal comme première maison, rénové en 88, \$84,000 et \$87,000. Lise Beaulieu 492-4534, 471-9797.

MONTREAL-NORD: Bâtisse semi-comm., 6,230 pi. car., 2 étages, avec logement, très luxueux, entièrement rénové. \$389,000-nég. André Beaulieu 492-4534, 471-9797.

ST-FRANÇOIS: Cottage détaché, 3 c. à c., près du vieux pont, piscine h.t., cabanon, broyeur à déchets, etc. \$84,000. André Beaulieu 492-4534, 471-9797.

ST-LIN: Maison 1981, 2 c. à c., face au lac, terrain 16,000 pi. car., fraîchement redécoré, avec goût. \$45,000 nég. André Beaulieu 492-4534, 471-9797.

TERREBONNE (ÎLE ST-JEAN): Cottage s. dét., 3 c. à c., boiserie de chêne, sous-sol aménagé, piscine h.t., cabanon, etc. \$87,000 nég. André Beaulieu 492-4534, 471-9797.

MASCOUCHE: Bungalow avec garage situé dans secteur recherché, 3 c. à c., terrain paysager. A voir. Ginette Bergeron 964-0699, 471-9797.

LA PLAINE: Centre commercial, revenu annuel \$37,390/7/90, bien situé, bon potentiel. Ginette Bergeron 964-0699, 471-9797.

TERREBONNE: Cinquplex, local pour prop. occupant. chauff. élect. loc., 3 garages, 1x6 1/2, 4 1/2, rev. \$28,900. Ginette Bergeron 964-0699, 471-9797.

VILLE DES LAURENTIDES: 6x5 1/2, chauff. élect. loc., revenu annuel \$29,510, situé près école, très propre. Ginette Bergeron 964-0699, 471-9797.



NE CHERCHEZ PLUS: Grand bung., 3 c. à c., même niveau, salle fam. S/sol 28x22, patio 16x16, chauff. convect-air, \$91,500. Serge Carrière 492-6194, 471-9797.

VOUS VOULEZ vous lancer en affaires? Casse-croûte sur ch. Gascon, chiffre d'affaires \$117,000. Faites vite. Serge Carrière 492-6194, 471-9797.

VOUS RECHERCHER votre première propriété? J'en ai 3 à moins de \$85,000. Faites vite. Serge Carrière 492-6194, 471-9797.

RÉGION DE LANAUDIÈRE: Épicerie bannière Métro, chiffre d'affaires 2,2\$ millions. Jean-Paul D'Amour 882-2558, 471-9797.

RESTAURANT: Excellent site, ventes annuelles \$475,000, bénéfices bruts \$295,000 dépenses d'exploitation, \$195,000, profit, \$100,000. Prix \$275,000. Excellent bail. Jean-Paul D'Amour 882-2558, 471-9797.

BRASSERIE: Bâtisse 1977 sur terrain de 89,000 pi. car., chiffre d'affaires \$240,000/année. Prix \$360,000, solde de vente possible. Jean-Paul D'Amour 882-2558, 471-9797.

R.D.P.: À l'arrière de 10,510 Goulin est, terrain de 200 pi. de façade par 130 de profondeur, avec services. Possibilité de 3 ou 4 lots. Jean-Paul D'Amour 882-2558, 471-9797.

REPRISE DE FINANCE: Fond de commerce avec équipement et inventaire, boutique unisex, très gros potentiel, poss. de financement. Prix incroyable. Roger Gosselin 839-6436, 471-9797.

ENEZ VISITER: Mascouche, un joli bungalow, entrée split, 3 c. à c., foyer, pisc. h.t., parqueterie, cabanons, 2 pommiers matures, idéal pour 1ère maison dans secteur tranquille. \$89,000 négociable. Roger Gosselin 839-6436, 471-9797.

LACHENAIE: Cottage moderne 1989, poss. de bachelor, escalier de chêne, trois étages finis, grand terrain. Marcel Lorrain 471-7161, 471-9797.

**NOUS POUVONS
FINANCER VOTRE
TRANSACTION
•
PRÊTS
HYPOTHÉCAIRES
SUR PLACE**

TERREBONNE: Superbe 6 log., élect. loc., jamais de vacances. Francine Dupuis 471-2328, 471-9797.

CÔTE DE TERREBONNE: Bungalow 65 rénové, garage, piscine, très privé, négociable, taxe \$600. Francine Dupuis 471-2328, 471-9797.

TERREBONNE: Bungalow 76, avec bachelor et garage. Taxe \$1,300. Francine Dupuis 471-2328, 471-9797.

ST-ROCH: Fermette avec garage sur 51,000 p.c. Taxe \$600. Francine Dupuis 471-2328, 471-9797.

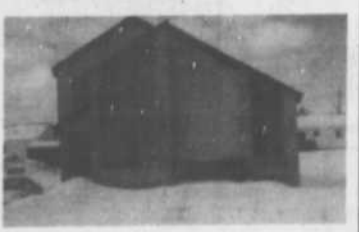


LACHENAIE: Magnifique bungalow avec garage, grand terrain paysager par professionnel, piscine h.t., cabanon, construction et isolation supérieures, moins de \$1,000 d'électricité et de chauffage annuel, 8 pièces, 3 c. à c., 2 SDB. Une visite s'impose. \$154,000. Roger Gosselin 839-6436, 471-9797.

LACHENAIE: Près du golf « Le Boisé-d'en-Haut », avec vue magnifique sur Montréal. Au prix de l'évaluation. Marcel Lorrain 471-7161, 471-9797.

TERREBONNE: 4Plex 89, très luxueux, prop. occupant, le plus rentable, hyp. garanti 2 ans à 12%. Marcel Lorrain 471-7161, 471-9797.

RÉGION DE LANAUDIÈRE: Près des pentes de ski, très bon site, chiffre d'affaires de plus de \$400,000. Marcel Lorrain 471-7161, 471-9797.



LA FONTAINE: J'ai de la chance! Je possède 2 c. c., une cuisine moderne, bain podium, plusieurs autres extras. Je suis d'autant plus dotée d'une décoration raffinée. Nicole Morency 432-5904, 471-9797.



BELLEFEUILLE: Je suis très stylée! Mon intérieur est sur plusieurs paliers, une cuisine avec armoires mélamine, 3 c.c., dont principale avec bain podium, portes françaises donnant sur mezzanine. Prenez le temps de me visiter pour apprécier. Nicole Morency 432-5904, 471-9797.

L'ÉPIPHANIE: Fermette 3 c. à c., gar. \$79,900. Nicole Parisien 588-3070, 471-9797.

LAVALTRIE: Maison mobile 64', piscine, très bien paysager, \$43,500. Nicole Parisien 588-3070, 471-9797.

ST-LIN: Attention: faut vendre. Bar spectacle, bâtisses, terrain au coeur du village, \$200,000 nég. Nicole Parisien 588-3070, 471-9797.

ST-LIN: 2 millions de p.c. zoné blanc. Idéal pour promoteurs. Nicole Parisien 588-3070, 471-9797.

ST-ROCH: Beau bung. 4 c. à c., SS foyer, garage, pisc. près village \$104,000. Nicole Parisien 588-3070, 471-9797.

LA PLAINE: Petit bung. 3 c. à c., pisc. \$54,000. Nicole Parisien 588-3070, 471-9797.

PETITES MAISONS pour budgets à moins de 30 min. de Mtl, avec info sur budget, faites vite avant la TPS. Nicole Parisien 588-3070, 471-9797.

TERREBONNE: Duplex rénové au complet, + garage. Taxes \$1,365, faites une offre. Gérald Thuot 492-6087, 471-9797.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Split, 3 c. à c., sur même niveau, coin de rue, toit cathédrale, plusieurs extras. Gérald Thuot 492-6087, 471-9797.

CHERTSEY (DOMAINE WEX-FORD): Terrain résidentiel, 44,300 p.c. Boisé. \$10,000. Gérald Thuot 492-6087, 471-9797.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. pour professionnel, bureau entrée privée, 9 pces, 4 c. à c., 2 SDB, piscine, extra, extra. Gérald Thuot 492-6087, 471-9797.

LA PLAINE: 1259 des Bouleaux, 10 pièces + bachelor. Beaucoup d'inclus. Armand Venne 581-9598, 471-9797.

DOMAINE DES CYPRES: Ste-Anne-des-Plaines. Maison modulaire usinée sur très grand terrain, près lac, beaucoup d'extras. Prix réduit. Armand Venne 581-9598, 471-9797.

L'ASSOMPTION: 468 Point-du-jour sud, Canadienne, occupation rapide, prix d'ami, taxes basses. Armand Venne 581-9598, 471-9797.

DUPLEX L'ÉPIPHANIE: Rénové, prop. occupant ou autre, pas cher, \$87,000 négociable. Armand Venne 581-9598, 471-9797.



RAYNALD LAPOINTE
492-5912



MARCEL LORRAIN
471-7161



NICOLE MORENCY
432-5904



NICOLE PARISIEN
588-3070



MONIQUE SAVARD
625-8007



GÉRALD THUOT
492-6087



ARMAND VENNE
581-9598

1500 CH. GASCON, TERREBONNE J6W 5C7 • 471-9797

IMMOBILIER



RE/MAX
des Mille-Îles Inc.
courtier immobilier indépendant



POUR VOTRE TRANSACTION IMMOBILIÈRE:
Appelez
MICHELLE VÉZINA
471-5503

RE/MAX des mille-îles inc.
980 boul. des seigneurs terrebonne
J6W 1V1
(514) 471-5503

#1 au Québec et au Canada



RE/MAX
des Mille-Îles inc.
courtier immobilier indépendant

POUR MIEUX VOUS SERVIR:



JULES PARÉ INC.
RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.

471-7616



Gérald Thuot
Grand-Maitre

Pour vendre, acheter ou investir dans l'immobilier, consultez-moi c'est GRATUIT
INSCRIVEZ



492-6087
471-9797

MASCOUCHE: Bung. 88, 7 pces, 3 c. à c., foyer, coin de rue. Taxes 1,370\$.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. 1988 + garage, foyer, décora moderne, situé dans Seigneurie.

MASCOUCHE: Terrain 44,160 pi. car. bord de l'eau.

LACHENAIE: Bung. + bachelor ou salon coiffure, piscine, foyer. Terrain 6,810 p.c.

TERREBONNE: Duplex, à l'ombre de l'hôtel de ville. Seulement \$99,500. Tx: \$1,040.

TERREBONNE: Terrain 124,000 p.c. sur chemin Gascon. \$5 le p.c.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. + bachelor, foyer, spa, impeccable. Idéal 1er investissement.

RAWDON: Terre 97,8 ac., zoné commercial et résidentiel. 100' façade sur route 125. Volsin du St-Montcalm et Québecamp.

TERREBONNE: Bung. + bachelor, piscine creusée, bord de l'eau. Sur rue St-Louis.

LA PLAINE: Bung., 9 pces, 4 c. à c., + garage. Terr. 16,506 pi. car. Très moderne.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. 6 pces, 2 c. à c., foyer, piscine.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. avec abri d'auto, 3 c. à c. Près école Le Castelet.

MASCOUCHE: Bung. rénové, piscine creusée neuve, sur Ste-Marie, près route 25. Faut voir!

LA FINANCIÈRE
Services immobiliers
COURTIER



POUR VENDRE OU ACHETER



MARCEL GÉLINAS



DIANE CARON

471-3018 588-6764

LA PLAINE: Bung. 88, 3 c. à c. Tous les services. Parquetterie. Taxes \$2,325. Prix: \$98,900.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Multiple-paliers 1982, 4 c. à c., foyer, lav. vais. Taxes \$1,786. Prix: \$108,900.

LA PLAINE: Superbe Canadienne 1983. Garage 4 c. à c., terrain 90x140, piscine, plaque, four, asp. centr. Taxes \$1,523. Prix: \$153,900.

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN: Cottage rénové 90, 2 garages, 3 c. à c., secteur agricole, 27,588 pi. car. Taxes \$297. Prix \$67,900.

LAVAL-DES-RAPIDES: Bung. rénové 1984, 4 c. à c., bachelor meublé, pl. chauff., asp. central, bain tourb. avec jets thérapeutiques. Taxes \$1,946. Prix: \$129,900.

ST-ROCH L'ACHIGAN: Cottage, 3 c. à c., piscine hors terre, 21 pi., possibilité 2 logements, 2 cuisines, au coeur du village, taxes \$888, \$72,500.

AUBAINE: Terrebonne (St-Louis): Bung. 1987, échangeur d'air, système d'alarme, S.D.B. très moderne, taxes \$2,320, \$99,900.

LA PLAINE: Bung. 77, garage, 3 c. à c., logement 4 1/2, loué \$525/mois, taxes 1 218\$, 134 000\$.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Canadienne 79, garage, 4 c. à c., foyer au salon, piscine creusée, sortie s/sol, taxes 2 179\$, 171 900\$.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. 87, garage, 3 c. à c., SDB dans chambre principale, pisc. h.t. 27', foyer, asp. central, taxes \$2,441. Prix \$124,900. Le tout extrêmement propre!

TERREBONNE (ST-LOUIS): Flanc de montagne. Split 1977, 4 c. à c., gar. double. Pavé uni. 6 ventilateurs. Comb. lente. Taxes \$3,079. Prix \$119,900.

UNE BELLE AUBAINE! Terrebonne (St-Louis): Bung., 5 c. à c., garage 14x25, belles gr. pièces. Taxes \$1,618. Très propre. Prix \$94,500.

ST-ROCH: Terrain commercial de 26,600 pi. car. Pour 24 logements ou édifice à bureaux. \$2 pied.

LACHENAIE/TERREBONNE: Bung. tout briqué, gar. 29x12, 3 c. à c., S.S. fini. Possibilité bachelor, 2 entrées pavées. Taxes no \$1,335. Prix: \$99,900.

MASCOUCHE: Grand spécial. Aubaine. Bung. de prestige 1975, 5 c. à c., garage, thermo-p. pisc. creusée, four Jenn-Air, micro-onde, lav. vais., taxes \$2,605. Vraiment superbe. Prix \$124,900.

LA PLAINE: Bung. 79, 4 c. à c., ventilateur, lav. vais., échangeur d'air, fossé fermé. Taxes \$935. Prix \$99,900.

MASCOUCHE: Bung. 86. Très propre. 3 c. à c., pisc. H.T. 16x24, S/S fini, isolation supér. Tx \$1,836. Prix \$115,900.

LACHENAIE (TERREBONNE): Bung. 88, 2 c. à c., stores, ventilateurs. Très propre. Taxes \$1,456. Prix: \$99,900.

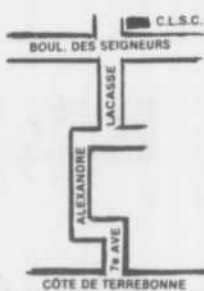
LA PLAINE: Bung. 1987. Garage. 2 c. à c., terrain 80x125. Stores, asp. central, taxes \$891. Prix \$89,900.

Les Constructions Lippé Inc.

Entrepreneur général



BUREAU DES VENTES
4481, RUE ALEXANDRE



Plusieurs maisons témoins à visiter.

Pour de la qualité et du solide avec le meilleur service après vente...

Tél.: **492-6586**

Adm.: 471-1510



RAOUL CHARTRAND
COURTIER EN IMMEUBLES

471-8722
471-1536

INSCRIVEZ **MLS** F.R.I.

TERREBONNE



Terrebonne: Dépanneur-Variétés. Incluant inventaire. Bonne place d'affaires. Équipement, bâtisse. Terrain coin de rue pour stationnement.

Terrebonne: Bung. brique et alcan, céramique et chêne, 5 1/2 pces, sous-sol aménagé. Libre immédiatement ou pour le 1er juillet 90.

LA PLAINE

La Plaine: Maison moderne d'un an, 5 1/2 pièces. Avec piscine, entrée d'asphalte.

LA PLAINE: Très bonne maison pour maison pour personnes âgées. Avec équipement, pour neuf pensionnaires. 2 garages.

LACHENAIE



Lachenaie: Très bon terrain commercial de 9,744 p.c. sur chemin des Anglais, à 200 pieds du chemin Gascon. Avec maison de 4 1/2 pièces et abri d'auto.

Commerce meuble, matelas et lit d'eau. 1,800 pi. car. de plancher. Avec inventaire: \$24,000.

MASCOUCHE

Mascouche: Près nouvelle école: 2 terrains de 6,250 pi. car. chacun.

Ferme 60 arpents, maison et grange. 32 box et piste de course de 1/2 mille.

Le Gardeur: Maison et garage avec 22 stalles pour chevaux. Aréna de 57x150 pour chevaux. Bonne place pour pension de chevaux.

JE-ANNE-DES-PLAINES: 2 maisons dont une louée \$550/m. la 2e neuve de 2 ans. 3 bâtiments, 20 arpents de terre.

L'Épiphanie: Maison brique, 5 1/2 pces avec 2 bâtiments pour 16 stalles et piste de course en place. Prix: \$155,000.

Le Permanent

La Société Canada Trust Courtier



ANNA L. PRÉVOST
471-3365

LE GARDEUR: Split invitant, 4 chambres, décor raffiné, cuisine à la mode, S/sol fini, foyer, rien à faire, superbe « 1986 ».

MASCOUCHE: Bungalow 4 chambres, 2 S/bains, possibilité bachelor, garage, terrain 24,851 p.c. Informez-vous.

TERREBONNE (ST-LOUIS): \$83,000. « 1986 », taxes basses, 45x150, un bungalow neuf au prix d'un jumelé, faites vite! Tél. moi.



LOUISE GAGNÉ
471-5101

MASCOUCHE: Bungalow. 1988, 2 c. à c., pièces éclairées, terrain clôturé, gazonné, 5,100 p.c. près de l'école. Faut visiter!

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. 1985 avec garage, sous-sol fini, piscine, cabanon, terrain 5,500 p.c. paysager, au coeur Seigneurie.

BUREAU: 471-4001

La Revue

471-3719



Le Permanent
La Société Canada Trust Courtier

Pour vendre ou acheter. Évaluation gratuite

MARIE R. VINCELLI
471-1786





RE/MAX®

COURTIER

Les professionnels associés
de l'immobilier

des MILLE-ÎLES INC.

COURTIER

980, boul. des Seigneurs
Suite 202 — Terrebonne

MLS MLS MLS MLS

RE/MAX

#1 au QUÉBEC

RE/MAX

#1 au CANADA



**LUCIEN
DESLAURIERS**
478-5769

LA PLAINE: Bung. 3 c. à c., garage, beaucoup d'inclus, terrain 20 000 pl. ca., maison impeccable, idéal, secteur tranquille.



REPRISE: Terrebonne (St-Louis) bung., bachelors, loué 375\$/mois, 2 entrées électrique, idéal pour un paiement abordable.

STE-ANNE: Jumelé, 3 c. à c., coin de rue. Terrain paysager, clôturé, face à un parc, idéal pour jeune couple.



**MARCEL
LABRÈCHE**
471-0556

(798) MASCOUCHE: Bung. dét., 3 c. à c., même niveau, parquetterie, pour une première mais il s'agit d'une occasion.



(541) TERREBONNE: Imm. semi-comm. Revenu annuel \$27,960. Brique et blocs. Poss. bal. prix vente.

(1025) TERREBONNE (ST-LOUIS): Bijou, bung. 87, 6 pces, 2 c. à c., système d'alarme. Atelier. Une visite s'impose.



**MONIQUE
LUPIEN**
471-4390

**TERREBONNE
(ST-LOUIS):**
Prix réduit.
\$104,000.



SEIGNEURIE:
Du prestige.
\$144,000.



**CLAIRE
SAVARD**
355-2312

MASC. CENTRE: Split 4 niveaux, hall d'entrée 3 c. à c., arm. mél., balayeuse, 9 000 pl. ca. avec terrasse clôturée, une occasion à saisir.



LA PLAINE: Maison mobile, garage, grand terrain, clôturé, prix à négocier.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Reprise de finance, bung., 3 c. à c. même niveau, grand salon, piscine, propriété moderne, poss. de négocier.



**JOHANNE
POULIN**
492-3363



MASCOUCHE: Constr. tout brique, coin de rue, 4 c. à c., garage, comb. lente, S/sol fini, intérieur vaste et clair. Grande cuisine. Aubaine \$93,500.



MASCOUCHE: Superbe québécoise, 3 c. à c., aires ouvertes, grande cuis. arm. chêne, plancher parquetterie S/sol 3/4 fini. \$89,900.



**JOCELYNE
CROTEAU**
471-0469

ST-LIN: Domaine CLC, constr. 1988, chauff. électr. 4 c. à c., cuisine mélamine, chêne. Terr. 90x173, propre, propre.



LA PLAINE: Modulaire. Solage 8 pieds. \$68,500.



**JULES
PARÉ**
471-7616

**TERREBONNE
(ST-LOUIS):**
\$142,500.



**COTEAU
(LACHENAIE):**
\$259,500.



**MICHELINE
BRASSARD**
492-1150

**TERREBONNE
(ST-LOUIS):**
\$109,900.



MASCOUCHE:
\$122,000.



**BERTRAND
GODBOUT**
471-4959

LA PLAINE:
\$107,900.



**TERREBONNE
(ST-LOUIS):**
\$104,900.



**CARMEN
CAUMARTIN**
354-5734

(690) VILLE LAURENTIDES: Maison mobile sur terrain 23,000 p.c. entièrement meublé. Idéal pour première maison.



(183) VILLE LAURENTIDES: Cottage dans le village, secteur aréna, 3 c. à c. Prix \$55,000. Idéal pour bricoleurs. Terrain 8,921 p.c.

(2642) MASCOUCHE: Split, 3 c. à c., sous-sol fini, foyer, 2 portes patio, planchers parq. Prix \$99,900 négociable.



**CLAUDINE
LAVERDURE**
478-4343

LA PLAINE:
\$79,000.



TERREBONNE:
\$94,000.



PLUS DE 400

PROPRIÉTÉS VENDUES EN 1989

Pour nous permettre d'obtenir
les mêmes résultats...
et les dépasser en 1990,
communiquez avec
un de nos agents.

471-5503



LE SEUL COURTIER DANS
LA RÉGION À VOUS OFFRIR
UN KIOSQUE DE VENTE AUX
GALERIES DE TERREBONNE

Venez nous y rencontrer!



**GINETTE
QUEVILLON**
471-0277

LACHENAIE:
\$95,500.



NOUVELLE INSCRIPTION:
Terrebonne (St-Louis):
\$117,500.



**FRANCINE
APRIL**
471-6999

**TERREBONNE
(ST-LOUIS):**
No 885: \$94,900.



LACHENAIE:
No 256:
\$119,900.



**MICHELINE
CYR**
477-6259

TERREBONNE: \$79,900.
Cott. rénové, foyer,
taxes basses.



LACHENAIE: \$154,900.
Québécoise superbe,
garage, foyer, etc. À
voir.



**MICHELLE
VÉZINA**
492-1990

**LA SEIGNEURIE:
D'EN-HAUT:**
\$114,500.



ÎLE ST-JEAN:
Offre demandée.



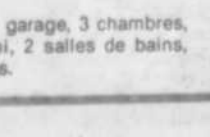
**FRANÇOIS
LALONDE**
492-6699

LA PLAINE: Garage
double, 4 chambres,
thermo-pompe, foyer,
piscine, électro-
ménagers encastrés,
une beauté.



LA PLAINE: Québécoise, garage, électro-
ménagers encastrés, plancher bois franc,
superbe, vite, faut vendre.

TERREBONNE: 109 000\$, garage, 3 chambres,
îlot central, s/sol fini, 2 salles de bains,
foyer, plusieurs extras.



VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE LIQUIDATION

Il a plu en janvier, nous avons trop d'inventaire. Nous faisons notre grande vente du mois d'août MAINTENANT!!!

4000 PAIRES DE **BOTTES**

5000 PAIRES DE **SKIS**

UN PRIX FOU

99\$



BOTTES

Raichle RE60
Raichle 360
Raichle RX660
Nordica 507
Nordica N600
Nordica 725

SKIS

Atomic 3D Lite
Blizzard Finesse
Fischer Fugi
Head Fiero

**PLUSIEURS AUTRES
SPÉCIAUX EN MAGASIN**

40% À 70% 30% À 50%

**de rabais sur tous
les vêtements de ski alpin
pour adultes ou enfants**

**de rabais sur tous les accessoires
sélectionnés. Gants, tuques, mitaines,
chapeaux, lunettes de ski, sacs, bâtons.**

(Non valide dans les centres de ski.)

Prix en vigueur
jusqu'au 3 mars 1990
ou jusqu'à épuisement
de la marchandise.



**DES PRIX JAMAIS VU
EN FEVRIER**

André Lalonde Sports®



1650 chemin Gascon Terrebonne 964-1055

Nous nous réservons le
droit de limiter les quan-
tités. Les modèles, cou-
leurs et grandeurs ne
sont pas nécessaire-
ment disponibles dans
tous nos magasins. Les
produits illustrés servent
à titre de référence seu-
lement et peuvent être
différents des produits
annoncés.